ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ (1/2)

Для вашої безпеки та для збереження приладів, обов'язково дотримуйтесь описаних заходів безпеки під час використання системи. Дотримуйтесь діючого законодавства країни, в якій знаходитесь.

Заходи безпеки при використанні системи

Користуйтеся елементами керування та читайте інформацію на екрані тільки у безпечних дорожніх умовах.
 Відрегулюйте гучність звуку до середнього рівня, щоб можна було чути зовнішні звуки.

Заходи безпеки при навігації

- Використання навігаційної системи в жодному разі не заміняє ні відповідальність, ні пильність водія під час руху автомобіля.
- В залежності від географічних зон на карті може бути відсутня інформація щодо оновлень маршруту. Будьте пильними. В усіх випадках, правила дорожнього руху і дорожні знаки важливіші за інформацію, що була надана вашою навігаційною системою.

Заходи безпеки стосовно обладнання

- Щоб не пошкодити чи не спровокувати загоряння обладнання, забороняється демонтувати та змінювати будь-які компоненти системи.
- У разі проблем з функціонуванням або для демонтажу системи, зверніться до представників виробника.
- Не вставляйте сторонні предмети або пошкоджені чи забруднені зовнішні носії (флеш-накопичувач USB, карту SD тощо) у пристрій зчитування інформації.
- Використовуйте зовнішній носій (USB-накопичувач, гніздо типу Jack тощо), сумісний із вашою системою.
- Екран треба чистити тільки ганчіркою з мікрофібри.
- Не використовуйте продукти, що містять спирт, і не розбризкуйте рідини на поверхню.

Прийняття загальніх умов продажу необхідне перед використанням системи.

Опис моделей цієї інструкції було отримано на базі актуальних даних під час створення документа. Залежно від марки й моделі телефону деякі функції можуть бути частково або повністю несумісні з мультимедійною системою автомобіля. За детальною інформацією звертайтеся до офіційного представника торгової марки.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ (2/2)



Захист персональних даних

Системи автомобіля збирають ваші дані. Дані обробляються виробником, членами його мережі й іншими підрозділами групи Renault. Детальна інформація про них розміщена на веб-сайті виробника відповідно до чинного законодавства.

Персональні дані можуть використовуватися для:

- керування основними операціями взаємодії;
- керування діловими стосунками;
- керування послугами, що надаються системами автомобіля та вбудованими додатками (в разі їхнього підключення власником);
- проведення досліджень та аналізу;
- керування маркетинговими операціями групи Renault.

Згідно з чинним законодавством власник автомобіля має права на свої персональні дані, зокрема на доступ до них, виправлення й видалення (з системи).

Власник автомобіля також має право заперечувати проти обробки своїх персональних даних, особливо якщо вони використовуються для пропозиції або збуту продукції.

Щоб докладніше дізнатися про умови обробки даних і порядок висунення претензій власником, ознайомтеся з політикою компанії Renault щодо захисту персональних даних на веб-сайті виробника або замовте друковану версію цього документа.

В інструкції описані функції для різних моделей. Наявність функцій залежить від моделі обладнання, обраних опцій і країни продажу автомобілів. Крім цього, певні типи обладнання, які будуть запроваджені протягом року, можуть бути описані в інструкції. Екрани в інструкції можуть відрізнятись від екрана в вашому автомобілі.

3 M I C T	
	Розділи
Загальні положення	1
Навігація	2
Мультимедіа	3
Телефон	4
Програми – просте підключення	5
Автомобіль	6
Система	7
Зміст	8
	0.3

Jaune Noir Noir texte

Загальні положення

Загальний опис	1.2
Опис пультів	1.4
Тринципи використання	1.8
Очищення	1.12
Звімкнення/Вимкнення	1.16
Додавання та керування віджетами	1.17
Використання розпізнавання голосу	1.20
	1.1

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС (1/2)



Головні екрани

- А Зовнішня температура.
- В Годинник.
- С Вибраний профіль користувача. Щоб налаштувати профіль користувача, перегляньте інструкції в розділі "Налашт.".
- **D** Покажчик сторінки: швидко перегортайте зону змісту, щоб змінити сторінку.
- Е Доступ до головного меню.
- *F* Домашня сторінка/Використання функцій.



- **G** Збільшити рівень гучності під час прослуховування.
- *Н* Зменшити гучність під час прослуховування.
- **Ј** Перехід на першу домашню сторінку.

К Використання функцій:

- Натиснення й утримання: перезавантаження системи.
- Коротке натискання: радіо/музика ОFF, мінімальне відображення, режим очікування.

Примітка. Конфігурацію головної сторінки можна змінювати. Докладнішу інформацію наведено в розділі "Додавання віджетів і керування ними".

Щоб переглянути докладні відомості, у контекстному меню відкрийте посібник користувача.

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС (2/2)



Екран різних меню

- L Залежно від меню в цій зоні відображаються ярлики запущених функцій.
- **М** Контекстне меню.
- **N** Залежно від меню в цій зоні відображається від двох до п'яти кнопок.
- Р Повернення до попередньої сторінки.
- **Q** Головне меню.

Примітка: На головному екрані відображаються лише доступні функції, які залежать від варіанта комплектації автомобіля.



Щоб переглянути докладні відомості, у контекстному меню відкрийте посібник користувача.

ПРИЗНАЧЕННЯ КНОПОК КЕРУВАННЯ (1/4)

Кнопки на екрані







	Функція
1	Екран мультимедійної системи.
2	Натиснення й утримання (близько 5 секунд): перезавантаження системи. Коротке натискання: радіо/музика OFF, мінімальне відображення, режим очікування.
3	Доступ до головного меню.
4	Доступ до головної сторінки.
5	Доступ до меню налаштувань.
6	Регулювання гучності (1 або 2 кнопки, залежно від екрану).
7	Роз'єм USB.

1.4

ПРИЗНАЧЕННЯ КНОПОК КЕРУВАННЯ (2/4)

Елементи керування на центральному пульті



Пульт дистанційного керування



	Функція
8	Натискання: – увімкнення/вимкнення. Повертання: – гучність аудіоджерела, яке зараз увімкнене.
9	Доступ до головного меню.
10	 Використання джойстика: навігація у вибраній області; угору/униз: переміщення між різними областями поточної сторінки (у верхню або нижню частину чи в центр); праворуч/ліворуч: переміщення між різними вкладками меню; зміна сторінки. Повертання: переміщення по різних елементах зони; навігація по списку; змінення масштабу на навігаційній карті (режим ZOOM). Натискання: підтвердження.
11	Прямий доступ до MULTI-SENSE меню.
12	Повернення до попереднього екрана.

ПРИЗНАЧЕННЯ КНОПОК КЕРУВАННЯ (3/4)



	Функція
13	Вибір джерела аудіо.
14	Збільшити рівень гучності під час прослуховування.
14 + 15	Відключити/включити звук радіо. Відтворити або призупинити звукову доріжку. Переривання синтезатора під час використання функції розпізнавання голосу.
15	Зменшити гучність під час прослуховування.
16	Зміна режиму відтворення радіостанцій («Частота», «Список», «Пам'ять»).
17	Перегляд списку радіостанцій або треків/каталогів. Навігація по списку в телефоні, якщо телефон підключено до мультимедій- ної системи.

1.6

ПРИЗНАЧЕННЯ КНОПОК КЕРУВАННЯ (4/4)

Кнопки керування радіосистемою під кермом



	Функція
18	Відповідь на дзвінок/закінчення розмови.
19	Перегляд наявної інформації залежно від стилю відображення (аудіо, компас, потужність двигуна тощо).
20	Коротке натискання (автомобілі, оснащені системою навігації): – увімкнення функції розпізнавання голосу в мультимедійній системі. Утримання кнопки: – увімкнення/вимкнення функції розпізнавання голосу на телефоні, якщо його підключено до мультимедійної системи.



1.7

ПРИНЦИПИ ВИКОРИСТАННЯ (1/4)



Мультимедійна панель

Для навігації в меню

Екран мультимедійної системи можна використовувати для доступу до системних функцій. Торкніться екрана мультимедійної системи, щоб вибрати меню.



стини екрана та приберіть палець.

наймні протягом 1,5 с.

екрані.

- Натискання й утримання: торкніться

– Збільшення/Зменшення масштабу:

частини екрана й утримуйте її при-

зведіть або розведіть два пальці на



12:00

🔮 USB 1

– Проведення швидко: швидко проведіть пальцем зліва направо, щоб переклю-- Коротке натискання: торкніться чачитися з домашньої сторінки А на домашню сторінку В.

21

- Перетягання: натисніть і утримуйте елемент, який потрібно перемістити, принаймні протягом півтори секунди, перетягніть його в потрібне місце та відпустіть палець.

UKR_NW_1323-6_A-IVI_Renault

ПРИНЦИПИ ВИКОРИСТАННЯ (2/4)



Огляд домашніх сторінок

Ваша система має декілька домашніх сторінок, які можна персоналізувати 1. Щоб переходити між сторінками, проводьте пальцем по екрану або натискайте кнопку 1, яка відповідає необхідній сторінці.

Ці домашні сторінки містять певні віджети, які надають доступ до відповідних функцій (наприклад, навігація, радіо тощо).



Ці віджети забезпечують безпосередній доступ до головного екрана функції або, у деяких випадках, дають змогу власноруч керувати опціями з певного головного екрана (наприклад, переключати радіостанції).

За описом головного екрану зверніться до розділу «Загальний опис».

Примітка. Конфігурацію головних сторінок можна змінювати. Докладнішу інформацію наведено в розділі "Додавання віджетів і керування ними".



Відображення домашніх сторінок, функцій та інформації можуть бути зворотними залежно від країни й напрямку читання.

ПРИНЦИПИ ВИКОРИСТАННЯ (3/4)



Подання головного меню

Щоб відкрити головне меню, натисніть кнопку **2** на екрані за допомогою центрального пульта керування або дистанційного пульта керування.

Система складається з декількох меню, усі вони доступні з головного меню:

- "Навігація": поєднує всі функції ведення за супутником, дорожні карти й інформацію про дорожній рух
- "Радіо": дає змогу керувати радіо та програвачем аудіофайлів

- "Музика": керування програванням аудіофайлів;
- "Телефон": під'єднання до системи одного або декількох мобільних телефонів та їх використання в режимі "вільні руки";
- "Додатки":використовуєтьсядляроботи з фотографіями, відеофайлами та програмами;
- "Інформація": містить інформацію, що стосується мультимедійної системи;
- "Налашт.": керування таким обладнанням автомобіля, як MULTI-SENSE, система допомоги в керуванні, камера заднього ходу, Driving Eco і регулювання налаштувань мультимедійної системи, наприклад дисплея, мови тощо;
- Функція "Допомога": для зв'язку з центрами обробки викликів за необхідності (службою технічної допомоги, медичної допомоги, обслуговуванням);

 «Пропозиції і повідомлення»: інформує про події за категоріями «Навігація», «Мультимедіа», «Телефон» тощо.

Примітка. Залежно від наявного обладнання деякі меню можуть бути недоступними.

Якщо деякі налаштування потрібно зберегти в мультимедійній системі, їх потрібно змінювати з увімкнутим двигуном.



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ПРИНЦИПИ ВИКОРИСТАННЯ (4/4)





Стрічка перегортання

На панелі **3** відображається положення поточного екрана на сторінці. Проведіть пальцем по екрану мультимедійної системи вгору або вниз, щоб прокрутити список або сторінку.

Контекстне меню

З контекстного меню 4, яке можна відкрити з більшості меню системи, можна отримати доступ до підменю (видалення улюблених, зміна поточного маршруту, налаштування тощо) і до посібника користувача вашої мультимедійної системи.

Недоступні функції

Під час водіння такі функції як "Відео", "Фото", доступ до посібника та деякі налаштування можуть бути недоступними відповідно до правил конкретної країни.

Недоступні функції можна ідентифікувати за значком **5**.

Щоб отримати доступ до неактивних функцій, зупиніть автомобіль.

Примітка. Правила деяких країн вимагають, щоб для доступу до програм застосовувалося стоянкове гальмо. За детальною інформацією звертайтеся до офіційного представника торгової марки.

1.11

He

водою

ОЧИЩЕННЯ (1/4)

Поради щодо очищення

Завжди очищуйте сенсорний екран чистою, м'якою, безворсовою тканиною з мікрофібри.

Залежно від типу екрана, установленого в автомобілі, використовуйте відповідний спосіб очищення:

- сухе очищення;
- очищення мильною водою.

Щоб визначити спосіб очищення мультимедійного екрана у вашому автомобілі, див. «Перелік екранів із відповідними рекомендаціями щодо очищення».





Чищення мильною водою

використовуйте

рідини, які містять спирт

Не очищуйте мильною



Сухе очищення тканиною з мікрофібри

Залежно від типу екрана дотримуйтеся таких рекомендацій щодо очищення:

- А: не використовуйте засоби, які містять спирт, а також не наливайте й не розбризкуйте рідину на екран;
- **В**: не очищуйте екран тканиною з мікрофібри, змоченою в мильній воді;
- **С**: очищуйте екран тканиною з мікрофібри, змоченою в мильній воді;
- **D**: сухе очищення тканиною з мікрофібри.



Не використовуйте засоби, які містять спирт, і не розбризкуйте рідини на поверхню.



Не лийте та не розбризкуйте миючий засіб на екран.

Використання хімічних детергентів або товарів побутової

хімії забороняється. Пристрій не має контактувати з рідинами та перебувати у вологому середовищі. Інакше це може призвести до погіршення роботи або пошкодження поверхонь чи електричних приладів.

ОЧИЩЕННЯ (2/4)



Сухе очищення

Очищуйте сенсорний екран лише чистою, м'якою, безворсовою тканиною з мікрофібри, щоб запобігти пошкодженню засобів від відблиску.

Не натискайте надмірно на екран мультимедійної системи й не використовуйте пристрої для очищення, що можуть подряпати екран (наприклад, щітку, жорстку тканину тощо).

Перелік екранів із відповідними рекомендаціями щодо очищення





r 800 m

Passion for Life

NOT 12:00





ОЧИЩЕННЯ (3/4)







1.14







Не використовуйте засоби, які містять спирт, і не розбризкуйте рідини на поверхню.



Не лийте та не розбризкуйте миючий засіб на екран.

Використання хімічних детергентів або товарів побутової хімії забороняється. Пристрій не має контактувати з рідинами та перебувати у вологому середовищі. Інакше це може призвести до погіршення роботи або пошкодження поверхонь

чи електричних приладів.

UKR_UD67908_1 Nettoyage (XNX - Renault)

ОЧИЩЕННЯ (4/4)



використовуйте He рідини, які містять спирт

Не очищуйте мильною водою



Чишення мильною водою



Сухе очищення тканиною з мікрофібри

Залежно від типу екрана дотримуйтеся таких рекомендацій щодо очищення:

- А: не використовуйте рідини, не наливайте й не розбризкуйте рідини, які містять спирт;
- В: не очищуйте екран тканиною з мікрофібри, змоченою в мильній воді;
- С: очищуйте екран тканиною з мікрофібри, змоченою в мильній воді;
- **D**: сухе очищення тканиною з мікрофібри.





Чищення мильною водою

Обережно протріть екран чистою, м'якою, безворсовою тканиною з мікрофібри, змоченою в мильній воді.

Щоб промити, обережно протріть екран тканиною з мікрофібри, змоченою в чистій воді.

Наприкінці обережно протріть екран сухою ганчіркою з мікрофібри.



Не використовуйте засоби, які містять спирт, і не розбризкуйте рідини на поверхню.



Не лийте та не розбризкуйте миючий засіб на екран.

гентів або товарів побутової хімії забороняється. Пристрій не має контактувати з рідинами та перебувати у вологому середовищі. Інакше це може призвести до погіршення роботи або пошкодження поверхонь чи електричних приладів.

ВВІМКНЕННЯ, ВИМКНЕННЯ



Ввімкнення

Мультимедійна система запускається, коли ви:

- заводите двигун автомобіля;
- натискаєте кнопку 1 на екрані мультимедійної системи або на центральному пульті.

				-	
Γ	Систе	ма ON/OFF			
	Радіо/	музика OFf	=		
¢	Темни Режил	и екран 1 очікування	1		
		Х Закрити)		
υ		٠	ø	•	



Екран часу/температури/дати

Цей екран відображається після вибору функції "Режим очікування".

Зупинка

Мультимедійна система вимикається, коли:

- натиснувши кнопку 1 на екрані мультимедійної системи або на центральному пульті, ви можете:
 - вимкнути радіо/музику;
 - вимкнути екран;
 - Режим очікування.
- компоненти автомобіля, що відкриваються, заблоковано.

ДОДАВАННЯ ВІДЖЕТІВ І КЕРУВАННЯ НИМИ (1/3)



Можна налаштувати домашні сторінки, додаючи, видаляючи або змінюючи віджети.

Щоб отримати доступ до налаштувань персоналізації домашньої сторінки, перебуваючи на ній, довго натискайте на екран мультимедійної системи **1**.

Персоналізація домашніх сторінок

Мультимедійна система має кілька домашніх сторінок, які можна налаштовувати й на яких розміщено чимало віджетів, які дають змогу використовувати такі функції як "Навігація", "Радіо", "Налаштування" тощо.

Натисніть один із віджетів на домашній сторінці, щоб отримати доступ до функції або, за потреби, власноруч керувати цією функцією безпосередньо з головного екрана (наприклад, щоб переключати радіостанції або використовувати телефон).

Конфігурація віджета прив'язана до профілю. При зміні профілю відображення віджетів також змінюється.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Додавання віджета

Виберіть домашню сторінку **А**, яку ви бажаєте налаштувати.

У зоні **В** виберіть віджет, який ви хочете відобразити. Вибраний віджет змінює колір, що означає підтвердження дії.

Перетягніть віджет із зони **В** на потрібне місце на домашній сторінці **А**.

ДОДАВАННЯ ВІДЖЕТІВ І КЕРУВАННЯ НИМИ (2/3)





Налаштування віджета

Ви можете вибрати віджет у зоні **В**, торкнувшись екрана (функція "Вибрати/розташувати"), а потім – перемістити його в необхідне положення в зоні **А**.

Щоб перемістити віджет з однієї сторінки на іншу, натисніть і утримуйте головну сторінку, виберіть віджет і перетягніть його на необхідну сторінку.

Примітка. Залежно від розміру деякі віджети можна використовувати лише раз. Віджет вибраної функції можна використати на сторінці тільки один раз.

Розмір віджета

Щоб змінити розмір віджета, зведіть/розведіть пальці на одному з його країв. Червона рамка з'являється, коли досягнуто граничного розміру.

У деяких комплектаціях розмір віджета можна вибрати на панелі **С**. Деякі програми мають віджети тільки одного розміру. Кількість віджетів, що відображаються на головному екрані, може відрізнятися залежно від формату мультимедійного екрана. Натисніть і утримуйте головну сторінку, щоб переглянути всі інші головні сторінки.

Віджети "Адреса" і "Контакт"

Для налаштування цих двох віджетів потрібно підключити послуги. Див. розділ "Підключення послуг".

"Адреса"

Мультимедійна система спрямує вас до меню "Навігація".

Виберіть адресу, до якої ви хочете отримувати доступ за допомогою One Touch, з переліку улюблених, журналу викликів чи шляхом ручного введення.

"Контакт"

Мультимедійна система спрямує вас до контактів вашого телефону (лише якщо телефон підключено до мультимедійної системи).

Виберіть контакт, до якого ви хочете отримувати доступ за допомогою One Touch, зі списку контактів на вашому телефоні.

Примітка. Дані, пов'язані з цими двома віджетами, зберігаються в мультимедійній системі, навіть якщо телефон відключено від неї. Ці дані не вважаються конфіденційними.

ДОДАВАННЯ ВІДЖЕТІВ І КЕРУВАННЯ НИМИ (3/3)





Видалення віджетів

Натисніть і утримуйте віджет, який треба видалити. Він змінює колір, що означає реєстрацію. Перетягніть віджет на кнопку "Видалити" **2** або перемістіть його в зону **В**.

Примітка. Найпростіше видалити віджети за допомогою функції "Вибрати/розташувати". Для цього потрібно лише торкнутись екрана, вибрати віджети, а після цього натиснути кнопку "Видалити" 2. В альбомному режимі можна відобразити повне подання домашніх сторінок. Щоб видалити віджети, у контекстному меню **3** натисніть кнопку "Видалити".

Залежно від вашого рішення виберіть:

- віджет(и), а потім натисніть кнопку "Видалити" 4;
- усі віджети на всіх сторінках, а потім натисніть "Вибрати все" 6, а після цього – "Видалити" 4.

Видалення домашньої сторінки

Щоб видалити домашню сторінку, потрібно видалити всі віджети на ній.

Контекстне меню

Використовуйте контекстне меню 3, щоб:

- видалити один чи більше віджетів на домашніх сторінках;
- повернутися до стандартних налаштувань домашньої сторінки.

Збереження та вихід

Щоб зберегти налаштування головної сторінки та вийти, натисніть кнопку **5**.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ (1/10)

Огляд

Мультимедійна система містить функцію розпізнавання голосу [>>>], яка дає змогу керувати окремими функціями, що доступні в мультимедійній системі й телефоні. Ви можете використовувати мультимедійну систему чи телефон, не прибираючи рук із керма.

Примітка. Положення кнопки системи розпізнавання голосу може відрізнятися. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

Система розпізнавання голосу не записує ні вашого голосу, ні ваших команд. Вона не має системного голосового помічника, що може спілкуватися з користувачем або відповідати на перераховані нижче запитання:

- Яка погода в Paris?
- Чи є незаплановані зміни в моїй подорожі цього ранку?



Керування голосом

(залежно від обладнання)

Можна використовувати функцію голосового керування, щоб телефонувати контактам зі своєї телефонної книги, визначати пункти призначення та перемикати радіостанції тощо, не торкаючись екрана. Натисніть 1, після чого дотримуйтеся звукових і візуальних підказок системи на екрані.

Примітка. Ця функція доступна лише в автомобілях, обладнаних системою навігації.

Активація

Для вымкнення системи розпізнавання голосу натисніть кнопку розпізнавання голосу [Уі)].

Примітка. Під час використання системи розпізнавання голосу говоріть лише після звукового сигналу.

Дезактивація

Щоб вимкнути функцію розпізнавання голосу, натисніть і утримуйте кнопку розпізнавання голосу [3]) або після звукового сигналу промовте "Вийти".

Ви можете перервати синтезатор під час використання функції розпізнавання голосу, натиснувши кнопку **1** або продиктувавши свою команду. Після звукового сигналу можна говорити.

ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ (2/10)

Використання функції розпізнавання голосу в мультимедійній системі

Основні голосові команди в мультимедійній системі

Щоб повернутися на головний екран системи розпізнавання голосу, промовте "Головний екран" або "Назад".

Промовте "Вийти", щоб вийти з меню системи розпізнавання голосу.

Промовте "Допомога", щоб почути інформацію про кожний екран системи, а також доступні функції.

Для переміщення списками системи розпізнавання голосу промовте: "Наступна сторінка", "Попередня сторінка", "Перша сторінка", "Остання сторінка".





Меню системи розпізнавання голосу

3 головного меню функції голосового керування можна застосовувати команди для роботи з такими функціями:

- "Телефон";
- "Навігація";
- "Аудіо".

Функції, що відображаються синім кольором на екрані, – дійсні команди, які розуміє мультимедійна система.

Показчик голосового розпізнавання А

Покажчик голосового розпізнавання **А** складається з кольорових маркерів і значків.

- Значок 2 інформує про те, що мультимедійна система перебуває в режимі прослуховування: колір покажчика A указує на ефективність розпізнавання голосу.
 - синій низької насиченості: середня якість розпізнавання голосу;

ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ (3/10)

- Якщо індикатор горить синім світлом середньої насиченості, система розпізнавання голосу працює добре.
- Якщо індикатор горить синім світлом повної насиченості, система розпізнавання голосу працює оптимально.
- Якщо індикатор горить червоним світлом, користувач говорить надто голосно, що заважає системі розпізнати команду.
- Значок 3 інформує про те, що мультимедійна система аналізує команду;
- значок 4 указує на те, що мультимедійна система відповідає.

Якщо функції виділені синім кольором, це означає, що вони недоступні або не підключені. Мультимедійна система запропонує підключитися, наприклад, до телефону.

Говоріть голосно й чітко. Користуйтеся показчиком голосового розпізнавання для оптимізації розпізнавання.

)	Навігація	12:00
Їхати Лоло	Їхати до буд. 7 на вулиці Pasteur, Les Ulis му	
Цоно		
Знайти	Ресторан	
Знайти	СТО	
Назад	< 1/3 > 1	Цопомога



Керування навігацією за допомогою голосового розпізнавання

Існує кілька способів визначення пункту призначення за допомогою функції голосового керування [>>>), якою оснащено мультимедійну систему.

«Ціль»

Введіть повну адресу за допомогою голосової команди.

Натисніть кнопку голосового керування Э) для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте "Їхати", а потім продиктуйте повну адресу пункту призначення (номер будинку, назву вулиці, місто, район).

Система відобразить сприйняту нею адресу, далі ви можете підтвердити пункт призначення, щоб розпочати рух за прокладеним маршрутом.

ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ (4/10)

"Дім"

Виклик домашньої адреси за допомогою голосової команди.

Натисніть кнопку голосового керування Э)) для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте "Додому".

Система визначить попередньо записану домашню адресу. Підтвердьте пункт призначення, щоб увімкнути навігацію.

"Робота"

Виклик робочої адреси за допомогою голосової команди.

Натисніть кнопку голосового керування Э) для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте «На роботу».

Система визначить попередньо записану робочу адресу. Підтвердьте пункт призначення, щоб увімкнути навігацію.

Примітка. Щоб користуватися голосовою командою «Додому» або «На роботу», потрібно заздалегідь зберегти адресу.

Якщо збереженої адреси немає, мультимедійна система запропонує її ввести.

Щоб отримати додаткову інформацію щодо збереження домашньої або робочої адреси, перегляньте розділ "Налаштування навігації".

"Вибрані"

Виклик адреси, збереженої в улюблених, за допомогою голосової команди.

Натисніть кнопку голосового керування))) для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте "Вибрані", а потім виберіть пункт призначення.

У системі відображається введена адреса. Підтвердьте пункт призначення, щоб увімкнути навігацію.

"Журнал пунктів призначення"

Виклик адреси, яку вже було введено, за допомогою голосової команди.

Натисніть кнопку голосового керування))) для відображення головного меню голосових команд.

Після другого звукового сигналу промовте «Історія пунктів призначення», далі виберіть потрібну адресу.

У системі відображається введена адреса. Підтвердьте пункт призначення, щоб увімкнути навігацію.

ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ (5/10)

"Точка інтересу"

Пошук точки інтересу за допомогою голосової команди.

Після звукового сигналу промовте "Знайти СТО" або "Знайти готель".

Система навігації пропонує кілька POI (точок інтересу) різних категорій.

Пункт призначення в іншій країні

Країну потрібно змінити до того, як ви промовлятимете адресу.

Натисніть кнопку голосового керування)) для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу скажіть Change country (Змінити країну), а потім промовте назву країни, у якій потрібно виконати пошук. Після другого звукового сигналу назвіть адресу пункту призначення.

Примітка: Ви можете змінити країну, якщо вона підтримується мовою системи.

"Точка інтересу" в іншій країні

Під час подорожей за кордон деякі з голосових команд певних категорій можуть не розпізнаватися.

Щоб виконати пошук точки інтересу, промовте: «Точки інтересу за категоріями». Мультимедійна система відобразить список категорій точок інтересу. Виберіть одну з категорій.

Докладніше про використання точок інтересу див. у розділі "Введення пункту призначення".

ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ (6/10)

Використання улюблених елементів за допомогою системи розпізнаванням голосу

Збережені адреси можна викликати напряму за допомогою функції розпізнавання голосу.

Натисніть кнопку голосового керування Э)) для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте "Відобразити улюблене".

Система відобразить збережені улюблені елементи.

"Радіо" керування за допомогою системи розпізнавання голосу

За допомогою голосових команд, які розпізнає мультимедійна система, можна ввімкнути музику, радіо або змінити частотний діапазон.

Натисніть кнопку голосового керування Э) для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте:

 "Радіостанція FM", "Радіостанція AM", "Радіостанція DR";

або

 "Радіостанція Х", Х означає назву радіостанції;

або

 Після слова "Радіостанція" зазначте потрібну частоту, наприклад, для "Радіостанції 91.8" промовте "Радіостанція 91 крапка 8";

ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ (7/10)



"Музика" керування за допомогою системи розпізнавання голосу

За допомогою голосових команд, які розпізнає мультимедійна система, можна програвати музику (звукові доріжки, списки відтворення тощо). Можливі додаткові аудіоджерела:

- "USB" (роз'єм USB);
- «AUX»(Jack).

Натисніть кнопку голосового керування))) для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте одну з наступних фраз:

- «Відтворити запис» і далі ім'я виконавця;
- або
- «Відтворити композицію» та далі назва композиції;
- або
- «Відтворити альбом» і далі назва альбому;
- або

 «Відтворити жанр» і далі назва жанру; або

 «Список відтворення» і далі назва списку відтворення.

Залежно від вибраного джерела можна виконати наведені нижче дії.

- Відтворити наступний/попередній запис.
- або
- відтворити всі записи / відобразити список музики.

"Зміна джерела аудіо"

У головному меню можна змінити джерело аудіо.

Натисніть кнопку голосового керування Э) для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте «Відтворити» й назвіть потрібне джерело:

«Відтворити USB»;

або

«Відтворити FM»;

або

- «Відтворити Bluetooth».

ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ (8/10)

Використання телефону з розпізнаванням голосу

За допомогою функції голосового керування мультимедійної системи можна викликати номер або контакт.

Натисніть кнопку голосового керування Э)) для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте одну з наступних фраз:

 "Викликати" й далі назвіть ім'я того, кому ви бажаєте здійснити виклик;

або

 «Набрати» та продиктуйте номер телефону, на який потрібно зробити виклик.

Примітка: Диктувати цифри рекомендується по одній або по дві за раз.

Коли система відобразить указаний номер, промовте «Набрати», щоб зробити виклик, або «Коригувати»/«Назад», щоб продиктувати інший номер.

\bigcirc	Номер телефону	12:00
Набрати Вірно		
Назад		
Вийти		Допомога

Голосовим керуванням також можна скористатися, щоб подивитися журнал викликів і прочитати "SMS".

Натисніть кнопку голосового керування))) для відображення головного меню голосових команд.

Після звукового сигналу промовте одну з наступних фраз:

 "Історія викликів" або "Останні виклики";

або

- "Читати SMS" або "Показати SMS".

Примітка. Читати можна лише "SMS", отримані під час руху.

"Допомога"

Щоб дізнатися більше про використання голосових функцій, натисніть кнопку голосової команди, а потім промовте «Допомога».

Функція «Допомога» завжди доступна. Наприклад, якщо відкрити екран «Телефон» і промовити «Допомога», система голосової довідки допоможе у використанні функції.

ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ (9/10)

Використання доступної в телефоні функції розпізнавання голосу за допомогою мультимедійної системи

Щоб використовувати функцію розпізнавання голосу, що доступна в телефоні, за допомогою мультимедійної системи:

- під'єднайте телефон до мультимедійної системи (див. розділ "Підключення та відключення телефону");
- переконайтеся, що функція розпізнавання голосу в телефоні сумісна з мультимедійною системою.

Примітка. Якщо доступна в телефоні функція розпізнавання голосу підтримується мультимедійною системою, у меню "Сп.пристр. Bluetooth" відображається піктограма **5**.

Додаткову інформацію наведено в розділі "Підключення та відключення телефону".





Примітка. Щоб використовувати доступну в телефоні функцію розпізнавання голосу за допомогою в мультимедійної системи, упевніться, що ви знаходитеся в зоні покриття.

Щоб увімкнути/вимкнути за допомогою мультимедійної системи доступну в телефоні функцію розпізнавання голосу, натисніть і утримуйте кнопку розпізнавання голосу [Эу] в автомобілі.

Щоб увімкнути функцію розпізнавання голосу в мультимедійній системі, натисніть і утримуйте кнопку розпізнавання голосу [Э»] в автомобілі. Мультимедійна система відобразить головне меню голосового керування телефону на екрані **В**.

Щоб за допомогою мультимедійної системи повторно ввімкнути доступну в телефоні функцію розпізнавання голосу, натисніть кнопку розпізнавання голосу э) або екран **В**.

ВИКОРИСТАННЯ СИСТЕМИ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ (10/10)

У головному меню голосового керування можна керувати деякими функціями телефону.

Функція розпізнавання голосу недоступна в таких випадках:

- під час руху назад;
- під час розмов.

Примітка. Сеанс розпізнавання голосу автоматично вимикається, якщо не використовується протягом кількох секунд.

Якщо доступна в телефоні функція розпізнавання голосу використовується за допомогою мультимедійної системи, за передачу даних через мобільну мережу можуть стягуватися додаткові кошти, не передбачені вашим абонентським договором.

Використання функції One Shot

Функція One Shot дає змогу застосувати точнішу пряму команду, щоб уникнути необхідності використання меню "Телефон", "Телеф. книга", "Навігація", "Ціль".

Щоб скористатися функцією телефону, можна застосувати прямі команди:

- "Виклик Didier";
- "Викликати офіс";
- ...

Щоб скористатися функцією навігації, можна застосувати прямі команди:

- «Їхати до Champs Elysée y Paris";

- "Додому";
- ...

Щоб скористатися функціями мультимедійної системи, можна застосувати прямі команди:

- «Станція Radio France»;
- «Відтворити Bluetooth»;
- ...

Щоб скористатися цією функцію, натисніть і утримуйте кнопку розпізнавання голосу [>>>], дочекайтеся звукового сигналу та промовте команду. Jaune Noir Noir texte

Навігація

Карта	2.2
Ввести пункт призначення	2.9
Дорожній рух	2.27
Налаштування навігації	2.29
	21

KAPTA (1/7)



Карта

Відображення карти

На головному екрані натисніть "Меню", а потім — "Навігація", щоб отримати доступ до карти.

Отримати доступ до карти можна також із віджета "Навігація".

На карті відображається поточне положення автомобіля й інформація, яку ви налаштували (відображення POI, погода, інформація про дорожній рух тощо).

Щоб переміщуватися по карті, натисніть і втримуйте її, потім проведіть пальцем по екрану в потрібному напрямку.

Натисніть на **Q** для повернення до вашого місця перебування.



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Екран «Карта» для поточного маршруту

А Інформація про поїздку, як-от час прибуття, час затримки через затори, відстань, що залишилася до наступного проміжного пункту або до пункту призначення (залежно від параметрів).

Примітка. Якщо натиснути на область **А** один раз, мультимедійна система відображатиме інформацію про етапи поїздки.



- В Інформація про завантаженість руху на відстані кількох кілометрів від вас. Натисніть на цю область, щоб переглянути список дорожньо-транспортних пригод на поточному маршруті.
- С Контекстне меню.
- **D** Перегляд/масштабування:
 - натисніть кнопку "±" для відображення кнопок збільшення та зменшення масштабу попереду й позаду;
 - натисніть кнопку для відображення виду 2D/2D у напрямку півночі, 3D/3D Inception, "Рух".
KAPTA (2/7)

Примітка. Залежно від мультимедійної системи, наступні функції можуть бути виконані окремо:

- L масштабування: ±;
- М перегляд.
- Е Місцезнаходження та назва вулиці, на якій ви перебуваєте. Натисніть, щоб отримати доступ до додаткових функцій.
- **F** Меню навігаційної системи.
- **G** Повернення до попереднього екрана.
- Н Попередження про зону ризику.
- **Ј** Панель індикаторів про обмеження швидкості.
- К Відображення інформації про майбутні повороти та назву наступної вулиці на поточному маршруті. Натисніть значок динаміка один раз, щоб увімкнути або вимкнути голосові інструкції та повторити останню голосову інструкцію.
- *N* Інформація про поїздку, як-от час прибуття та затримка через затори. Торкніться пристрою, щоб переглянути етапи поїздки.
- **Р** Інформація про тип доріг, що використовуються (автомагістралі, платні дороги, автопоїзди).





Екран «Розрахунок маршруту»

- **Q** Цю функцію можна використовувати для повернення до поточного маршруту після переміщення по навігаційній карті.
- **R** Масштабування: кнопки зменшення та збільшення масштабу.
- S Контекстне меню.
- **7** Натисніть кнопку "Розпоч", щоб запустити вибраний маршрут.

Екран «Карта» без поточного маршруту

Скористайтеся **Q** для повернення до поточного положення.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

KAPTA (3/7)



Екран «Рух»

- **V** Перегляд ДТП на карті або у вигляді списку.
- W Коли навігацію ввімкнуто, натисніть кнопку "Об'їзд всього", щоб уникати всіх ділянок із заторами.

Контекстне меню без поточного маршруту

Перейдіть в меню "Налашт." з контекстного меню.

Скористайтеся вкладкою "Маршрут", щоб перейти до таких налаштувань:

- "Тип маршруту";
- "Використов.об'їзд";
- "Дозволити платні дороги";
- "Дозволити шосе";
- "Дозволити пороми";
- "Дозволити автопоїзд";
- "Автоматичні пропозиції маршруту";
- "Цілі, спільні з іншими пристроями";
- "Дозволити дороги з обмеженим часом";
- "Дозвол.платні дороги (віньєтка)";
- "Ділянка для уникнення";
- "Дозволити ґрунтові дороги".

Скористайтеся вкладкою "Карта", щоб перейти до таких налаштувань:

- "Колір карти";
- "Показ часу";
- "види 2D/3D у напрямку півночі, 2D/3D Inception, "Рух";
- "Показати дорожні події";
- "Розпізнавання дорожніх знаків";
- "Авто-масштаб";
- "Мій автомобіль";
- "Вид перехресть";
- "Показ точок інтересу";
- "Показ погоди".

Контекстне меню з поточним маршрутом

Натисніть на контекстному меню, щоб отримати доступ до таких меню:

- "Скасувати маршрут";
- "Голос автогіда";
- "Подроб.марш.";
- "Налашт.".

"Скасувати маршрут"

Зупиняє поточну навігацію.

KAPTA (4/7)



Звун	0:13
Тип голосу	чоловічий жіночий
Голос автогіда	
(-)	23 +
Голосові вказівки –	23 +
Сигнал замість голосових вк	сазівок ОЛ
🗂 I 🎦 I 🌬 I Аудіо Голос Т	елефон Інше



"Голос автогіда"

Натисніть кнопку 1, щоб увімкнути або вимкнути голосові інструкції.

Примітка. Якщо цю функцію вимкнено, мультимедійна система не відтворюватиме голосові інструкції з навігації.

Доступ до налаштувань «Голос автогіда» можна отримати:

- з контекстного меню С;
- натискаючи кнопки регулювання гучності під час відтворення голосової інформації мультимедійною системою.

Особливості:

- регулювання гучності можна виконувати лише для поточного джерела («Голос автогіда», «Радіо», «Телефон»);
- індикатор рівня гучності 2 показаний для ознайомлення. Його не можна використовувати для регулювання гучності.

"Подроб.марш."

Ця функція використовується для перегляду докладної інформації про поточний маршрут.

На вкладці "Короткий звіт" можна переглядати адреси пункту відправлення та пункту призначення, а також вибрані маршрути.

На вкладці "Список доріг" можна докладно переглянути маршрут.

На вкладці "Кроки" можна переглянути різні етапи, відстані та тривалість подорожі на кожному етапі поїздки.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

KAPTA (5/7)







Режим відображення

Можна вибрати один із режимів відображення, натиснувши кнопку перегляду/ масштабування **D**.

Перегляд маршруту

На карті відображається повний маршрут.

Вид 2D

На карті відображається ваше поточне місцезнаходження, а сама карта орієнтована в напрямку руху.

Вид 2D / у напрямку півночі

На карті відображається ваше поточне місцезнаходження, а сама карта орієнтована в напрямку півночі.

Вид 3D

На карті відображається ваше поточне місцезнаходження в тривимірному режимі. Вона автоматично повертається в напрямку руху.

Вид 3D Inception

(залежно від обладнання)

Карта нахилена трохи вгору, щоб забезпечити видимість більшої відстані. Вона автоматично повертається в напрямку руху.

KAPTA (6/7)

Навігація

Після розрахунку маршруту вмикається режим навігації. Мультимедійна система направляє вас відповідно до маршруту, повідомляючи про правильний напрямок на кожному перехресті в декілька етапів.

Етап 1. Підготовка

Мультимедійна система інформує по майбутній маневр за допомогою голосових інструкцій.

Етап 2. Попередження

Мультимедійна система оголошує про маневр, який вам потрібно виконати.

Наприклад: "за 400 метрів скористайтеся з'їздом".

На екрані відображається детальна схема або зображення маневру в 3D.

Етап 3. Маневр

Мультимедійна система вказує, який маневр вам потрібно виконати.

Наприклад: "поверніть праворуч".

Після завершення маневру карта відображатиметься на весь екран.

Примітка. Якщо ви не дотримались рекомендацій щодо керування або проминули розрахований маршрут, мультимедійна система автоматично обчислить новий маршрут.



Смуга

На дисплеї автоматично відобразиться більш детальний режим перегляду, який допоможе вам вибрати правильну смугу для наступного маневру.

- смуги 3 без стрілок напрямку: не варто виконувати рух за смугою відповідно до визначеного маршруту;
- смуги 4 зі стрілками напрямку: рух за смугою варто виконувати відповідно до визначеного маршруту.

Примітка. Під час маневру можуть відобразитися інші смуги.

KAPTA (7/7)







«Погода»

З контекстного меню можна ввімкнути або вимкнути відображення на карті прогнозу погоди.

Мультимедійна система повідомляє прогноз погоди в регіоні поточного місцезнаходження або місця призначення, якщо рух за маршрутом триває.

Примітка: Для відображення погоди мають бути підключені відповідні послуги. Див. розділ "Підключення послуг". Натисніть на значок погоди 5, щоб переглянути прогноз погоди на наступні декілька годин.

Цю інформацію також можна отримати за допомогою віджета "Погода".

Обмеження дороги

Ця функція відображає обмеження дороги відповідно до напрямних ліній і поточного налаштування автомобіля. Відомості щодо налаштування параметрів обмеження дороги див. у розділі «Налаштування навігації».

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (1/18)



Меню "Навігація"

На головному екрані натисніть карту або "Меню", а потім "Навігація".

Використання системи розпізнавання голосу для введення адреси

Натисніть кнопку розпізнавання голосу)). Після звукового сигналу можна продиктувати адресу місця призначення: місто, номер і/або назву вулиці та/або район. Щоб отримати додаткову інформацію, див. розділ "Використання розпізнавання голосу".

Примітка. Положення кнопки системи розпізнавання голосу може відрізнятися. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.



Заходи безпеки при навігації

Використання навігаційної системи в жодному разі не заміняє ні відповідальність, ні пиль-

заміняє ні відповідальність, ні пиль ність водія під час руху автомобіля.



Пункт призначення в іншій країні

Країну потрібно змінити до того, як ви промовлятимете адресу. Натисніть кнопку голосового керування ()) для відображення головного меню голосових команд. Після звукового сигналу скажіть Change country (Змінити країну), а потім промовте назву країни, у якій потрібно виконати пошук. Після другого звукового сигналу назвіть адресу пункту призначення.

Примітка: Ви можете змінити країну, якщо вона підтримується мовою системи.



У меню навігації **1** можна вибрати наступні функції:

- "Знайти адресу";
- "Попередні цілі";
- "Вибрані";
- "Координати";
- "Точка інтересу";
- "Зона досяжності";
- "Маршрут";
- "Карта дорожнього руху";
- "Налашт.";
- ...

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (2/18)







Online Search

Використовуйте функцію «Online Search» для швидкого та точного пошуку.

Щойно ви введете перші літери в поле пошуку 2, мультимедійна система запропонує відповідну назву вулиці, місто або точку інтересу (POI).

Для перегляду повного списку пропозицій натисніть кнопку **3**.

Наприклад: "Rouen".

Примітка. Додаткова інформація, яку надає ваша мультимедійна система, може бути різною залежно від типу з'єднання.

Під час пошуку точки інтересу (POI) у меню "Навігація" можна відобразити список пропозицій **5**.

Щоб отримати додаткову інформацію про РОІ, див. пункт «Точка інтересу» в цьому розділі.

Відображення на карті 4 показує географічне положення кожного запропонованого пункту.

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (3/18)

21 ·c	Адреса	
Країна	Франція	>
Місто	Paris	>
Вулиця		>
Будинок номер		>
Введення перехрестя		>
-	Розпоч Карта	



 \approx

"Знайти адресу"

У цьому меню можна повністю або частково ввести адресу: країну, місто, поштовий індекс, вулицю, номер будівлі тощо. При першому використанні система попросить вас вибрати країну пункту призначення. Введіть назву або поштовий індекс міста за допомогою клавіатури. Введіть назву вулиці в пошуковому рядку **б**.

Коли ви почнете вводити літери, система запропонує схожі назви вулиць. Можливості

- натисніть назву бажаної вулиці, щоб підтвердити вибір;
- натисніть кнопку 7 або перевірте список запропонованих назв вулиць 9, щоб переглянути повний список варіантів за вашим запитом;

Особливості:

- ...

- система збереже в пам'яті останні введені міста;
- Система приймає тільки адреси, що існують на цифровій карті.

Використовуйте контекстне меню 8 для:

- додавання вибраної адреси до улюблених;
- ввести координати пункту призначення (значення довготи та широти);
- знайдіть і відобразіть будь-які найближчі точки інтересу (POI).

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (4/18)





«Попередні цілі»

Це меню дає змогу вибрати пункт призначення зі списку останніх адрес. Збереження адрес у пам'яті здійснюється автоматично.

На вкладці "Адреса" **13** можна переглянути історію збережених пунктів призначення.

Щоб розпочати навігацію, виберіть пункт призначення.

Скористайтеся вкладкою "Маршрут" **12**, щоб переглянути історію маршрутів. Щоб розпочати навігацію, виберіть маршрут.

За допомогою лупи **10** можна здійснювати пошук адрес чи маршрутів, збережених в історії.

За допомогою контекстного меню можна **11**відкрити вкладки "Адреса" **13** "Маршрут" **12**, щоб отримати доступ до функцій:

- "Видалити" одну або більше вибраних адрес;
- "Видалити все";
- "Сорт.за датою";
- "Сорт.за назвою";
- "Зберегти у вибраних".

Якщо під час навігації ви запускаєте пошук нового місця, його можна задати як:

(18

17

- проміжний пункт;
- новий пункт призначення.

3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (5/18)



- "Додати нову адресу";
- розпочати навігацію до вашого дому "Дім" 18 або місця роботи "Робота" 17;
- розпочати навігацію до адреси, збереженої в улюблених.

Під час першого використання функції "Дім" **18** або "Робота" **17** система запропонує зареєструвати адресу.

Примітка. У мультимедійній системі можна зберегти лише одну адресу «Дім» і «Робота».



На вкладці «Додати нову адресу» **14** можна:

- "Назва" **19** дати ім'я вашому новому улюбленому місцю призначення;
- клацніть "Адреса" 20, щоб отримати доступ до таких функцій пошуку:
 - "Знайти адресу";
 - "Попередні цілі";
 - "Точка інтересу";
 - "Координати";
 - "На карті";
 - "Поточне положення".
- "Особисті точки інтересу еРОІ";
- "Телефон";
- "Тип зарядки".

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (6/18)



На вкладці "Маршрут" 22 можна:

- «Додати новий маршрут»;
- запустити маршрут, збережений в улюблених.

На вкладці «Додати новий маршрут» **21** можна:

- "Назва" дати ім'я вашому новому улюбленому маршруту;
- клацніть "Маршрут", щоб отримати доступ до таких параметрів пошуку:
 - "Початкове положення";
 - "Додати як точку маршруту";
 - "Попередні місця призначення";
 - "Додати як ціль".

Відповідно до результатів пошуку "Додати як зупинку" та "Додати як ціль", ви маєте можливість вибрати такі параметри:

- "Знайти адресу";
- "Попередні цілі";
- "Точка інтересу";
- "Координати";
- "На карті".

Використовуйте контекстне меню 15 для:

- "Редагувати":
 - "Назва" 19 з улюбленого;
 - "Адреса" 20 або "Маршрут " з улюблених залежно від вибраної вкладки.
- "Видалити" (виберіть одну або більше адрес);
- "Видалити все";
- "Сорт.за назвою".

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (7/18)





())

"Точка інтересу"

Точка інтересу (POI) означає сервіс, установу або туристичне місце, розташоване поблизу зони маршруту (пункту відправлення, міста призначення, дороги тощо).

Точки інтересу згруповані за категоріями: "АЗС", "Стоянка", Готелі тощо.

Щоб вибрати місце призначення з точок інтересу, виберіть меню "Навігація", а потім "Точка інтересу".

"Пошук за іменем"

У поле пошуку **23** введіть категорію точки інтересу (POI), наприклад назву ресторану, магазину тощо.

Виберіть точку інтересу (POI) зі списку результатів 24.

Примітка. Для пошуку точок інтересу онлайн мають бути підключені відповідні послуги. Див. розділ "Підключення послуг". Використовуйте контекстне меню 25 для:

- Скинути результати пошуку;
- вибрати тип клавіатури;
- «За абеткою»;
- «Azerty»;
- «Qwerty»;
- «Qwerty».



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (8/18)

"Пошук за категорією"

Навігаційна система пропонує кілька точок інтересу (POI) у вибраній категорії залежно від вибраної вкладки:

- без поточного маршруту:
 - "Поруч";
 - "У місті" (введіть назву міста).
- для поточного маршруту:
 - "На маршр.";
 - "Ціль";
 - "Поруч";
 - "У місті" (введіть назву міста).

Використовуйте контекстне меню 25 для:

- відобразити «Результати офлайн»;

- «Сортувати за відст.».





Зі списку **24** можна вибрати результати POI.

Залежно від обладнання мультимедійну систему можна використовувати, щоб:

- зв'язатися напряму з певною POI (наприклад, щоб зарезервувати місце або дізнатись інформацію) можна, натиснувши "Виклик";
- запустити навігацію до вибраної точки інтересу (POI), клацнувши "Розпоч";
- переглянути місце призначення на екрані 26.

3 контекстного меню можна додати адресу до улюблених.

Ціни на паливо

Точка інтересу (POI) "АЗС" показує заправні станції біля вас, а також ціну на пальне для вашого автомобіля.

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (9/18)

Цінам на пальне відповідають такі кольори індикації:

- зелений: заправна станція з найнижчими цінами;
- помаранчевий: заправна станція із середніми цінами;
- червоний: заправна станція з найвищими цінами.

Примітка. Для відображення ціни на пальне мають бути підключені відповідні послуги. Див. розділ "Підключення послуг".



"Координати"

В меню "Навігація" натисніть "Координати".

За допомогою цього меню можна знайти пункт призначення за координатами.

Ви можете вибрати півсферу, а потім за допомогою клавіатури ввести значення «Широта» й «Довгота».

Після введення координат натисніть "Розпоч", щоб одразу ж відправитися до цього пункту призначення, або "Карта", щоб переглянути деталі на карті.

У контекстному меню 27 натисніть:

- "UTM" для введення координат у форматі UTM;
- "Од. вимір. і формати": десяткові градуси; десяткові градуси та хвилини; десяткові градуси, хвилини та секунди;
- "Зберегти у вибраних".



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (10/18)



Без поточного маршруту:

- "Створити маршрут";
- "Ділянка для уникнення".

Для поточного маршруту:

- "Скасувати маршрут";
- "Змінити маршрут";
- "Ділянка для уникнення";
- "Огляд";
- "Подробиці маршруту";
- "Симуляція маршруту".

<u>lli</u>

"Маршрут".

За допомогою цієї функції можна керувати місцем призначення з пов'язаними зупинками. У головному меню виберіть "Навігація" > "Меню" > "Маршрут", щоб отримати доступ до меню маршрутів:

"Скасувати маршрут"

За допомогою цієї функції можна припинити поточний маршрут.

"Змінити маршрут"

За допомогою цієї функції можна змінити поточний маршрут:

- "Початкове положення";
- "Додати як точку маршруту";
- "Додати як ціль".
- 3 меню функцій "Додати як зупинку" та "Додати як пункт призначення" можна отримати доступ до таких параметрів:
- "Знайти адресу";
- "Попередні цілі";
- "Точка інтересу";
- "Координати";
- "На карті";
- ...

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (11/18)







"Ділянка для уникнення"

Використовуйте цю функцію, щоб оминати встановлену або визначену географічну зону.

У меню "Ділянка для уникнення" натисніть "Додати нові діл.для уникн." або виберіть зони, збережені раніше. Натисніть "Назва" 28, щоб змінити цей параметр за допомогою клавіатури.

За допомогою кнопки 29 можна уникати певні ділянки дороги.

У контекстному меню **30** натисніть "Виберіть місто", щоб ввести назву країни або міста вручну. Натисніть кнопку «Потягнути» **31**, щоб вибрати зону, якої потрібно уникати.

Натисніть на карту й відпустіть, щоб з'явилася "Ділянка для уникнення" **32**.

Зведіть/розведіть два пальці на екрані, щоб збільшити або зменшити вибрану ділянку.

Щоб додати вибрану ділянку до переліку ділянок, яких слід уникати, натисніть кнопку "Зберегти" **33**.

Щоб змінити елемент "Ділянка для уникнення", виберіть його з переліку ділянок для уникнення й натисніть кнопку "Редагувати" на карті. У контекстному меню **35** меню "Ділянка для уникнення" натисніть

- "Видалити" (виберіть одну або більше ділянок, які потрібно оминути);
- "Видалити все".

Натискаючи на лупу **34**, можна здійснювати пошук збережених ділянок, які слід оминути.



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

0234 № Швид.марш 13.50 00000 У/5 № /5 № 0 00000 Seisum 0 0 0 0 Ckacybark 0 0 0 0 0 37 36 36 36 36 36

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (12/18)



"Огляд"

Ця функція дає змогу переглянути весь маршрут на карті.

Щоб скористатися цією функцією, запустіть навігацію та натисніть на "Маршрут" у навігаційному меню, а потім "Огляд".

Для відміни поточного маршруту натисніть кнопку **37**.

Щоб користуватися картою поточного маршруту, перетягніть карту, утримуючи палець на частині екрана.

Натисніть кнопки збільшення та зменшення масштабу **39**, щоб відрегулювати відображення карти.

Щоб знову центрувати карту, натисніть кнопку **38**.

З контекстного меню **36** можна отримати доступ до таких параметрів:

- "Альтерн.маршрути";
- "Подробиці маршруту";
- "Симуляція маршр.";
- "Зберегти у вибраних";
- "Налашт.";
- ..

Примітка. Функції в контекстному меню відрізняються залежно від того, чи активовано навігацію.

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (13/18)







"Подробиці маршруту"

За допомогою цієї функції ви можете переглянути всю інформацію та докладні відомості про етапи маршруту на кількох вкладках:

- "Короткий звіт";
- "Список доріг";
- "Кроки".

На вкладці "Короткий звіт" 41 можна переглянути:

- "Початкове положення" 40;
- "Пункт прибуття" 43;
- "Вибрані дороги" 42 (платна дорога, пором, залізничний пором тощо).

На вкладці "Список доріг" **45** можна докладно переглянути маршрут.

У переліку доріг на маршруті **44** можна переглянути напрямки руху, назви вибраних вулиць, відстань, що залишилася, і тривалість кожного етапу.

Натисніть на один із маршрутів **44**, щоб переглянути його на карті з можливістю переходу до попередніх або наступних етапів за допомогою стрілок **48**.

У рядку **46** буде відображено інформацію про кожний етап (відстань, тривалість етапу та час прибуття).

Навігаційна система може запропонувати уникнути місце дорожньої пригоди на одному з етапів.

Якщо ви натиснете кнопку "Об'їзд" **47**, навігаційна система розрахує маршрут об'їзду.

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (14/18)





На вкладці "Кроки" **50** можна побачити етапи вашої поїздки (відстань, тривалість подорожі та час прибуття).

Натиснувши на один з етапів у списку **49**, можна переглянути місцезнаходження, назву, повну адресу й географічні координати цього місця. "Симуляція маршруту"

Скористайтеся цією функцією, щоб віртуально проїхати майбутній маршрут і дістатися до пункту призначення.

Щоб зупинити або запустити симуляцію, натисніть кнопку **53**.

Щоб повернутися на початок симуляції маршруту, натисніть кнопку **54**.

Швидкість симуляції можна змінити, натиснувши кнопку **52**.

Під час симуляції відображається обмеження швидкості 55, а в зоні 51 можна побачити інші відомості (відстань, що залишилася, час прибуття та тривалість поїздки).

Натисніть область **51**, щоб перемкнути відображення часу маршруту, що лишився, на відображення орієнтовного часу прибуття.

3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

2.22

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (15/18)







Меню "Навігація" для електромобілів і гібридних автомобілів

На головному екрані натисніть карту або "Меню", а потім "Навігація". Конфігурація мультимедійної системи залежить від двигуна вашого автомобіля. З'являються додаткові меню й інші налаштування.



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Меню «Зона досяжності»

У цьому меню показано географічну зону, яка лежить у межах запасу ходу, що визначається рівнем заряду автомобіля:

- синім кольором відображено зону "Стандартн." у межах запасу ходу, визначеного з урахуванням поточного режиму водіння;
- зеленим кольором відображено зону Есо у межах запасу ходу при використанні режиму Есо.

За допомогою кнопки «Зона досяжності» **57** можна переглянути географічну зону, що все ще залишається в межах досяжності, після того як ви дісталися до наступного проміжного пункту або до пункту призначення.

На цій карті показано доступні для вашого автомобіля зарядні станції. Для налаштування параметрів заряджання див. розділ «Налаштування навігації».

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (16/18)

Залежно від обладнання кнопка "Зарядка" **58** відкриває перелік доступних зарядних станцій, які перебувають у межах запасу ходу.

За допомогою контекстного меню **56** можна відобразити або приховати точки інтересу (POI).

Останні зарядні станції

Мультимедійна система сповістить вас, якщо кількість зарядних станцій біля вас буде меншою, ніж 3. Щоб вимкнути цю функцію, у меню "Навігація" виберіть "Налашт.", а потім перейдіть на вкладку "Z.E.".





"Маршрут".

3 меню "Навігація" виберіть "Меню", "Маршрут", а потім "Огляд" для перегляду всього маршруту.

Натисніть кнопку "Розпоч" **61**. Мультимедійна система поінформує вас, чи перебуває пункт вашого призначення **60** у межах запасу ходу (чорний колір), чи ні (червоний колір), залежно від рівня заряду акумулятора автомобіля.

В інформаційному полі **59** відображається рівень заряду автомобіля після того, як ви прибули в пункт призначення.

Хетчбек

Обмеження дороги

Ця функція відображає обмеження дороги відповідно до напрямних ліній і поточного налаштування автомобіля. Відомості щодо налаштування параметрів обмеження дороги див. у розділі «Налаштування навігації».





(10)

"Точка інтересу"

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (17/18)

Конфігурація мультимедійної системи залежить від двигуна вашого автомобіля:

- "A3C" 63 для автомобілів із двигунами внутрішнього згоряння та гібридних автомобілів (без розетки для заряджання);
- Зарядна станція 64 для електромобілів;
- "АЗС" 63 і зарядна станція 64 для гібридних автомобілів (з розеткою для заряджання).

Зарядна станція

За допомогою точки інтересу (POI) "Зарядна станція" **64** можна переглянути зарядні станції біля вас, на маршруті, поблизу пункту призначення або в місті.

Біля кожної станції показано кількість сумісних із вашим автомобілем розеток, доступних для його заряджання.

Доступність розеток для заряджання позначено кольором:

- зелений: розетка доступна;
- червоний: розетка недоступна;
- сірий: відомості про статус відсутні.

Примітка. Для відображення доступних зарядних станцій мають бути підключені відповідні послуги. Див. розділ "Підключення послуг".

Виберіть одну із зарядних станцій, щоб отримати додаткову інформацію:

- відстань до станції та її адресу;
- тип оплати (безкоштовно, за передплатою тощо);
- кількість зарядних точок (доступних і всіх);
- тип гнізда зарядки;
- ...

У цьому меню можна:

- запустити навігацію до станції;
- зателефонувати на станцію;
- зарезервувати зарядну точку;

- .

ВВЕДЕННЯ ПУНКТУ ПРИЗНАЧЕННЯ (18/18)



Використовуйте контекстне меню 65, щоб:

- відобразити "Результати онлайн";
- Скинути результати пошуку;
- збережіть зарядну станцію в списку "Вибрані";

- ...



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ДОРОЖНІЙ РУХ (1/2)



n D

"Карта дорожнього руху"

Функція "Карта дорожнього руху" використовує онлайн-інформацію в режимі реального часу.

Примітка. Для відображення актуальних відомостей про затори мають бути підключені відповідні послуги. Див. розділ "Підключення послуг". Щоб переглянути актуальні дані про ситуацію на дорогах, на головному екрані натисніть пункт «Меню», «Навігація», «Меню навігації» **6**, а потім – «Карта дорожнього руху».

Використовуйте контекстне меню **5**, щоб відкрити вікно "Налашт.".

Примітка: Доступність служб "Карта дорожнього руху" може відрізнятися.

Заходи безпеки при навігації Використання навігаційної

системи в жодному разі не заміняє ні відповідальність, ні пильність водія під час руху автомобіля.

Екран «Карта дорожнього руху».

Ви можете переглянути ділянки, де є проблеми дорожнього руху, на карті **1** або список цих ділянок **2**.

Натисніть кнопки збільшення й зменшення масштабу 4, щоб відрегулювати відображення карти, або зведіть/розведіть два пальці на екрані, щоб налаштувати масштаб.

За наявності поточного маршруту використовуйте значок **3**, щоб відцентрувати карту після переміщення по ній або змінення масштабу **4**.

За відсутності поточного маршруту використовуйте значок **3**, щоб повернутися до положення автомобіля після переміщення по карті або змінення масштабу **4**.

«ДОРОЖНІЙ РУХ (2/2)



7. Затор довжиною 1,6 км Périphérique Intérieur Paris - Porte Maillot > Paris - Porte de la Chapell... Terrere Sans Generations Sans



З контекстного меню **8** ви можете отримати доступ до різноманітних налаштувань навігації, див. розділ "Налаштування навігації".

Використовуйте "Об'їзд всього" 9, щоб уникнути перевантажених ділянок.

Список дорожніх подій

Зі списку ділянок, де є проблеми дорожнього руху 7, ви можете отримати доступ до детальної інформації про те, що відбувається на маршруті.

Виберіть одну з ділянок, де є проблеми дорожнього руху, зі списку **10**, щоб докладно переглянути її на карті.

Подробиці дорожньої події

Натисніть один з елементів списку ділянок, де є проблеми дорожнього руху, щоб переглянути докладні відомості про нього та відобразити відповідний фрагмент маршруту на карті **А**.

Ви можете переглянути список ділянок, де є проблеми дорожнього руху, за допомогою стрілок **12** і дати системі команду уникати наближення до вибраної ділянки, натиснувши кнопку **11**.

Панель інформації про дорожній рух

Панель інформації про дорожній рух **13** показує ділянки на поточному маршруті, де є ускладнення руху.

Натисніть панель інформації про дорожній рух **13**, щоб відобразити детальний список із проблемами дорожнього руху.

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ (1/8)

⊔тування навігації	2:27
Швидко Есо	Короткий
вний маршрут	OFF
Завжди Спитати	Ніколи
ршрут Карта	··· 2
	итування навігації Швидко Есо вний маршрут Завжди Спитати Карта



Меню "Налашт."

На головному екрані натисніть на карту або в головному меню натисніть "Навігація".

Відкрийте меню навігації, а потім натисніть "Налашт.".



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

"Маршрут"

На вкладці "Маршрут" можна **1** отримати доступ до таких параметрів:

- "Тип маршруту";
- "Увімкнути альтернативний маршрут";
- "Об'їзд у разі заторів на дорогах";
- "Дозволити платні дороги";
- "Дозволити шосе";
- "Дозволити пороми";
- "Дозволити автопоїзд";
- "Навчання з навігації";
- "Цілі, доступні для завантаження" (з телефону);
- "Дозволити дороги з обмеженим часом";
- "Дозволити платні дороги";
- "Ділянка для уникнення";
- "Дозволити ґрунтові дороги";
- ...

"Тип маршруту"

Цей параметр надає можливість вибрати для маршруту опцію "Швидко", "Есо" або "Короткий".

"Увімкнути альтернативний маршрут"

Можна ввімкнути або вимкнути пропозицію альтернативного маршруту, натиснувши "ON" або "OFF".

«Активувати об'їзд у разі заторів на дорогах»;

Ви можете задати об'їзди та вибрати для них параметр "Завжди", "Спитати" або "Ніколи".

"Дозволити платні дороги"

Цей параметр дає змогу використовувати платні дороги. Для нього можна встановити значення "Завжди", "Спитати" або "Ніколи".

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ (2/8)

"Дозволити шосе"

Можна ввімкнути/вимкнути використання автомагістралей на маршруті, натиснувши "ON" або "OFF".

"Дозволити пороми"

Можна ввімкнути/вимкнути використання паромів на маршруті, натиснувши "ON" або "OFF".

"Дозволити автопоїзд"

Можна ввімкнути/вимкнути використання автопоїздів на маршруті, натиснувши "ON" або "OFF".

"Навчання з навігації"

Використовуйте цю функцію програмування навігаційної системи для керування параметрами конфіденційності, пов'язаними з програмуванням навігаційних даних.

Мультимедійна система аналізує ваші щоденні подорожі та тривалість поїздок, щоб запропонувати місце призначення без необхідності його налаштовувати кожного разу під час запуску цієї системи. Приклад: дім, робота тощо. Ви можете отримати доступ до наступних функцій.

- Щоб активувати навчання з навігації, натисніть кнопку "ON" або "OFF".
- Функція "Автоматичні пропозиції маршруту": натисніть "ON" або "OFF".
- "Видалити збережені маршрути".

"Цілі, доступні для завантаження"

Ви можете запланувати поїздку на телефоні, а потім передати дані на мультимедійну систему. Додаткові відомості про спеціальну мобільну програму див. у розділі "MY Renault".

Після запуску двигуна автомобіля мультимедійні системи проінформують вас про "Ви запланували маршрут на смартфоні".

Ви можете вибрати один із наведених нижче варіантів.

- "Розпоч";
- "Зберегти у вибраних";
- "Ігнорувати".

Можна дозволити або заборонити надсилати пункт призначення, натиснувши "ON" або "OFF".

"Дозволити дороги з обмеженим часом"

Цей параметр активує використання доріг з обмеженням руху за часом. Можна вибрати значення "Завжди", "Коли відк." або "Ніколи".

"Дозволити платні дороги"

Можна ввімкнути/вимкнути використання платних доріг на маршруті, натиснувши "ON" або "OFF".

"Ділянка для уникнення"

Можна ввімкнути або вимкнути зони, яких потрібно уникати, на маршруті, натиснувши "ON" або "OFF".

"Дозволити ґрунтові дороги"

Можна дозволити або заборонити використання на маршруті доріг, непридатних для проїзду автомобілів, натиснувши "ON" або "OFF".

Контекстне меню

3 контекстного меню **2** можна змінити "Налаштування навігації".

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ (3/8)



"Карта"

Скористайтеся вкладкою "Карта" 3, щоб перейти до таких налаштувань:

- "Тема карти";
- "Показ часу";
- "Показати дорожні події";
- "Розпізнавання дорожніх знаків";
- "Авто-масштаб";
- "Мій автомобіль";
- "Вид перехресть";
- "Показ точок інтересу";
- "Показ погоди";
- "Інформація про країну";

"Тема карти"

Виберіть цю опцію, щоб установити колірний режим карти: "Авто", "День" або "Ніч".

"Показ часу"

Виберіть цю опцію, щоб відобразити "Час прибуття до цілі" або "Час до цілі".

"Показати дорожні події"

Можна ввімкнути або вимкнути відображення інформації про завантаженість доріг, натиснувши "ON" або "OFF".

"Розпізнавання дорожніх знаків"

Це меню пропонує такі функції:

- "Розпізнавання дорожніх знаків"
- "Сигнал перевищення швидкості";
- "Показ зони ризику";
- "Попереджувальний звуков. сигнал зони ризику".

Можна ввімкнути або вимкнути їх, натиснувши "ON" або "OFF".

Натисніть кнопку "Скинути" контекстного меню *4*, щоб вибрати для всіх параметрів значення "ON".

"Авто-масштаб"

Ви можете дозволити або заборонити використання функції "Авто-масштаб", натиснувши "ON" або "OFF".



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ (4/8)



"Мій автомобіль"

Щоб змінити візуальне зображення автомобіля, натисніть стрілку вліво або вправо **6** і виберіть бажану модель.

Для підтвердження вибору, залишаючись на екрані з бажаним типом курсора, натисніть стрілку повернення **5**.

"Вид перехресть"

Можна ввімкнути або вимкнути функцію "Перегляд перехрестя", натиснувши "ON" або "OFF".

"Показ точок інтересу"

Можна ввімкнути або вимкнути відображення таких точок інтересу (POI) на карті:

- "A3C";
- "Зарядні станції" (для електричних і гібридних автомобілів);
- "Стоянка";
- "ресторани";
- "Готель"
- "Подорожі і подорожі";
- "магазини";
- "лікарні";
- ...

Точку інтересу (POI) можна вибрати безпосередньо на карті. Мультимедійна система запропонує декілька варіантів:

- "Розпоч";
- "Виклик".

Детальніше див. пункт "Точка інтересу" у розділі "Введення пункту призначення".

"Показ погоди"

Можна ввімкнути або вимкнути перегляд погоди, натиснувши "ON" або "OFF".

"Інформація про країну"

Виберіть країну зі списку та перегляньте інформацію про чинне обмеження швидкості, напрямок руху, одиниці вимірювання швидкості тощо.

Контекстне меню

З контекстного меню **4** можна відновити "Налаштування навігації".

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ (5/8)



21°c	Тип зарядки	12:00
\$	Нормальне заряджання	\checkmark
\$\$	Швидке заряджання	\checkmark
\$\$\$	Прискорене заряджання	\checkmark
, *	Швидке заряджання акумуляторної батареї	\checkmark
\$?	Невідомо	\checkmark
ŋ		T T
		(8)

21 ℃	Тип	конектора	12:00
\odot	Тип конектора	01	\checkmark
	Тип конектора	02	\checkmark
	Тип конектора	03	\checkmark
\odot	Тип конектора	04	\checkmark
۵?	Тип конектора	05	\checkmark
Ð			

Електромобіль

На вкладці "Z.E." 7 можна змінити параметри заряджання та налаштувати сповіщення.

"Попередження про низький рівень заряду акумулятора"

Попереджає, коли рівень заряду акумулятора падає нижче 20%.

"Пошук зарядної станції"

Дає змогу здійснювати пошук зарядних станцій, якщо пункт призначення є недосяжним, враховуючи залишок заряду.

"Тип зарядки"

Дозволяє вибрати й відобразити на карті зарядні станції, які пропонують режим заряджання, що відповідає вашим потребам.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

"Тип конектора"

Дозволяє вибрати й відобразити на карті зарядні станції, які пропонують гніздо для заряджання, яке підходить до вашого автомобіля.

Контекстне меню

Використовуйте контекстне меню 8 для:

- вибору / скасування вибору всіх параметрів:
 - "Тип зарядки";
 - "Тип конектора";
- переглянути описову інформацію про різні типи з'єднань у вікні "Тип конектора".

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ (6/8)



"Тип зарядки"

Дозволяє вибрати й відобразити на карті зарядні станції, які пропонують режим заряджання, що відповідає вашим потребам.

"Тип конектора"

Дозволяє вибрати й відобразити на карті зарядні станції, які пропонують гніздо для заряджання, яке підходить до вашого автомобіля.

Гібридний автомобіль

На вкладці "Гібридний автомобіль" **8** можна налаштувати параметри й попередження, які стосуються гібридних автомобілів:

"Електронна навігація"

Ця функція інтелектуально керує електроенергією гібридного автомобіля на основі інформації про запрограмований маршрут, уникаючи схилів і заторів. Крім того, вона оптимізує керування V.E. в міських районах.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ (7/8)







Хетчбек

На вкладці "Обмеження" **12** можна вибрати та налаштувати параметри й обмеження, які стосуються вантажних автомобілів.

«Вибір конфігурації автомобіля» 9

Ця функція дає змогу вибрати бажану конфігурацію в попередньо збереженому списку **10**.

Додати та видалити конфігурації можна в контекстному меню **11**.

"Конфігурація автомобіля"

Додайте нову конфігурацію або виберіть попередньо створену зі списку, а потім введіть відомості про автомобіль (включно з трейлером):

- зображення типу автомобіля;
- назва конфігурації;
- загальна маса;

- загальна висота;
- загальна довжина;
- загальна ширина;

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ (8/8)



Контекстне меню

За допомогою контекстного меню 15 можна відновити стандартні налаштування.

- типи небезпечних товарів, що перевозяться 13:
 - товари з вибуховими або горючими речовинами;
 - товари, що забруднюють воду;
 - небезпечні товари.
- Щоб активувати/деактивувати конфігурацію "Вантажівка" 14, натисніть "ON" або "OFF". Якщо автомобіль належить до цієї категорії, ознайомтеся з чинним законодавством відповідної країни й/ або іншими її нормативними актами.

Мультимедіа

Прослуховування радіо	3.2
Музика	3.7
Фотографії	3.10
Відео Лінна в Правити в Пра	3.12
	3.1

ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО (1/5)



Меню "Радіо"

У головному меню натисніть пункт "Радіо". Якщо радіостанцію вже ввімкнуто, натисніть ярлик у зоні **А** на деяких сторінках меню "Навігація" або "Телефон".

За допомогою кнопки на рульовій колонці можна вибрати збережену станцію, прокрутити радіостанції за частотою або за переліком залежно від вибраного режиму.



Екран "Радіо"

- 1 Логотип поточної радіостанції.
- 2 Назва й частота поточної радіостанції. Текстова інформація (виконавець, назва пісні тощо).
- Доступ до ручного введення потрібної частоти.
- 4 Індикатор увімкнення функції відображення інформації про дорожній рух і функції відстеження станції.
- **5** HD-радіо в реальному часі.
- **6** Збереження поточної радіостанції до "Перс.налашт.".



- 7 Перехід до контекстного меню.
- **8** Перехід до наступної або попередньої радіостанції.
- **9** Перехід до наступної або попередньої частоти.
- 10 Панель вибору частоти.
- **11** Повернення до попереднього екрана.
- 12 Доступ до меню аудіоджерел.

Примітка: Доступна інформація залежить від вибраної радіостанції або діапазону частот.
ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО (2/5)





Режим "Частота"

Цей режим використовується для вибору радіостанцій за частотою у вибраному діапазоні. Існує два методи сканування діапазону частот.

- пошук за частотою: скануйте радіочастоти, натискаючи кнопки 9 або переміщуючи повзунок панелі вибору частоти 10;
- пошук за станцією переходьте до наступної або попередньої станції натисканням кнопки 8.

Вибір діапазону частот

Виберіть FM, AM або DR (цифрове радіо), натиснувши "Джер." **12** на екрані мультимедійної системи.

Вибрати діапазон частот можна також за допомогою кнопок на кермовій колонці.



Збереження радіостанції в пам'яті

За допомогою цієї функції можна зберегти поточну станцію.

У режимі "Частота" натисніть кнопку **6** або натисніть і утримуйте логотип **1** поточної станції, а потім виберіть місце для збереження (на одній із трьох сторінок **13**), натиснувши його й утримуючи, доки не пролунає звуковий сигнал.

Ви можете занести до пам'яті не більше 27 станцій.

ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО (3/5)





Режим "Список"

У цьому режимі станцію можна шукати за назвою в алфавітному списку.

Прокручуйте швидко список для перегляду всіх станцій. Відтворюється радіостанція, на якій ви зупинилися (**14**). Ви можете також вибрати станцію зі списку, щоб одразу слухати її. Якщо радіостанції не використовують систему RDS або якщо автомобіль перебуває в зоні поганого радіосигналу, назва та логотип не відображатимуться на екрані. У верхній частині списку відображатимуться лише їх частоти.

Примітка: Доступна інформація залежить від вибраної радіостанції або діапазону частот.

ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО (4/5)



Режим "Перс.налашт."

У цьому режимі можна отримати доступ до збережених раніше радіостанцій. Для отримання додаткової інформації див. "Зберегти пам'ять" у цьому розділі.

Натисніть одну з кнопок **15**, щоб вибрати радіостанцію, яку ви бажаєте ввімкнути.

	Налаштування радіо	11:45
Радіо-текст		OFF
Регіон		ON
TA / i-Traffic		ON
Ð I		· · · ·

Контекстне меню 6

Використовуйте контекстне меню **6** у будь-якому режимі, щоб перейти до налаштувань і відрегулювати наступні параметри радіо:

- "Налаштування радіо";
- "Налаштування звукової обстановки";
- "Налаштування звуку".

Додаткову інформацію наведено в розділі "Налашт.".

"Налаштування радіо"

У налаштуваннях можна ввімкнути або вимкнути наведені нижче елементи.

- "AM";
- "Радіо-текст";
- "Регіон";
- "TA/I-Traffic";
- "логотип";
- "HD-радіо";
- ..

"AM"

Щоб увімкнути/вимкнути відображення частотного діапазону АМ у списку аудіоджерел **11**, натисніть кнопку "УВІМК." або "ВИМК.".

"Радіо-текст"

(текстова інформація)

Деякі радіостанції FM надають текстову інформацію стосовно програми, що передається по радіо (наприклад, назва пісні). Якщо ви хотіли б отримувати таку інформацію, активуйте цю функцію.

Примітка: Така інформація надається лише деякими станціями.



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО (5/5)

"Регіон"

Частота радіостанції діапазону FM може змінюватися залежно від географічної зони. Увімкніть цю функцію, щоб продовжити слухати ту саму радіостанцію в різних регіонах. Аудіосистема автоматично відстежуватиме зміни частоти, не перериваючи відтворення.

З вимкнутим режимом "Perioh", якщо якість сигналу знизиться, радіо перейде на нову частоту, що може працювати як ретранслятор радіостанції, яку ви слухали раніше.

Особливості:

- Станції в одному регіоні інколи транслюють різні програми або мають різні назви.
- деякі радіо транслюють програми на регіональних частотах. У цьому випадку:
 - з увімкнутим режимом "Регіон" система не перемикається на передавач нового регіону, але зазвичай перемикається між передавачами початкового регіону;

 з вимкнутим режимом "Регіон" система перемикається на передавач нового регіону, навіть якщо програма, що транслюється по радіо, відрізняється.

"TA/I-Traffic"

(інформація про дорожній рух)

Якщо цю функцію ввімкнено, аудіосистема транслює інформацію про дорожній рух (залежно від країни), якщо її надають певні радіостанції FM.

Після цього вам потрібно вибрати частоту радіостанції, де транслюється інформація щодо дорожнього руху. Якщо використовується інше джерело (USB, Bluetooth), воно автоматично зупиниться, коли з'явиться інформація про дорожній рух.

Налаштування звукової обстановки

У налаштуваннях можна ввімкнути або вимкнути наведені нижче елементи.

- "Природній";
- "Прямий ефір";
- "Клуб";
- "Лаундж";
- ...

Примітка. Перелік режимів еквалайзера може відрізнятися залежно від обладнання.

"Налаштування звуку"

У цьому меню можна налаштувати такі параметри:

- "Підсилення басу". За допомогою цієї функції можна збільшити/зменшити звук низької частоти.
- "Бас / Середні / Високі". Ця функція дає змогу збільшити/зменшити значення низьких, середніх або високих частот.
- Регулювання звуку залежно від швидкості. Якщо ця функція ввімкнена, гучність аудіосистеми змінюватиметься відповідно до швидкості автомобіля. Ви можете відрегулювати її чутливість або взагалі вимкнути функцію.

- ...

Додаткові відомості про доступні параметри див. в розділі про меню "Налашт.".



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

МУЗИКА (1/3)



Меню "Музика"

У головному меню натисніть "Музика", в іншому меню натисніть ярлик в області **А**.

Користуйтеся цим меню, щоб прослуховувати музику із зовнішніх носіїв (USB, AUX тощо). Виберіть джерело, під'єднане до системи, з наступного списку:

- «USB1» (роз'єм USB);
- «USB2» (роз'єм USB);
- «Bluetooth®»;
- «AUX» (Jack).

Описані вище джерела музики можуть відрізнятися залежно від рівня обладнання. Тільки доступні джерела відображаються та можуть бути вибрані на екрані мультимедійної системи.

Особливості:

- система розпізнає не всі формати;
- формат файлової системи USBнакопичувача має бути FAT32, а обсяг пам'яті має становити від 8 GB до 64 GB;



Режим відтворення

- В Інформація про композицію, що наразі відтворюється (назва пісні, ім'я виконавця, назва альбому та відображення обкладинки, якщо таке передається з джерела).
- 1 Ярлик меню "Навігація".
- Ярлик меню "Телефон".
- Назва джерела, яке зараз відтворюється.
- **4** Ярлик списку аудіофайлів, упорядкованого за категоріями.

- 5 Тривалість композиції, що відтворюється.
- 6 Перехід до контекстного меню.
- 7 Увімкнення/вимкнення повторюваного відтворення композиції або списку відтворення.
- Увійти до списку треків, що відтворюються;
- 9 Коротке натискання: відтворити наступну композицію. Натискання й утримування: перемотати вперед.
- 10 Стрічка прокручування звукової доріжки, що відтворюється.
- **11** Призупинити/відновити відтворення композиції.
- 12 Коротке натискання: повернутися до початку поточної композиції. Друге коротке натискання (менше 3 секунд після першого короткого натискання): відтворити попередню композицію.

Натискання й утримання: перемотати.

- **13** Увімкнення/вимкнення режиму програвання звукових доріжок.
- **14** Час відтворення поточної композиції.
- 15 Доступ до аудіоджерел.

МУЗИКА (2/3)



3 меню "Пошук" доступні списки відтворення, упорядковані за категоріями ("Списки відтворення", "Виконавці", "Альбоми", "Подкасти").

Примітка. Можна вибрати лише доступне джерело. Недоступні джерела не відображатимуться на екрані.

Список відтворення можна сортувати за категоріями («Списки відтворення», «Виконавці», «Альбоми», «Подкасти» тощо).

Під час програвання доріжки ви маєте можливість:

- Увійти до списку треків, що відтворюються 8;
- перейти до наступної композиції, натиснувши кнопку 9, або перемотати поточну композицію вперед, натиснувши й утримуючи цю ж кнопку;
- поставити на паузу натісканням на 11;
- перейти до попередньої композиції, натиснувши кнопку 12, або перемотати поточну композицію, натиснувши й утримуючи цю ж кнопку;
- відобразити смугу прокручування 10 і скористатися нею для вибору музики.

Примітка. Залежно від підключеного джерела вхідних даних відображувані на мультимедійному екрані елементи відрізнятимуться.

Вибрати іншу музику можна за допомогою кнопок на підкермовому перемикачі.

МУЗИКА (3/3)

21°c	r 800 m		12:00
50	Work It Out		
5	Lovely Day		
5	Explore, Be Curious		
đ	Passion for Life		4))
40	We Are Family		
Ð	⊳ Програвання	≡ Список	

Контекстне меню 6

У контекстному меню **6** натисніть пункт «Налаштування аудіо», щоб отримати доступ до відповідних налаштувань (баси, баланс, гучність/швидкість тощо).

Режим "Список"

Натисніть кнопку "Список" для доступу до поточного списку відтворення.

Особливості:

- за замовчуванням система відтворює всі доріжки;
- описані вище списки відтворення відрізнятимуться залежно від підключеного джерела вхідних даних і його вмісту.

Після вставлення нового USBнакопичувача мультимедійна система аналізує його та зберігає зображення. Залежно від місткості USB-накопичувача, мультимедійна система може перейти в режим очікування. Зачекайте кілька секунд. Використовуйте лише USBнакопичувачі, які відповідають нормам чинного законодавства країни.

ΦΟΤΟ (1/2)



Меню "Фото"

У головному меню натисніть "Додатки", а потім перейдіть на вкладку "Фото".

Виберіть джерело, під'єднане до системи.

Якщо під'єднано декілька джерел, виберіть одне зі списку, щоб отримати доступ до фотографій:

- «USB1» (роз'єм USB);
- «USB2» (роз'єм USB).

Особливості:

- система розпізнає не всі формати;
- формат файлової системи USBнакопичувача має бути FAT32, а обсяг пам'яті має становити від 8 GB до 64 GB;

Відтворення фотографій можливе тільки під час стоянки.



"Програвання"

Можна вибрати відображення всіх фотографій у вигляді слайд-шоу або перегляд лише однієї фотографії.

Під час відтворення фото ви можете:

- перейти до попередньої або до наступної фотографії, "перегорнувши" область попереднього перегляду зображення 1;
- перейти з режиму нормального (адаптованого) відтворення в повноекранний режим, натиснувши на кнопку 3 або двічі натиснувши на область попереднього перегляду зображення 1;



- повернути фотографію, натиснувши 5;
- відтворити слайд-шоу, натиснувши 4;
- натисніть на 6, щоб повернутися до попереднього меню.

3.10

ФОТО (2/2)



Контекстне меню

На екрані перегляду фотографій натисніть 2, щоб:

- отримати детальну інформацію щодо фотографій (назва, тип файлу, дата, розташування тощо);
- призначити фотографію та фонове зображення профілю користувача;
- Доступ до налаштувань

«Інформація»

З цього меню можна отримати доступ до інформації про фотографію (назва, тип, шлях доступу, розмір, роздільна здатність).

Примітка. Детальну інформацію про сумісні формати фотографій можна отримати в офіційного представника торгової марки.

Вибір профілю

У цьому меню можна змінити зображення профілю. Натисніть "ОК", щоб підтвердити вибір і зберегти зображення.

"Налашт."

У цьому меню можна отримати доступ до таких параметрів слайд-шоу:

- змінити час показу кожного з фото у слайд-шоу;
- увімкнення/вимкнення ефекту анімації під час переходу між фотографіями в режимі слайд-шоу.

Примітка. Ефект анімації під час відтворення слайд-шоу ввімкнено за замовчуванням.

Після вставлення нового USBнакопичувача мультимедійна система аналізує його та зберігає зображення. Залежно від місткості USB-накопичувача, мультимедійна система може перейти в режим очікування. Зачекайте кілька секунд. Використовуйте лише USBнакопичувачі, які відповідають нормам чинного законодавства країни.

ВІДЕО (1/2)



Меню "Відео"

У головному меню натисніть "Додатки", а потім перейдіть до меню "Відео".

Виберіть джерело.

Якщо підключено декілька джерел, виберіть одне зі списку, щоб отримати доступ до відео:

- «USB1» (роз'єм USB);
- «USB2» (роз'єм USB).

Особливості:

- система розпізнає не всі формати;
- формат файлової системи USBнакопичувача має бути FAT32, а обсяг пам'яті має становити від 8 GB до 64 GB;

Відтворення відео можливе тільки в нерухомому автомобілі. Під час руху тільки звукова доріжка поточного відеоролика залишається активною.



«Відео»

Під час відтворення відео ви можете:

- щоб налаштувати яскравість екрана, натисніть клавішу 2.
- щоб налаштувати швидкість відтворення, натисніть кнопку 3.
- перехід до контекстного меню 4
- щоб повернутися до попереднього відео, натисніть 7, якщо час відтворення не перевищує 3 секунди. Через 3 секунди відео відтворюватиметься спочатку
- скористайтеся смугою прокручування 8;
- поставити на паузу натісканням на 6;



- щоб перейти до наступного відео, натисніть 5
- двічі натисніть на область попереднього перегляду зображення 1, щоб переключити відео в повноекранний режим
- натисніть на 9, щоб повернутися до попереднього меню.

Особливості:

- деякі функції доступні тільки в повноекранному режимі;
- елементи керування автоматично зникнуть через 10 секунд відтворення відео в повноекранному режимі.

ВІДЕО (2/2)



Контекстне меню

За допомогою контекстного меню 4 можна:

- отримати детальну інформацію щодо відео (назва, тип файлу, дата, розташування тощо);
- Доступ до налаштувань

«Інформація»

З цього меню можна отримати доступ до інформації щодо відео (назва, тип, час, роздільна здатність).

Примітка. Докладну інформацію про сумісні формати відео можна отримати в офіційного представника торгової марки.

"Налашт."

У меню "Налашт." можна вибрати тип відображення:

- «Припасувати» (адаптоване);
- «Повн.екр.».

Після вставлення нового USBнакопичувача мультимедійна система аналізує його та зберігає зображення. Залежно від місткості USB-накопичувача, мультимедійна система може перейти в режим очікування. Зачекайте кілька секунд. Використовуйте лише USBнакопичувачі, які відповідають нормам чинного законодавства країни. Jaune Noir Noir texte

3.14

Телефон

Створення та скасування з'єднання з телефоном	4.2
Підключення та відключення телефону	4.5
Телефонний виклик	4.8
Телефонна книга	4.11
Журнал дзвінків	4.13
Наберіть номер	4.14
Текстові повідомлення SMS	4.15
Налаштування телефону	4.17
Бездротовий зарядний пристрій	4.19
	4.1

СТВОРЕННЯ ТА РОЗІРВАННЯ З'ЄДНАННЯ ТЕЛЕФОНУ (1/3)



Меню "телефона"

На головному екрані натисніть "Телефон" або (якщо телефон уже підключений) натисніть ярлик **А**, якщо з'явиться меню "Телефон". Ця функція дає змогу створити з'єднання телефона з мультимедійною системою.

Примітка. Якщо до мультимедійної системи не підключено телефон, деякі меню буде вимкнено.

Створення пари з телефоном дає змогу мультимедійній системі отримати доступ до його функцій. У мультимедійній системі не зберігатимуться жодні копії ваших контактів або особистих даних.

Мультимедійна система не керує телефонами, які підтримують функцію "dual SIM". Налаштуйте потрібні параметри на телефоні, щоб дозволити мультимедійній системі правильно створити пару.



Створення пари, екран підключення

- 1 Список підключених пристроїв.
- Система розпізнавання голосу на телефоні.
- 3 Увімкнення або вимкнення з'єднання Bluetooth.
- 4 Додавання нового пристрою.
- 5 Увімкнення/вимкнення функції "Точка доступу".
- 6 Увімкнення або вимкнення функції "Музика".
- 7 Увімкнення або вимкнення функції "Телефон".

- 8 Контекстне меню.
- 9 Перехід до меню "Data"
- 10 Перехід до меню "Послуги".
- 11 Перехід до меню "WIFI".
- 12 Перехід до меню "Bluetooth®".
- **13** Повернення до попереднього екрана.

Примітка. Наявність функції підключення до Інтернету через телефон 5 залежить від оснащення автомобіля; її можна ввімкнути лише на сумісних моделях автомобілів.

Список сумісних телефонів див. на сайті https://easyconnect.renault.com.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

СТВОРЕННЯ ТА РОЗІРВАННЯ З'ЄДНАННЯ ТЕЛЕФОНУ (2/3)

Створення з'єднання телефону

Для роботи в режимі "вільні руки" необхідно створити з'єднання мобільного телефона з підтримкою Bluetooth® із мультимедійною системою. Переконайтеся, що на вашому телефоні ввімкнено Bluetooth® і встановлено статус "видимий".

Докладніше про налаштування статусу "видимий" на телефоні читайте в його інструкції.

Залежно від моделі або запита системи введіть код Bluetooth® на вашому телефоні, щоб підключитися до мультимедійної системи, або прийміть запит синхронізації.

Телефон може запитати дозвіл на передачу даних контактів, журналу дзвінків і музики. Щоб відкрити такі дані в мультимедійній системі, підтвердьте цей запит.

Список сумісних телефонів див. на сайті https://easyconnect.renault.com.





У головному меню мультимедійної системи виконайте такі дії:

- натисніть "Телефон". На екрані з'явиться повідомлення з проханням підключити телефон.
- натисніть "ОК". Мультимедійна система розпочне пошук видимих телефонів поблизу з активованим Bluetooth®.
- виберіть свій телефон зі списку.

На екрані мультимедійної системи й телефону з'явиться повідомлення з проханням прийняти запит на з'єднання за допомогою наданого коду.

Примітка. Щоб отримати доступ до контактів, журналів дзвінків телефона та SMS із мультимедійної системи, потрібно дозволити синхронізацію.

СТВОРЕННЯ ТА РОЗІРВАННЯ З'ЄДНАННЯ ТЕЛЕФОНУ (3/3)

- вибрати функції на телефоні, з якими потрібно встановити з'єднання;
 - функція "Телефон": доступ до телефонної книги, здійснення й отримання викликів, доступ до журналу викликів тощо;
 - функція "Музика": доступ до музики;
 - функція точки доступу: доступ до Інтернету через телефон;
- натисніть "ОК" для підтвердження.

Примітка. Якщо значок функції виділено, це вказує на те, що її ввімкнуто.

Відтепер ваш телефон під'єднано до мультимедійної системи.

Під час використання функції "Точка доступу" виконується передача даних через мобільну мережу, що може призвести до додаткових витрат.

UKR NW 1323-6 A-IVI Renault

Створення нового з'єднання з телефоном

Щоб під'єднати новий телефон до мультимедійної системи, виконайте наведені нижче дії.

- Активуйте з'єднання Bluetooth® на телефоні та встановіть його стан як "видимий".
- у головному меню виберіть "Телефон", відкрийте контекстне меню, виберіть "Сп.пристр. Bluetooth", "Додати новий пристрій";
- вибрати функції на телефоні, які потрібно підключити;
- натисніть "ОК" для підтвердження.

Примітка: Якщо значок функції виділено, це вказує на те, що її ввімкнуто.

Відтепер ваш телефон під'єднано до мультимедійної системи.

Максимально встановити з'єднання можна із шістьома телефонами.

Скасування з'єднання з телефоном

Щоб від'єднати один або кілька телефонів від мультимедійної системи, виконайте наведені нижче дії.

- у головному меню виберіть "Телефон", потім у контекстному меню виберіть "Сп.пристр. Bluetooth", після чого в контекстному меню 8 виберіть телефони, які потрібно від'єднати.
- У головному меню виберіть "Налашт.", "Система", "Диспетчер пристроїв", а потім у контекстному меню 8 виберіть телефони, які потрібно від'єднати.

Контекстне меню 8

Використовуйте контекстне меню 8 для:

- видаліть один або кілька під'єднаних пристроїв;
- видалити всі пристрої, з'єднання з якими було встановлено раніше.

З мірку нуйте ц томобіл

З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ТА ВІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНА (1/3)

Підключення телефону

Перш ніж підключити телефон до системи "вільні руки", спочатку з ним потрібно встановити з'єднання. Детальну інформацію наведено в розділі "Установлення та скасування з'єднання з телефоном". Для доступу до всіх функцій телефон має бути з'єднаним з системою телефонії «вільні руки».

Примітка. Якщо до мультимедійної системи не підключено телефон, деякі меню буде вимкнено.

Підключення телефона дає змогу мультимедійній системі отримати доступ до його функцій. У мультимедійній системі не зберігатимуться жодні копії ваших контактів або особистих даних.

Мультимедійна система не керує телефонами, які підтримують режим "dual SIM". Налаштуйте потрібні параметри на телефоні, щоб дозволити мультимедійній системі виконати правильне підключення.

Підключення вручну

У меню "Телефон" виберіть контекстне меню "Сп.пристр. Bluetooth", щоб відобразити список телефонів, з якими раніше було створено пару.

Виберіть телефон і функції, які необхідно підключити. Обов'язково ввімкніть на телефоні Bluetooth®, а сам пристрій переведіть у режим "Видимий".

Примітка. Якщо під час розмови по телефону ви під'єднуватимете пристрій, бесіду буде автоматично переведено на динаміки автомобіля.

Автоматичне підключення

Після запуску мультимедійної системи за допомогою функції "вільні руки" можна знайти під'єднані поблизу телефони, на яких ввімкнено Bluetooth®. Система автоматично завантажить дані телефона, який був використаний останнім (телефонна книга, музика тощо).

Примітка. Після автоматичного підключення телефону до мультимедійної системи завантаження даних (телефонної книги, музики, даних контактів тощо) розпочнеться лише в тому випадку, якщо дозвіл на це було попередньо надано під час установлення з'єднання. Детальну інформацію наведено в розділі "Установлення та скасування з'єднання з телефоном".

Список сумісних телефонів див. на сайті https://easyconnect.renault.com.



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ТА ВІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНА (2/3)



Підключення функцій

Щоб безпосередньо з мультимедійної системи отримати доступ до музики, яка зберігається на телефоні, а також телефонної книги та інтернет-підключення пристрою, потрібно дозволити обмін даними. Для цього перейдіть у меню "Телефон", а потім – у контекстне меню "Сп.пристр. Bluetooth Bluetooth®".

Відобразиться список підключених телефонів.

Виберіть свій телефон зі списку пристроїв, а потім виберіть функції, які потрібно підключити:

- "Телефон" **1**
- "Музика" 2;
- "Точка доступу" 3.

Примітка:

- наявність функції "Точка доступу" 3 залежить від оснащення автомобіля (її можна ввімкнути лише на сумісних моделях автомобілів);
- якщо значок функції виділено, це вказує на те, що її ввімкнуто;
- на деяких телефонах може бути налаштовано автоматичне передавання даних;
- на деяких телефонах функцію "Музика" можна активувати, лише якщо на них збережено принаймні один музичний файл.

Зміна телефону, який було під'єднано

Перейдіть у меню "Телефон", відкрийте контекстне меню**4**, а потім – "Сп.пристр. Bluetooth":

- скасуйте виділення функцій, які потрібно відключити на поточному телефоні;
- виберіть функції, що будуть підключені до іншого телефона, з яким уже встановлено з'єднання та який відображається в списку пристроїв.

У меню "Налашт." виберіть "Система" > "Диспетчер пристроїв", а потім клацніть функцію телефону, яку потрібно підключити.

Примітка. Щоб змінити підключений телефон, спершу потрібно під'єднати до системи кілька пристроїв.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ТА ВІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНА (3/3)



Підключення двох телефонів

За допомогою функції "Телефон" **1** можна підключити два телефони одночасно, вибравши телефон **A**.

Під час повторної активації функції "Телефон" **1** мультимедійна система запитає, чи бажаєте ви додати другий телефон.

Додавши другий телефон, ви зможете отримати доступ до всіх функцій телефона, визначеного як *A*, а також можливість одночасно отримувати вхідні виклики на обидва підключені телефони.

Відключення телефону

Перейдіть у меню "Телефон", відкрийте контекстне меню, а потім – "Сп.пристр. Bluetooth":

- скасуйте виділення функцій, які потрібно відключити на поточному телефоні;
- виберіть функції, що будуть підключені до іншого телефона, з яким уже встановлено з'єднання та який відображається в списку пристроїв.

Функції телефона відключено від мультимедійної системи, якщо відповідні значки не відображаються.

У меню "Налашт." виберіть "Система" > "Диспетчер пристроїв", а потім клацніть функцію телефону, яку потрібно відключити.

Примітка: Якщо під час відключення пристрою ви ведете розмову по телефону, бесіду буде автоматично переведено з динаміків автомобіля на телефон.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ТЕЛЕФОННИЙ ВИКЛИК (1/3)



Меню "Телефон"

У головному меню натисніть пункт "Телефон".

Примітка. Натисніть на зону А, щоб відкрити меню "Телефон" у більшості меню.

Примітка. Для здійснення телефонного дзвінка ваш телефон має бути підключений до мультимедійної системи. Додаткову інформацію див. у розділі "Підключення та відключення телефону".



Екран "Поточний виклик"

- 1 Ім'я та телефонний номер контакту.
- Перевести поточний виклик у режим очікування.
- **3** Відкрити цифрову клавіатуру для набору номера.
- 4 Контекстне меню.
- 5 Тривалість поточного виклику.
- Переспрямувати виклик на телефон.
- 7 Повернення до попереднього меню.
- 8 Завершити розмову.

Q)			va î	12:00
S.		Nicolas	+33 122334455	21:14
		Pascale	+33 122334455	11:30
8		Morgane	+33 122334455	04:54
		Elodie	+33 122334455	09:15
		Manuel	+33 122334455	04:34
Ĵ	С	я Телеф книга	Наб <mark>ати SMS</mark>	
	(11) 10	9	

Здійснення дзвінків

Ви можете здійснити виклик обравши:

- номер у журналі дзвінків у меню "Історія" 11;
- контакт у телефонній книзі в меню "Телеф. книга" 10;
- клавіші на цифровій клавіатурі в меню "Набрати" 9.

ТЕЛЕФОННИЙ ВИКЛИК (2/3)



Прийом дзвінків

Коли ви приймаєте виклик, відображається екран "Отримані виклики", що містить таку інформацію:

- ім'я контакту (якщо номер є в телефонній книзі або у списку улюблених номерів);
- номер абонента (якщо номер не знаходиться у телефонній книзі);
- Приватний номер (якщо номер не відображається).

Відповідь на дзвінок

Щоб прийняти дзвінок, натисніть клавішу "Відповісти" **16**. Щоб покласти слухавку, натисніть клавішу "Завершити розмову" **12**.

Відхилити дзвінок

Щоб відхилити вхідний виклик, натисніть і утримуйте клавішу "Відхилити" **12**. Вхідний виклик буде переспрямовано на голосову пошту.

Утримати виклик.

Натисніть кнопку "Утримати" **14**. Мультимедійна система завершить дзвінок і автоматично утримає вхідні виклики. Абоненти почують синтезоване повідомлення з проханням зачекати.

Переведення виклику

Натисніть клавішу "Переспрямувати" **13**, щоб переспрямувати виклик з автомобіля на телефон.

Примітка: Деякі телефони відключаються від мультимедійної системи, якщо виклик переспрямовується.

Цифрова клавіатура

Натисніть клавішу "Клавіатура" **15**, щоб відкрилася цифрова клавіатура.



Щоб прийняти/завершити виклик, можна безпосередньо натиснути елемент керування **17** на кермі.



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ТЕЛЕФОННИЙ ВИКЛИК (3/3)



Під час розмови

Під час телефонної розмови ви можете:

- відрегулювати гучність за допомогою кнопок керування на кермовій колонці або кнопок гучності на мультимедійній системі;
- завершити виклик, натиснувши кнопку "Завершити розмову" 8 або кнопку 17 на кермі;

- перевести виклик у режим очікування, натиснувши клавішу 14. Для того щоб повернутися до виклику, який утримується, натисніть клавішу 14 ще раз;
- переспрямувати виклик на підключений телефон, натиснувши кнопку "Переспрямувати на телефон" 13;
- прийняти другий дзвінок і перейти з одного виклику на інший, натиснувши на 18;

Примітка. Щойно ви відповісте на другий вхідний дзвінок, перший виклик буде автоматично переведено в режим очікування.

- відкрити клавіатуру, натиснувши клавішу 15;
- повернутися до попереднього меню й інших функцій, натиснувши 19.

Після завершення виклику мультимедійна система дає змогу передзвонити абоненту, який дзвонив вам.

Примітка. Під час розмови ви можете відповісти на інший вхідний дзвінок, але не маєте змоги здійснити вихідний виклик.



Телефонна розмова в режимі конференції

Під час виклику у вас є можливість запросити абонента, дзвінок із яким був переведений у режим очікування, долучитися до розмови.

Щоб увімкнути конференцію, у контекстному меню **4** натисніть клавішу "Об'єднати виклики".

ТЕЛЕФОННА КНИГА (1/2)



Меню "Телеф. книга"

Отримати доступ до телефонної книги з мультимедійної системи можна двома способами: з головного екрана, вибравши "Телефон", або з більшості меню, натиснувши ярлик **A**, а потім – "Телеф. книга".

Мультимедійна система не керує телефонами, які підтримують функцію "dual SIM". Налаштуйте параметри телефона, дозволивши мультимедійній системі доступ до потрібного каталогу на телефоні.

	1)		2)		(3)						
	Q		AB	C)		Phor	∎ ne 7!	5	A	a û		12:00	
7	ŧ	E	Вибр	рані									
6	-1)	Ма	thilde									
Ċ	Ω)	Gre	egory								<u> </u>	
)	Ba	stien									
	Ω)	Ale	xandr	e								
	+	2	I	•••	Тел	🖪 вф. книга	Hat	брати	I	SMS	I		
		5)										4	

Режим "Телеф. книга"

- Пошук контакта за іменем або номером.
- Пошук контакта в алфавітному порядку.
- 3 Телефон підключено.
- 4 Контекстне меню.
- 5 Повернення до попереднього меню.
- 6 Список контактів на підключеному телефоні.
- 7 Контакти, збережені в списку улюблених контактів на телефоні.

Завантаження телефонної книги

За замовчуванням під час підключення телефона контакти синхронізуються автоматично, якщо ввімкнено функцію "вільні руки". Додаткову інформацію наведено в розділі "Підключення та відключення телефону".

Примітка. Щоб отримати доступ до телефонної книги з мультимедійної системи, потрібно дозволити обмін даними на телефоні. Докладнішу інформацію наведено в розділі "Створення та скасування з'єднання з телефоном", а також інструкції з використання телефону.

Оновлення телефонної книги

За допомогою Bluetooth® можна вручну оновити контакти з телефона в мультимедійній системі. Відкрийте контекстне меню **4**, а потім натисніть "Оновити список".

ТЕЛЕФОННА КНИГА (2/2)



Виберіть телефонну книгу

Якщо до мультимедійної системи одночасно підключено два телефони, можна вибрати список контактів для відображення.

Виберіть телефон на панелі 3.

Конфіденціальність

Список контактів кожного телефона не зберігається в системі телефонії "вільні руки".

Однак, з міркувань безпеки, телефонну книгу будь-якого телефону можна побачити лише після підключення відповідного телефону.

Пошук контактів

Можна виконати пошук контакта, увівши його ім'я або телефонний номер.

Натисніть збільшувальне скло **1**. Уведіть декілька цифр або літер потрібного контакта.

Натисніть на ABC **2**. Виберіть лише одну літеру. У телефонній книзі відображається список контактів, які починаються з вибраної літери.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ЖУРНАЛ ДЗВІНКІВ



Меню "Журнал дзвінків"

Доступ до журналу дзвінків

Щоб переглянути журнал усіх ваших дзвінків, у головному меню натисніть "Телефон" або ярлик **А** у більшості меню, а потім виберіть пункт "Історія".

Дзвінки в журналі відображаються від останнього до найдавнішого.



Режим "Поточний виклик"

- 1 Імена контактів.
- 2 Номери телефонів контактів.
- 3 Час/дата виклику.
- 4 Контекстне меню.
- 5 Повернення до попереднього меню.
- 6 Вхідний виклик.
- 7 Пропущений виклик.
- 8 Вихідний виклик.

Примітка: Деяка інформація доступна не в усіх типах мультимедійної системи.

Пересування по журналу дзвінків

Проводьте пальцем угору або вниз для перегляду списку викликів.

Оновлення журналу дзвінків

Натисніть **4** і виберіть "Оновити список". Про оновлення даних вас проінформує повідомлення.

Здійснення дзвінків зі списку останніх дзвінків

Щоб зателефонувати, натисніть один із контактів або номерів. Виклик почнеться автоматично.

НАБЕРІТЬ НОМЕР



Меню "Набір номера"

Дзвінки за номером, набраним вручну

Щоб відкрити клавіатуру для введення номера, у головному меню виберіть "Телефон" або натисніть ярлик **A**, який можна знайти в більшості меню, а потім виберіть "Набрати".

Наберіть номер

Введіть потрібний номер за допомогою клавіатури **1**, а потім натисніть "Виклик", щоб здійснити виклик.

Коли ви почнете введення, мультимедійна система запропонує перелік ваших контактів із такою самою послідовністю цифр у номері.

Щоб зателефонувати, виберіть потрібний контакт і натисніть "Телефон" **5**.



Режим "Набір номера"

- 1 Цифрова клавіатура
- 2 Набраний номер.
- 3 Рекомендації контактів.
- 4 Контекстне меню.
- 5 Виклик.
- 6 Повернення до попереднього меню.

Введення номера за допомогою функції голосового керування

Ви можете продиктувати номер за допомогою функції голосового керування мультимедійної системи. Для цього натисніть кнопку голосового керування для відображення головного меню голосових команд. Після звукового сигналу промовте:

- "Виклик", а потім продиктуйте номер телефону, на який потрібно подзвонити.
- Або промовте "Виклик" і назвіть ім'я контакту, якому бажаєте подзвонити.
- Мультимедійна система відобразить наявний номер і розпочне виклик.

Примітка. Якщо контакт містить декілька номерів (робочий, домашній, мобільний тощо), ви зможете вибрати один із них. Наприклад: "Виклик" – Stéphane – домашній.



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

SMS (1/2)



Меню "SMS"

Натисніть "Виклик" у головному меню або в будь-якому меню натисніть ярлик *A*, а потім "SMS", щоб отримати доступ до SMS-повідомлень на телефоні через мультимедійну систему.

Телефон має бути з'єднано із системою телефонії "вільні руки". Також для доступу до всіх функцій ви повинні дозволити передавання повідомлень (у налаштуваннях вашого телефону залежно від моделі).

Примітка. За допомогою мультимедійної системи можна читати лише SMSповідомлення. Інші типи повідомлень не підтримуються.

Залежно від марки та моделі телефону деякі функції можуть не працювати.





Екран "SMS"

- **1** Статус повідомлення. Прочитане/ Непрочитане.
- Ім'я/номер відправника повідомлення.
- 3 Початок повідомлення.
- 4 Дата отримання.
- 5 Контекстне меню.
- 6 Повернення до попередньої сторінки.

Отримання SMS-повідомлень

У разі отримання нового SMSповідомлення мультимедійна система сповістить вас за допомогою попередження, яке з'явиться в рядку **В** будь-якого відкритого меню.

За замовчуванням після під'єднання й підключення телефону кожне нове отримане повідомлення буде доступним у мультимедійній системі.

Примітка. Будуть доступними лише повідомлення, отримані після під'єднання телефону до мультимедійної системи та протягом утримання зв'язку між ними.

SMS (2/2)







Прочитання SMS

Під час руху ви можете прослухати SMSповідомлення, прочитане синтезатором голосу в мультимедійній системі, після натискання кнопки "Відтвор." 7 або передзвонити абоненту, натиснувши кнопку виклику **10**.

Лише тоді, коли автомобіль не рухається, мультимедійна система дасть змогу відкрити SMS, натиснувши кнопку "Повідомлення" **8**, або відповісти на SMS за допомогою кнопки "Відповісти" **9**, а також переглянути інформацію про SMS.

Інформація про SMS

Контакту можна подзвонити відразу, натиснувши кнопку виклику **11**, якщо відповідний номер збережено в пам'яті або телефонній книзі.

Виможете прослухати SMS-повідомлення, прочитане синтезатором голосу в мультимедійній системі, в області **14** після натискання кнопки "Відтвор." **12** або відповісти, натиснувши кнопку **13**. **Примітка**. Під час руху мультимедійна система запропонує надіслати заздалегідь підготовлені повідомлення **15**.



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

НАЛАШТУВАННЯ ТЕЛЕФОНУ (1/2)



Меню "Налашт."

Після підключення телефона до системи в головному меню натисніть пункт "Телефон" або натисніть ярлик **А** в будьякому меню.

У контекстному меню виберіть "Налашт.", щоб отримати доступ до наведених нижче налаштувань.

- "Налаштування голосової пошти";
- "Автоматичне завантаження телефонної книги" ("ON"/"OFF");
- "Сорт.за назвою/Ім'я";
- "Автоматичне утримування" "ON", "OFF";
- "Рінгтон телефону"
 "ON", "OFF";
- "SMS" ("ON"/"OFF");
- "Приватний режим" ("ON"/"OFF");
- "Довідка смартфону".





"Налаштування голосової пошти"

За допомогою цієї опції можна змінювати налаштування телефонного автовідповідача.

Якщо голосові повідомлення не налаштовано, скористайтеся екраном налаштування, щоб вибрати номер голосового повідомлення за допомогою клавіатури **В**, а потім натисніть "Зберегти".

"Рінгтон телефону"

У головному меню натисніть "Налашт.", а потім відкрийте контекстне меню "Звук". На вкладці "Телефон" можна відрегулювати гучність таких систем:

- "Рінгтон телефону";
- "Телефон у режимі гучного зв'язку".

Додаткову інформацію наведено в розділі "Налаштування системи".



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

НАЛАШТУВАННЯ ТЕЛЕФОНУ (2/2)

SMS

Можна ввімкнути або вимкнути SMSповідомлення.

"Приватний режим"

Ця опція вмикає короткий звуковий сигнал, який повідомлятиме про надходження вхідного дзвінка або повідомлення, не показуючи нічого на дисплеї мультимедійної системи.

"Довідка смартфону"

Ця опція надає доступ до посібника, у якому описано, як використовувати доступну в телефоні систему розпізнавання голосу за допомогою мультимедійної системи.

> Залежно від марки та моделі телефону деякі функції можуть не працювати.

4.18

БЕЗДРОТОВИЙ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ (1/2)



Зона індукційного заряджання

Вступ

Використовуйте зону індукційного заряджання **1**, щоб зарядити телефон без кабелю.

Розташування цієї зони заряджання позначається відповідним символом і може відрізнятися залежно від комплектації автомобіля.

Особливості:

- Докладнішу інформацію про сумісні телефони можна отримати в офіційного представника торгової марки або на веб-сайті https://easyconnect.renault. com.
- Щоб досягти оптимального результату, краще зняти захисний бампер або чохол із телефону перед заряджанням.



Процедура заряджання

Розташуйте телефон у 2 зоні індукції 1.

Заряджання телефону 2 припиняється в таких випадках:

- виявлення металевих предметів у зоні індукції 1;
- перегрівання зони індукції 1. Процедура заряджання телефону 2 знову розпочнеться невдовзі після його охолодження.



Стан заряджання

Мультимедійна система сповістить вас про стан заряджання **3** телефона**2**:

- заряджання завершено 4;
- заряджання триває 5;
- у зоні заряджання виявлено пристрій / перегрівання пристрою / заряджання пристрою перервалося 6.

Примітка. Якщо заряджання телефона **2** перерветься, мультимедійна система подасть сигнал.

БЕЗДРОТОВИЙ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ (2/2)

В індукційному зарядному пристрої використовується відкрите програмне забезпечення на підставі ліцензії BSD-3-Clause, де міститься інформація про обмеження та заборони. Ви маєте дізнатися про них в організації Open Source Initiative.

Під час заряджання телефону не залишайте жодних предметів (USBнакопичувачів, SD-карт, кредитних карток, ювелірних прикрас, ключів, монет тощо) у зоні індукційного заряджання 1. Вилучіть усі картки з магнітними смугами й кредитні картки з чохла, перш ніж розміщувати телефон у зоні індукційного заряджання 1.

Предмети, залишені в зоні індукційного заряджання **1**, можуть перегріватися. Рекомендується перемістити їх в інші надані місця для зберігання. (відділення для речей, вбудована кишеня в козирку від сонця тощо).

4.20

Програми – просте підключення

Android Auto™, Carplay™, Yandex.Auto™	5.2
Керування програмами	5.6
Підключення послуг	5.8
Оновлення системи й карт	5.11
MY Renault	5.18
Послуги онлайн	5.21
Передавання автомобіля іншій особі за дорученням або його перепродаж	5.22

5.1

ANDROID AUTO[™], CARPLAY[™], YANDEX.AUTO[™] (1/4)

Вступ Android Auto™, Яндекс. Авто™

"Android Auto™" та "Yandex.Auto™" – це програми, які завантажуються зі смартфона та дозволяють використовувати деякі встановлені на ньому програми на екрані мультимедійної системи.

Примітка. Додатки «Android Auto™" та "Yandex.Auto™" працюють лише після підключення смартфону до роз'єму USB автомобіля й увімкнення функції розпізнавання голосу.

Перше використання

Завантажте та інсталюйте "Android Auto™" або "Yandex.Auto™" з відповідного магазину мобільних програм.

Підключіть телефон до USB-порту мультимедійної системи.

Примітка. Для правильної роботи додатка радимо використовувати кабелі USB, рекомендовані виробником телефону.





Підтвердьте запити на смартфоні, щоб мати змогу користуватися програмою.

Мультимедійна система пропонує "Android Auto™" або "Яндекс.Авто™" залежно від країни:

- підключення як джерела аудіо;
- посібник із використання функції.

Програма працює на мультимедійній системі та має бути видимою в області **1**.

Якщо цього не станеться, повторіть усю процедуру.

Спеціальна функція "Яндекс.Авто™"

Система "Яндекс.Авто^{тм}" працюватиме, тільки якщо виконуються всі наведені нижче умови:

- телефон підключений до роз'єму USB автомобіля;
- телефон підключений до мультимедійної системи через інтерфейс Bluetooth®;
- телефон розблоковано;
- "Яндекс.Авто™" відкрито на телефоні.

ANDROID AUTO[™], CARPLAY[™], YANDEX.AUTO[™] (2/4)

Вступ CarPlay™

Базову службу CarPlay™ можна завантажити зі смартфона, щоб використовувати на екрані мультимедійної системи деякі програми з телефона.

Примітка. Послуга «СагРlay™ працює, тільки якщо смартфон підключено до роз'єму USB автомобіля та ввімкнено сервіс SIRI.





Перше використання

Підключіть телефон до USB-порту мультимедійної системи;

Мультимедійна система пропонує «CarPlay™" або "Yandex.Auto™" залежно від країни:

- підключення як джерела аудіо;
- посібник із використання послуг.

Послуга працює на мультимедійній системі та має бути видимою в області **1**.

Якщо цього не станеться, повторіть усю процедуру.

ANDROID AUTO[™], CARPLAY[™], YANDEX.AUTO[™] (3/4)



Розпізнавання голосу

Коли програми Android Auto™ та Yandex. Auto™ або служба CarPlay™ працюють із мультимедійною системою, ви можете використовувати в автомобілі кнопку розпізнавання голосу 2, щоб керувати деякими функціями смартфону за допомогою голосу:

- коротке натискання: увімкнення/ вимкнення функції розпізнавання голосу в мультимедійній системі;
- Довге натискання: увімкнення та вимкнення функції розпізнавання голосу на телефоні, який підключено до мультимедійної системи.

Примітка. Завдяки Android Auto™, Yandex.Auto™ або CarPlay™ ви отримаєте доступ до завантажених на смартфон навігаційних і музичних додатків.

Вони замінять подібні та вже запущені програми, інтегровані з мультимедійною системою.

Лише навігація:

- "Android Auto™";
- "Яндекс.Авто™";
- CarPlay[™];
- або може використовуватися функція, включена в мультимедійну систему.

Примітка. Під час використання програм Android Auto™ та Yandex.Auto™ або послугиCarPlay™ деякі функції мультимедійної системи працюватимуть у фоновому режимі. Наприклад, якщо в мультимедійній системі ввімкнути радіо та при цьому запустити Android Auto™, Yandex.Auto™ або CarPlay™ і використовувати навігацію на смартфоні, радіо продовжить працювати.



Як повернутися до мультимедійної системи

Як повернутися до інтерфейсу мультимедійної системи:

 натисніть кнопку «Головне меню» 4 на передній панелі мультимедійної системи або на центральному пульті;

або

 на екрані мультимедійної системи натисніть кнопку 3.
ANDROID AUTO[™], CARPLAY[™], YANDEX.AUTO[™] (4/4)



Під час роботи програми Android Auto™ чи Yandex.Auto™ або послуги CarPlay™ використовується передача даних через мобільну мережу, що може призвести до додаткових витрат.

КЕРУВАННЯ ПРОГРАМАМИ (1/2)



Меню "Додатки"

У головному меню клацніть "Програми", щоб переглянути:

- програми, установлені в навігаційній системі;
- "Фото";
- "Відео".

Примітка: Деякі сервіси доступні безкоштовно протягом пробного періоду. Передплату можна продовжити з вашого автомобіля або онлайн на веб-сайті www. myrenault.com.

21 ℃	Мої пр грами	оикладні про-	12:00
Р М Фото	Бідео	Програми 1	Програми 2
Прогр	ами 3		
Ð			· ···
			1



Контекстне меню

Використовуйте контекстне меню 1, щоб:

- упорядковувати програми безпосередньо перетягуванням і розміщенням ярликів;
- видаляти прикладні програми, натискаючи на кнопку видалення "Х". Якщо програму неможливо видалити, кнопка видалення не відображається;
- активувати сповіщення;
- відкривати меню керування програмами.

Меню керування програмами

У меню керування програмами можна переглядати програми **2**, які запущено в мультимедійній системі.

Примітка: Програми "Фото" і "Відео" не включено в меню керування програмами.

Примітка: Роботу запущених програм буде завершено при вимкненні мультимедійної системи.

Примітка: Кількість програм обмежена й залежить від обсягу вільної пам'яті системи.

КЕРУВАННЯ ПРОГРАМАМИ (2/2)



21 [*] c		Програми 1		22:55
Програма				3.0 MB
Дані				1.0 MB
Загальний обсяг				4.0 MB
- C	Про	Пам'ять системи	Гравоее застережения	 6

Виберіть одну з 2 програм. На вкладці "Про" 5 можна переглянути інформацію про програму (версію, дату створення чи припинення надання послуг, назву тощо).

Також ви можете:

- "зупинити програму" 3;
- "видалити програму" 4.

На вкладці "Пам'ять" 7 можна переглянути наступну інформацію:

- обсяг пам'яті, який займає програма;
- обсяг пам'яті, який займають дані програми (музика, фотографії тощо);
- загальний обсяг пам'яті, який займає програма.

Дані програми можна видалити в контекстному меню **6**. На вкладці "Правова інформація" **8** можна переглянути інформацію про дозволи, якщо така є.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОСЛУГ (1/3)

Підключення послуг

Щоб користуватися підключеними в автомобілі послугами (інформація про дорожній рух у реальному часі, пошук точок інтересу РОІ в інтернеті, дистанційне керування системами автомобіля за допомогою смартфону тощо), спершу їх необхідно активувати.

Активація послуг також дає змогу автоматично оновлювати систему й карти. Див. розділ «Оновлення системи та карт».

Примітка. Активація послуг є безкоштовною протягом певного часу після доставки автомобіля.

Виробник уживає всіх необхідних заходів, щоб забезпечити повністю захищену обробку ваших персональних даних.

UKR_NW_1323-6_A-IVI_Renault_

Увімкнути послуги			
Використання підключених додатків підвищує зручність водіння. Перш ніж користуватися ними, необхідно надати дозвіл на збір даних і встановити підключення.			
Скасувати	Подробиці	Увімкнути	
	(1)	(2)	

Якщо підключені послуги ще не активовані, мультимедійна система рекомендуватиме надіслати на сервер запит щодо їх активації. Для цього слід натиснути кнопку «Під'єднання», а потім підтвердити запит, натиснувши кнопку «Увімкнути» 2.

Щоб отримати докладнішу інформацію, натисніть кнопку «Подробиці» **1**.

Примітка. Активацію послуг потрібно виконати лише один раз. Тому кнопка «Під'єднання» буде недоступною впродовж часу, необхідного для активації, який може тривати до 72 годин.

Збір даних		
Ваш автомобіль може використовувати додатки, що вимагають збору й передачі даних про по- їздку, зокрема координат автомобіля, постачаль- никам послуг або інформації. Дозволити зовніш- нім службам збирати дані автомобіля?		
Hi	Допомога	Так
(3)		(4)

Збір даних

Для того, щоб послуги працювали, автомобіль збирає дані про його місцеположення та робочий стан.

Ці дані можуть бути передані нашим партнерам і постачальникам послуг.

Ці дані носять особистий характер.

Мультимедійна система запропонує ввімкнути збір даних. Щоб увімкнути збір даних, натисніть кнопку «Так» **4**, щоб вимкнути — кнопку «Ні» **3**.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОСЛУГ (2/3)



Після підтвердження запиту на активацію послуги під час запуску мультимедійної системи вам буде запропоновано ввімкнути або вимкнути збір даних.

Щоб увімкнути збір даних, виберіть «ON», щоб вимкнути — «OFF». Потім натисніть кнопку «OK», щоб підтвердити вибір.



Тимчасове призупинення збору даних

Збір даних про автомобіль може бути тимчасово припинений.

Для цього під час запуску двигуна встановіть для збору даних значення «OFF». Збір даних можна призупинити в будьякий час. Для цього перейдіть у меню «Налашт.», відкрийте вкладку «Система», потім меню «Менеджер пристроїв» й виберіть вкладку «Data». Крім того, можна натиснути на значок рівня сигналу 5, щоб перейти безпосередньо в меню «Data».

Докладніше про значок рівня сигналу **5** див. у розділі «Налаштування системи».

Послуги будуть відключені, за винятком обов'язкових функцій системи безпеки, пов'язаних з автоматичним викликом екстреної допомоги в разі аварії.

Виробник уживає всіх необхідних заходів, щоб забезпечити повністю захищену обробку ваших персональних даних.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОСЛУГ (3/3)

Захист даних

Системи автомобіля збирають ваші дані. Дані обробляються виробником, членами його мережі й іншими підрозділами групи Renault. Детальна інформація про них розміщена на веб-сайті виробника відповідно до чинного законодавства.

Персональні дані можуть використовуватися для:

- керування основними операціями взаємодії;
- керування діловими стосунками;
- керування послугами, що надаються системами автомобіля та вбудованими додатками (в разі їхнього підключення власником);
- проведення досліджень та аналізу;
- керування маркетинговими операціями групи Renault.

Власник автомобіля також має право заперечувати проти обробки своїх персональних даних, особливо якщо вони використовуються для пропозиції або збуту продукції. Згідно з чинним законодавством власник автомобіля має права на свої персональні дані, зокрема на доступ до них, виправлення й видалення (з системи).

Щоб докладніше дізнатися про умови обробки даних і порядок висунення претензій власником, ознайомтеся з політикою компанії Renault щодо захисту персональних даних на веб-сайті виробника або замовте друковану версію цього документа.

Закінчення терміну дії послуг

Деякі послуги активуються на деякий період часу. Як тільки термін дії послуг спливає, вони припиняють працювати. Інформація щодо повторного підключення послуг міститься в розділі «Придбання й поновлення послуг».

Виробник уживає всіх необхідних заходів, щоб забезпечити повністю захищену обробку ваших персональних даних.

ОНОВЛЕННЯ КАРТИ ТА СИСТЕМИ (1/7)



Меню "Інформація"

Оберіть у меню "Інформація" вкладку "Система".

За допомогою цього меню можна відобразити різну інформацію, а також виконати оновлення мультимедійної системи й навігаційних карт.

Система може автоматично пропонувати виконати оновлення. Пошук оновлення також можна виконати вручну залежно від можливостей підключення системи автомобіля й додатка, який буде оновлюватися.

Під час встановлення деяких оновлень автомобіль може бути тимчасово недоступним для використання. У цьому разі дотримуйтесь інструкцій на екрані.



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.





Екран "Інформація про систему"

- 1 "Статус оновлення";
- 2 "Оновлення ПЗ";
- 3 "Оновлення карти";
- 4 "Ліцензія";
- 5 "Скидання на заводські налашт.".

"Статус оновлення" 1

За допомогою цього меню можна відобразити такі дані про стан оновлення мультимедійної системи й навігаційних карт:

- назва оновлення;
- стан оновлень.

Примітка. Меню «Статус оновлення» **1** доступне під час оновлення.

ОНОВЛЕННЯ КАРТИ ТА СИСТЕМИ (2/7)

Оновлення мультимедійної системи

«Оновлення ПЗ» 2

Це меню дозволяє:

- перегляд поточної версії програмного забезпечення та серійного номера мультимедійної системи;
- дізнайтеся дату останнього оновлення;
- перевірка наявності оновлення;
- оновлення різних систем за допомогою мультимедійної системи.

Особливості:

- у разі наявності оновлень функція «Сповіщення» відображає відповідне повідомлення. Див. розділ «Керування сповішеннями».
- оновлення можна шукати й завантажувати лише за умови, що автомобіль перебуває в географічному регіоні, який входить до зони покриття мобільної мережі. Додаткові відомості наведено в розділі «Налаштування системи».

У разі автоматичного оновлення: якщо доступне нове оновлення, після вимкнення двигуна на екрані мультимедійної системи відображається відповідне сповішення.

Щоб установити оновлення, дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи



Перш ніж почати встановлення, припаркуйте автомобіль на безпечній відстані від проїзної частини й увімкніть стоянкове гальмо.

Оновлення ПЗ	
Поточна версія ПЗ	AIVI_17.0V29
Серійний номер	
Дата останнього оновлення	4.5.2017
Перевірити оновлення	>
< 1	+
6	

Почати пошук оновлень можна відразу, натиснувши кнопку «Перевірити оновлення» 6. Після сканування мультимедійної системи можна перейти до наступного оновлення в разі його наявності 7.

ОНОВЛЕННЯ КАРТИ ТА СИСТЕМИ (3/7)



Щоб почати встановлювати оновлення 7, натисніть кнопку «Встановити» 8.

Дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи. Ви можете натиснути кнопку «ОК» і залишити автомобіль, не чекаючи завершення оновлення.

Оновлення навігаційних карт

«Оновлення карти» 3

Можна переглядати список країн **9**, доступних у навігаційній системі.

Автоматично оновлюватиметься лише карта країни, встановленої як улюблена **11**.

Щоб оновити карти, спочатку перевірте, чи активовані всі послуги вашого автомобіля. Див. розділ «Підключення послуг».

У контекстному меню **10** можна переглянути інструкції щодо оновлення карти за допомогою Renault CONNECT Toolbox.

Заміна улюбленої країни

Через мультимедійну систему може оновлюватися лише карта країни, яка встановлена як улюблена **11**. Улюблену країну можна встановити, коли ви маєте доступ до автомобіля, а послуги активовані.



На екрані мультимедійної системи відобразиться повідомлення з пропозицією визначити географічне положення автомобіля, щоб виконати пошук улюбленої країни.

Якщо необхідно знову змінити улюблену країну **11**, зверніться до офіційного представника торгової марки.

Примітка. За замовчуванням улюблена країна визначається на основі даних про географічне положення автомобіля.

ОНОВЛЕННЯ КАРТИ ТА СИСТЕМИ (4/7)

Автоматичне оновлення навігаційної карти.

Якщо ці послуги підключено в автомобілі, карта улюбленої країни **11** оновлюватиметься автоматично. Ви можете отримувати інформаційні повідомлення про такі оновлення у вашій системі.

Особливості:

- певні оновлення карт можуть бути доступні лише після консультації з офіційним представником торгової марки;
- автоматичні оновлення пропонуються на період, визначений відповідно до дати продажу автомобіля. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки.

Оновлення навігаційних карт вручну

Якщо автомобіль не має підключених сервісів (див. розділ "Налаштування системи") карти можна оновити вручну за допомогою накопичувача USB.

Особливості:

- формат файлової системи USBнакопичувача має бути FAT32, а обсяг пам'яті має становити від 16 GB до 64 GB;
- USB-накопичувач не постачається із системою.

Щоб оновити карти за допомогою комп'ютера, перейдіть за адресою https://easyconnect.renault.com та ввійдіть у свій обліковий запис «МУ Renault».

Для оновлення карт автомобіль потрібно ідентифікувати. Автомобіль можна ідентифікувати за допомогою:

- VIN (ідентифікаційний номер автомобіля);
- віртуального образу автомобіля з використанням USB-накопичувача.

Способи оновленняVIN

За допомогою комп'ютера ввійдіть у свій обліковий запис «МУ Renault» і завантажте програмне забезпечення Renault CONNECT Toolbox, а потім уведіть VIN для оновлення.

Програмне забезпечення Renault CONNECT Toolbox відобразить тип можливих оновлень:

- «Оновлення завершено»;
- «Доступні оновлення за країнами».

Примітка. У списку «Доступні оновлення за країнами» наведено лише країни, в яких оновлення доступні для вибраного автомобіля.

Відповідальність користувача під час оновлення. Під час оновлення дуже важливо точно виконувати інструкції. Невиконання цих інструкцій (видалення USB-накопичувача тощо) може призвести до пошкодження чи остаточної втрати даних.

ОНОВЛЕННЯ КАРТИ ТА СИСТЕМИ (5/7)

Виберіть оновлення, які ви хочете встановити, на мультимедійній системі, а потім завантажте оновлення на USBнакопичувач.

Щойно дані буде завантажено на USB -накопичувач, вийміть USB-накопичувач із комп'ютера, спершу відключивши його, та йдіть до автомобіля.

Перебуваючи в автомобілі, вставте цей USB-накопичувач у роз'єм USB автомобіля. Мультимедійна система виявляє нові додатки та пропонує встановити їх. Дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи.

В автомобілях із двигунами внутрішнього згоряння оновлення необхідно виконувати, коли двигун запущено, а в електричних і гібридних автомобілях – коли двигун увімкнено.

Примітка: Після підключення USBнакопичувача до USB-роз'єму автомобіля не виконуйте жодних дій із мультимедійною системою, її засобами керування чи будь-якими пристроями в автомобілі (телефоном, аудіо- чи навігаційною системою тощо), оскільки це може перервати процес оновлення. Коли процедуру оновлення буде завершено, від'єднайте USB-накопичувач від автомобіля.



Не зупиняйтесь і не залишайте увімкненим двигун в місцях, в яких речовини або горючі матеріали, такі як

трава або листя, можуть загорітися внаслідок контакту із гарячою системою вихлопних газів.



Ніколи не включайте двигун у закритому приміщенні: Ви можете отруїтись вихлопними газами.

Оновлення шляхом створення віртуального образа автомобіля з використанням USB-накопичувача

В автомобілі вставте USB -накопичувач, відформатований в системі FAT32, що має обсяг пам'яті від 16 GB до 64 GB, у роз'єм USB та зачекайте 10 секунд (переконайтеся, що інші USB-накопичувачі не під'єднані).

Мультимедійна система збереже віртуальний образ автомобіля на USBнакопичувач, що дозволить програмному забезпеченню Renault CONNECT Toolbox ідентифікувати доступні оновлення для вашої навігаційної системи.

Коли віртуальний образ буде збережено, вийміть USB-накопичувач із USB-порту автомобіля та йдіть до комп'ютера.

Після вставлення нового USBнакопичувача мультимедійна система аналізує його та зберігає зображення. Залежно від місткості USB-накопичувача, мультимедійна система може перейти в режим очікування. Зачекайте кілька секунд. Використовуйте лише USBнакопичувачі, які відповідають нормам чинного законодавства країни.

ОНОВЛЕННЯ КАРТИ ТА СИСТЕМИ (6/7)

Використовуючи комп'ютер, увійдіть у свій обліковий запис «МУ Renault» і завантажте програмне забезпечення Renault CONNECT Toolbox, а потім вставте USBнакопичувач із віртуальним образом автомобіля.

Програмне забезпечення Renault CONNECT Toolbox відобразить тип можливих оновлень:

- «Оновлення завершено»;
- «Доступні оновлення за країнами».

Примітка. У списку «Доступні оновлення за країнами» наведено лише країни, в яких оновлення доступні для вибраного автомобіля.

Виберіть оновлення, які ви хочете встановити, на мультимедійній системі, а потім завантажте оновлення на USBнакопичувач. Щойно дані буде завантажено на USB -накопичувач, вийміть USB-накопичувач із комп'ютера, спершу відключивши його, та йдіть до автомобіля.

Перебуваючи в автомобілі, вставте цей USB-накопичувач у роз'єм USB автомобіля. Мультимедійна система виявляє нові додатки та пропонує встановити їх. Дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи.

В автомобілях із двигунами внутрішнього згоряння оновлення необхідно виконувати, коли двигун запущено, а в електричних і гібридних автомобілях – коли двигун увімкнено.

Примітка: Після підключення USBнакопичувача до USB-роз'єму автомобіля не виконуйте жодних дій із мультимедійною системою, її засобами керування чи будь-якими пристроями в автомобілі (телефоном, аудіо- чи навігаційною системою тощо), оскільки це може перервати процес оновлення. Коли процедуру оновлення буде завершено, від'єднайте USB-накопичувач від автомобіля.



Не зупиняйтесь і не залишайте увімкненим двигун в місцях, в яких речовини або горючі матеріали, такі як

трава або листя, можуть загорітися внаслідок контакту із гарячою системою вихлопних газів.



Ніколи не включайте двигун у закритому приміщенні: Ви можете отруїтись вихлопними газами.

ОНОВЛЕННЯ КАРТИ ТА СИСТЕМИ (7/7)

Особливості оновлення програмного забезпечення електричних і гібридних автомобілів

Оновлення програмного забезпечення мультимедійної системи

Система може запропонувати виконати оновлення: на екрані мультимедійної системи відобразиться відповідне сповіщення.

Перш ніж встановлювати оновлення, виконайте умови встановлення для вашого автомобіля:

- зупиніть автомобіль на безпечній відстані від проїзної частини й увімкніть гальма;
- увімкніть стоянкове гальмо;
- вимкніть запалювання.

Не починайте заряджання автомобіля під час встановлення оновлень системи.

Дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи.

Примітка. Якщо почати заряджання автомобіля від джерела постійного струму (DC) під час встановлення оновлення, процес заряджання припиниться. Після завершення оновлення знадобиться знову почати заряджання автомобіля.

Докладніше див. у посібнику користувача автомобіля (розділи, що містять інформацію про гібридний автомобіль або систему заряджання). Оновлення навігаційної карти

Після встановлення оновлення навігаційної карти на екрані мультимедійної системи відобразиться відповідне сповіщення.

Під час встановлення оновлення системи автомобіль стає тимчасово недоступним для використання, а функція заряджання блокується.

MY RENAULT (1/3)

Вступ

«MY Renault" – це програма, що завантажується за допомогою смартфона. З її допомогою можна взаємодіяти з автомобілем і отримати різну інформацію:

- стан автомобіля;
- місце паркування;
- надіслати програмі пункт призначення, який ви відмітили раніше, тощо.

Примітка. Для отримання доступу до дистанційного пульта керування автомобіля мають бути підключені відповідні послуги. Див. розділ "Підключення послуг".

Під час роботи програми МУ Renault використовується мобільний трафік, що може призвести до додаткових витрат.

Z.E. підключені сервіси в "МУ Renault"

Для електромобілів

Ви можете скористатися підключеними послугами Z.E. у програмі "MY Renault". За допомогою цієї функції можна:

- перевіряти рівень заряду акумулятора та стан заряджання;
- програмувати заряджання;
- запустити опалення або кондиціювання повітря;
- запрограмувати опалення або кондиціювання повітря;
- знаходити зарядні станції поблизу;
- планувати маршрут і знаходити на ньому зарядні станції;
- ...

Примітка. Функції програмування заряджання, кондиціонування повітря й опалення доступні лише для деяких моделей автомобілів. За детальною інформацією звертайтеся до офіційного представника торгової марки.



У мобільній програмі можна:

- перевіряти стан акумулятора;
- програмувати заряджання;
- знаходити зарядні станції поблизу;
- і багато інших даних.

Деяка інформація доступна не в усіх комплектаціях автомобілів.

Примітка. Програма "МУ Renault" перебуває в стані постійної розробки. Регулярно заходьте у свій обліковий запис, щоб доповнити його новими функціями.

MY RENAULT (2/3)

Особливості:

- Докладнішу інформацію про сумісні телефони можна отримати в офіційного представника торгової марки або на веб-сайті https:// easyconnect.renault. com.
- Щоб отримати детальну інформацію, звертайтеся до офіційного представника торгової марки або перегляньте відомості про пакет Renault Connect на сайті https://easyconnect.renault.com.

Екрани, показані в посібнику користувача, призначені лише для ілюстрації та можуть відрізнятися залежно від марки та моделі телефону.



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Завантаження й установлення програми MY Renault на смартфон

Щоб завантажити "MY Renault" на смартфон:

- відкрийте платформу завантаження програми на смартфоні;
- у рядку пошуку знайдіть програму МҮ Renault;
- знайшовши МҮ Renault, натисніть «Завантажити».

Коли програма завантажиться, у смартфоні з'явиться новий значок МУ Renault. Це означає, що МУ Renaultвстановлено на вашому телефоні.

Примітка. Якщо у вас немає облікового запису "MY Renault", створіть його. Нижче описано, як це зробити.

Створення облікового запису MY Renault

Щоб використовувати програму "МУ Renault", потрібно створити відповідний обліковий запис. Ось як це зробити:

- відкрийте на смартфоні програму МУ Renault;
- у головному меню програми виберіть "Приєднатися";
- у полях зазначте інформацію, необхідну для створення облікового запису, а щоб підтвердити її, натисніть "Приєднатися" внизу екрана.

На екрані смартфона з'явиться підтвердження, що ви створили обліковий запис. Підтвердження також буде надіслано на зазначену вами електронну адресу.

Активуйте обліковий запис, натиснувши посилання в електронному листі, що підтверджує створення облікового запису MY Renault.

MY RENAULT (3/3)

Примітка. Якщо на екрані смартфона з'являється помилка, перевірте правильність введеної в полях інформації.

Синхронізуйте свій обліковий запис "MY Renault" з автомобілем.

Щоб використовувати цю програму, смартфон має бути під'єднано до вашої мультимедійної системи. Детальну інформацію див. в розділі «Установлення та скасування з'єднання з телефоном».

Щоб користуватися програмою "MY Renault" і взаємодіяти з вашим автомобілем, ви маєте синхронізувати програму "MY Renault" з автомобілем.

Примітка. Сервіси на вашому автомобілі мають бути попередньо активованими. Див. розділ «Підключення послуг».

У програмі MY Renault:

увійдіть в обліковий запис;

- натисніть "Синхронізувати мій автомобіль";
- натисніть кнопку «Синхронізувати», щоб почати підключення додатка до автомобіля;
- додаток «MY Renault» допоможе поступово виконати всі кроки.

Після додавання вашого автомобіля програма автоматично запропонує синхронізуватися з нею. Цю операцію можна виконати будь-коли.

Програма підкаже вам, які дії потрібно виконати на різних етапах синхронізації.

Особливості:

- синхронізація додатка «МУ Renault» з автомобілем можлива лише за таких умов: водій перебуває в салоні, мультимедійну систему ввімкнуто, автомобіль припарковано в місці, де є з'єднання з мережею;
- якщо програму "МУ Renault" не буде синхронізовано з автомобілем, ви не зможете скористатися сервісним обслуговуванням.

5.20

ПОСЛУГИ ОНЛАЙН



Створення облікового запису на веб-сайті «MY Renault»

Щоб купувати й поновлювати доступ до служб через підключені комп'ютер або смартфон, спочатку необхідно створити обліковий запис «МУ Renault».

З комп'ютера або смартфона, під'єднаного до Інтернету, перейдіть на сайт myrenault.com і виберіть свою країну.

Натисніть «Приєднатися» та виконайте покрокові інструкції.

Після створення облікового запису «МҮ Renault» та його активації за допомогою отриманого електронного листа збережіть у ньому інформацію про свій автомобіль. Для цього скористайтеся інформацією в сертифікаті реєстрації автомобіля, яка допоможе ідентифікувати ваш автомобіль.

Поновлення сервісу

Щоб поновити один із сервісів після закінчення терміну його дії, перейдіть на вкладку «Renault CONNECT» і виберіть пункт «Мої сервіси».

Після цього натисніть «Поновити» та виконайте покрокові інструкції.

ПЕРЕДАВАННЯ АВТОМОБІЛЯ ІНШІЙ ОСОБІ ЗА ДОРУЧЕННЯМ АБО ЙОГО ПЕРЕПРОДАЖ

Передавання автомобіля іншій особі за дорученням

Правова інформація

При передаванні автомобіля іншій особі за дорученням ви зобов'язані (див. Загальні умови продажу підключених сервісів) попередити особу(осіб), яким передаєте автомобіль, що він буде підключений і передаватиме особисту інформацію, таку як місцезнаходження автомобіля.

Збір даних

Збір даних про автомобіль може бути тимчасово припинений.

Для цього після запуску двигуна та відображення вікна "Безпека й конфіденційність" посередині екрана для збору даних виберіть параметр "OFF".

Послуги будуть відключені, за винятком обов'язкових функцій системи безпеки, пов'язаних з автоматичним викликом екстреної допомоги в разі аварії.

Перепродаж автомобіля

Видалення особистої інформації

При продажу автомобіля важливо видалити всі особисті дані, що зберігаються в ньому або поза ним.

Для цього скиньте налаштування бортової системи до заводських параметрів і видаліть автомобіль із вашого облікового запису "MY Renault".

Реініціалізація системи

Для цього ввімкніть мультимедійну систему автомобіля.

У головному меню натисніть "Інформація", а потім виберіть вкладку "Система", щоб отримати доступ до функції "Повернення до заводських налаштувань".

Видалення автомобіля з вашого облікового запису MY Renault.

При перепродажу автомобіля потрібно також видалити ваш старий автомобіль з облікового запису "МУ Renault".

Для цього ввійдіть у свій обліковий запис "MY Renault" і виберіть "Видалити автомобіль".

Автомобіль

Система допомоги в керуванні.	6.2
Системи допомоги під час паркування	6.6
Камера заднього ходу	6.8
Камера з кутом огляду 360°	6.9
MULTI-SENSE.	6.11
Комфортне підсвічування салону	6.20
Сидіння	6.21
Якість повітря	6.24
Внутрішній тиск шин	6.25
Економічний режим руху Есо	6.26
Програмування запуску двигуна	6.30
Дистанційний запуск двигуна	6.33
Електромобіль	6.36
Технічна підтримка	6.41

СИСТЕМА ДОПОМОГИ В КЕРУВАННІ (1/4)



Меню "Допом. при водінні"

У головному меню натисніть "Налашт.", а потім перейдіть на вкладку "Автомобіль". Це меню дає змогу налаштувати системи допомоги в керуванні.

Якщо деякі налаштування потрібно зберегти в мультимедійній системі, змінюйте їх з увімкнутим двигуном.



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Екран «Допом. при водінні».

- 1 «Режим відображення»;
- 2 «Дорож.знак»;
- 3 «Смуга»;
- 4 «Сліпа зона»;
- 5 «Контекстне меню»;
- **6** «Повернення до попередньої сторінки»;
- 7 «Втома»;
- «Активне гальмув.» або «Вдосконалена система безпеки» (залежно від моделі автомобіля);
- 9 «Дистанц.спереду».



"Режим відображення"

Під час вибору режиму перегляду **1** можна вибрати інтерактивний режим **10** або режим списку **11** для перегляду всіх засобів "Допом. при водінні".

Натисніть кнопку, щоб вибрати варіант, який ви бажаєте ввімкнути або вимкнути.

СИСТЕМА ДОПОМОГИ В КЕРУВАННІ (2/4)



"Дорож.знак"

Ця функція допомагає під час поїздки, інформуючи про дозволену швидкість у певній зоні, зони підвищеного ризику та небезпечні зони за допомогою:

- відображення даних на панелі приладів і екрані мультимедійної системи;
- звукових попереджень.

"Розпізнавання дорожніх знаків"

Ця функція дає змогу вибрати інформацію, яку ви хочете отримувати. Виберіть «ON», щоб увімкнути систему.

"Сигнал перевищення швидкості"

Функція виявляє будь-яке перевищення обмеження швидкості та сповіщає водія, відтворюючи попередження на панелі приладів, яке супроводжується звуковим попередженням. Для активації цієї функції виберіть ON.

Примітка. Неможливо ввімкнути звукове попередження про перевищення граничного значення швидкості, якщо попередження щодо обмеження швидкості не активовано.

"Показ зони ризику"

Ця функція сповіщає водія про в'їзд у зону ризику або особливо небезпечну зону за допомогою засобів на панелі приладів. Для активації цієї функції виберіть ON.

Примітка. Для відображення зон ризику мають бути підключені відповідні послуги. Див. розділ «Підключення послуг».

"Попереджувальний звуков. сигнал зони ризику"

Ця функція сповіщає водія про в'їзд у зону ризику або особливо небезпечну зону за допомогою звукового сигналу. Для активації цієї функції виберіть «ON».

Примітка. Якщо функцію "Показ зони ризику" вимкнено, функція "Попереджувальний звуков. сигнал зони ризику" автоматично вимикається.

"Втома"

Ця функція виявляє будь-яке сповільнення реакції водія. Вона враховує раптові й випадкові рухи керма, частоту сигналів попередження про з'їзд зі смуги та безперервне керування протягом понад двох годин.

Функція сповіщає водія за допомогою звукового попередження та повідомлення на панелі приладів, що спонукає водія зупинитися.

Виберіть ON, щоб увімкнути систему. Щоб дізнатися більше, див. розділ "Попередження про виявлення втоми" в інструкції з експлуатації автомобіля.

СИСТЕМА ДОПОМОГИ В КЕРУВАННІ (3/4)





"Смуга" (Налаштування асистента їзди по смузі)

Ця функція попереджає водія у випадку ненавмисного перетину суцільної чи переривистої смуги.

Можна відрегулювати інтенсивність вібрації керма (або, залежно від комплектації, гучність звукового сигналу попередження), а також чутливість системи попередження про з'їзд зі смуги.

Щоб дізнатися більше, див. розділ "Система утримання автомобіля в межах смуги руху" в інструкції з експлуатації автомобіля.

«Активне гальмув.»

- «Активне гальмув.»: ця функція попереджає водія про ризик зіткнення. Для активації цієї функції виберіть «ON». Виберіть бажаний рівень чутливості системи попередження «Активне гальмув.»:
 - «Early»;
 - «Стандартн.»;
 - «Late».

Докладніше див. у розділі «Активне гальмув.» або «Вдосконалена система безпеки» (залежно від моделі автомобіля) посібника користувача автомобіля.

«Удосконалена система безпеки» (залежно від обладнання)

Ця система поєднує такі функції:

- «Активне гальмув.»;
- «Система втримання транспортного засобу в межах аварійної смуги руху»: ця функція генерує попередження й коригує траєкторію руху автомобіля, якщо:
 - автомобіль з'їжджає на узбіччя;
 - виникає ризик зіткнення з транспортним засобом, що рухається по суміжній смузі в протилежному напрямку;
 - виникає ризик зіткнення з транспортним засобом, що перебуває в мертвій зоні (залежно від комплектації автомобіля).

Докладніше див. у розділі «Вдосконалена система безпеки» посібника користувача автомобіля.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

СИСТЕМА ДОПОМОГИ В КЕРУВАННІ (4/4)

"Попередження про сліпу зону"

Ця функція попереджує водія в разі знаходження іншого автомобіля в мертвій зоні. Для активації цієї функції виберіть ON. Щоб дізнатися більше, див. розділ "Система попередження мертвої зони" в інструкції з експлуатації автомобіля.

"Дистанц.спереду"

Ця функція попереджає водія в разі небезпечного наближення до іншого автомобіля. Для активації цієї функції виберіть ON. Щоб дізнатися більше, див. розділ "Попередження про безпечну дистанцію" в інструкції з експлуатації автомобіля.

Контекстне меню

За допомогою контекстного меню **5** можна відновити стандартні налаштування для кожного меню.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ДОПОМОГА В ПАРКУВАННІ (1/2)



Меню "Парктронік"

У головному меню натисніть "Налашт.", а потім перейдіть на вкладку "Автомобіль". За допомогою цього меню можна змінювати налаштування системи допомоги в паркуванні. Додаткову інформацію див. у розділі "Допомога в паркуванні" інструкції з експлуатації автомобіля.





Екран "Парктронік".

- 1 «Режим відображення»;
- **2** «Звук»;
- 3 «Камера»;
- 4 «Виявлення перешкод позаду»;
- **5** «Попередження про вихід із режиму паркування»,
- 6 «Контекстне меню»;
- 7 «Повернення до попереднього меню»;
- 8 «Виявлення перешкод із боків»;
- 9 «Виявлення перешкод попереду»;
- 10 «Паркування за допомогою функції «вільні руки».

Контекстне меню

З контекстного меню 5 можна відновити типові налаштування кожного меню та отримати доступ до інструкцій мультимедійної системи.

Для перегляду доступних засобів допомоги під час паркування під час вибору режиму відображення **1**можна вибрати інтерактивний режим **11** або режим списку **12**.

Натисніть кнопку, щоб вибрати варіант, який ви бажаєте ввімкнути або вимкнути.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

6.6

ДОПОМОГА В ПАРКУВАННІ (2/2)

"Виявлення перешкод"

Натисніть на "ON" або "OFF", щоб увімкнути або вимкнути допомогу під час паркування.

- позаду 4;
- з боків 8;
- попереду 9.

"Звук"

Натисніть на "ON" або "OFF", щоб увімкнути або вимкнути звукові попередження під час паркування.

Ви можете змінити наступні налаштування:

- «Тип звуку»: виберіть один із запропонованих варіантів звукових попереджень;
- «Гучність»: відрегулюйте гучність звукового попередження системи виявлення перешкод, натиснувши кнопку «+» або «-».



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.





"Попередження про вихід із режиму паркування" 5

Функція попередження про вихід із режиму паркування **5** виявляє перешкоди, які наближаються до боків автомобіля ззаду.

Вона активується, коли ввімкнуто задню передачу, а автомобіль не рухається або рухається на низькій швидкості.

Попередження про наближення до перешкод виконується за допомогою постійного звукового сигналу, відображення **13** на екрані мультимедійної системи й індикатора в дзеркалі заднього виду.

Примітка. Нерухомі перешкоди не виявляються.

«Паркування за допомогою функції «вільні руки» 10

Виберіть одну з наступних опцій, щоб установити стандартний тип маневру.

- "Паралельно" 14.
- «Перпендикулярно»; 15.
- «Під кутом» 16.

Докладніше про функцію «Паркування за допомогою функції вільні руки» див. у розділі Система допомоги під час паркування посібника користувача автомобіля.

КАМЕРА ЗАДНЬОГО ХОДУ



Меню "Камера заднього виду"

У головному меню виберіть "Налашт.", потім вкладку "Автомобіль", а після цього пункт "Парктронік". У цьому меню можна змінити налаштування камери заднього ходу.

Для отримання детальної інформації про камеру заднього для ввімкнення/вимкнення камери заднього ходу дивіться інструкцію з експлуатації вашого автомобіля.

Примітка. Стежте за тим, щоб камера не була затемнена (брудом, снігом тощо).



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



"Габарити"

Ви можете ввімкнути або вимкнути:

- нерухомі габарити 5, що вказують на відстань позаду автомобіля;
- рухомі габарити 4, що вказують траєкторію автомобіля відповідно до положення керма.

"Параметри зображення"

Ви можете змінити такі налаштування:

- яскравість 1;
- контрастність 2;
- колір 3.

KAMEPA 360° (1/2)



Меню «Камера 360°»

Вступ

Щоб полегшити керування під час складних маневрів, на автомобілі встановлено чотири камери: спереду, у дзеркалах бокових дверей і в задній частині автомобіля.

Додаткові відомості наведено в розділі "Камера з кутом огляду 360°" інструкції з експлуатації автомобіля.

Примітка. Стежте за тим, щоб камера не була затемнена (брудом, снігом тощо).



Операція

Систему можна ввімкнути, натиснувши кнопку активації в автомобілі або ввімкнувши задню передачу (протягом приблизно 5 секунд після ввімкнення іншої передачі). У зоні **А** екрана мультимедійної системи **1** відображається зображення зони позаду автомобіля з контурним зображенням транспортного засобу, і лунають звукові підказки.

Вбудовані ультразвукові датчики визначають відстань від автомобіля до перешкоди.

Після досягнення червоної зони необхідно дивитись на зображення бампера, щоб зупинити автомобіль в бажаному місці.

У зоні **В** екрана мультимедійної системи відображається загальний вид автомобіля та його оточення.

Додаткові відомості наведено в розділі «Камера з кутом огляду 360°» інструкції з експлуатації автомобіля.

На екрані показано інвертоване зображення.

Габарити є відображенням, спроектованим на рівну поверхню. Тому не можна враховувати інформацію, отриману під час проеціювання на вертикальні предмети або на предмети, що перебувають на землі.

Предмети на екрані можуть бути деформованими.

У разі значної яскравості (сніг, автомобіль на сонці тощо) зображення з камери може бути неясним.

KAMEPA 360° (2/2)



Налаштування

У головному меню виберіть "Налашт.", потім вкладку "Автомобіль", після цього пункт "Парктронік", а потім "Камера". У цьому меню можна змінити налаштування камери з кутом огляду 360°:

- натисніть ON або OFF, щоб активувати або деактивувати напрямні лінії.
- натискайте + або -, щоб змінити налаштування яскравості, контрастності та кольорів зображення.



Вибір камери

Ви також можете вибрати вид зони **B**, який відображатиметься на екрані мультимедійної системи. Для цього виберіть тип виду:

- кут огляду 360° 2;
- сторона пасажира **3**;
- виявлення перешкод 4.

За допомогою контекстного меню 5 можна повернутися до стандартних налаштувань.



Це функція додаткової допомоги, що вказує на наявність інших автомобілів у мертвій зоні. У жодному випадку

її використання не звільняє водія від необхідності стежити за ситуацією на дорозі перед здійсненням будь-яких маневрів.

Водій завжди має бути готовим до неочікуваних подій під час руху: стежте, щоб під час маневрів у мертвій зоні не було дітей і тварин, а також рухомих малих чи вузьких об'єктів (візків, велосипедів, каміння, дорожніх знаків тощо).

MULTI-SENSE (1/9)



Меню "MULTI-SENSE"

У головному меню натисніть "Налашт.", виберіть вкладку "Автомобіль", а на ній – елемент "MULTI-SENSE". Це меню дає змогу налаштувати роботу деяких бортових систем.

Вибір режиму

Перелік режимів може відрізнятися залежно від автомобіля та варіанта його комплектації. У меню "MULTI-SENSE" виберіть бажаний режим **1**:

- "My Sense";
- "Sport";
- «Comfort»;
- "Race";
- «Save»;
- "Eco";
- ...

Примітка. При повторному запуску двигуна автомобіля останній вибраний режим не зберігається. Зазвичай при запуску автомобіля активується режим "My Sense". Щоб дізнатися більше про кожен із цих режимів, перегляньте інструкцію з експлуатації автомобіля.



Конфігурація режиму

Натисніть "Конфігурація режиму" **3**, щоб налаштувати різноманітні параметри таких систем автомобіля:

- "Рульове керування";
- "4CONTROL";
- "Амортизац.";
- "Клімат";
- "Дисплей";
- "Тип звуку двигуна";
- "Навколишнє освітлення";
- ...

Особливості:

- деякі меню конфігурації «MULTI-SENSE» обмежені відповідно до категорії та рівня обладнання автомобіля. Ці меню залишаються видимими на екрані мультимедійної системи, проте недоступні.;
- крім того, доступ до різних режимів можна отримати, послідовно натискаючи кнопку «MULTI-SENSE» в автомобілі. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

Контекстне меню

За допомогою контекстного меню 2 можна повернутися до стандартних налаштувань поточного режиму.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

MULTI-SENSE (2/9)



Екран «MULTI-SENSE»

Залежно від екрана мультимедійної системи різні конфігурації режиму "MULTI-SENSE" можуть бути доступними або на одній вкладці на екрані **A**, або на вкладках "Водіння" **6** і "Навколишне освітл." **13** екрана **B**.

Примітка: Перелік налаштувань може відрізнятися залежно від моделі автомобіля та варіанта його комплектації.



Налаштування водіння

На вкладці "Водіння" 6 можна налаштувати таке обладнання:

- "Амортизац." 4;
- "4CONTROL" 5;
- «Крейсування» 7;
- "Рульове керування" 8;
- "Силовий агрегат" 9;
- «Динамічний контроль водіння» 10;
- "Педаль акселератора" 11;
- ...

Примітка. Перелік налаштувань може відрізнятися залежно від моделі автомобіля та варіанта його комплектації.

Налаштування навколишнього освітлення

На вкладці "Навколишнє освітл." **13** можна налаштувати таке обладнання:

- "Навколишнє освітлення" 10;
- "Тип звуку двигуна" 11;
- "Клімат" **12**;
- "Масаж" 14;
- «Панель приладів» 15;
- ...

Примітка. Перелік налаштувань може відрізнятися залежно від моделі автомобіля та варіанта його комплектації.

MULTI-SENSE (3/9)







"Амортизац." 4

За допомогою цього меню можна вибрати один із кількох режимів амортизації:

- «Comfort»;
- «Regular»;
- "Sport".

Залежно від вибраного режиму хід і жорсткість амортизаторів регулюються таким чином, щоб забезпечити оптимальний баланс між комфортним і спортивним водінням.

"4CONTROL" 5

У цьому меню пропонується на вибір кілька режимів динамічного контролю стійкості:

- «Comfort»;
- «Regular»;
- "Sport".

Залежно від вибраного режиму кут задніх коліс регулюється відповідно до кута передніх коліс, щоб забезпечити оптимальний баланс між комфортним і спортивним водінням.

«Крейсування» 7

У цьому меню можна вибрати режим «Крейсування».

Якщо під час водіння потужність двигуна не потрібна, автомобіль перемикається в режим "Вільний рух", щоб забезпечити оптимальне використання пального та роботу функції Driving Eco.

Особливості:

- коли ввімкнено режим «Крейсування», система допомоги в керуванні залишається активною;
- налаштування доступне лише для автомобілів з автоматичною коробкою передач.

0

1

12

MULTI-SENSE (4/9)







"Рульове керування" 8

У цьому меню пропонується на вибір кілька режимів реакції керма:

- «Comfort»;
- «Regular»;
- "Sport".

Залежно від вибраного режиму чутливість керма можна зменшити або збільшити, щоб забезпечити оптимальний баланс між плавним і точним маневруванням.

«Динамічний контроль водіння» 10

У цьому меню пропонується на вибір кілька режимів динамічного контролю стійкості:

- "Припасувати";
- "Sport".

Залежно від вибраного режиму система порівнює бажану та реальну траєкторії автомобіля, а потім за необхідності корегує останню, впливаючи на гальмування деяких коліс і/або потужність двигуна.

"Навколишнє освітлення" 10

У цьому меню можна змінити налаштування навколишнього освітлення. Додаткові відомості наведено в розділі «Підсвічування салону» посібника користувача автомобіля.

MULTI-SENSE (5/9)



"Тип звуку двигуна" 11

У цьому меню можна вибрати один із кількох звукових ефектів салону:

- «Comfort»;
- "Sport";
- «Regular».

Можна вибрати один із двох рівнів звуку – "Низька" або "Висока". Щоб вимкнути звуковий ефект, установіть рівень звуку "OFF".





"R-sound"

Разом зі звуковим ефектом R-sound мультимедійна система пропонує додаткові ефекти спортивних автомобілів.

Примітка: Звукові ефекти можуть відрізнятися залежно від автомобіля та варіанта його комплектації.

Ви можете регулювати гучність звуку за допомогою кнопки "+" або "--" на кермі.

"Клімат" 12;

У цьому меню можна вибрати один із кількох режимів роботи кондиціонера:

- "Eco";
- «Regular».

Залежно від вибраного режиму вам буде запропоновано оптимальний баланс між комфортною температурою й економією палива.

Докладніше про налаштування системи кондиціонування повітря залежно від комплектації автомобіля див. у розділі «Кондиціювання повітря» в інструкції з експлуатації автомобіля.

MULTI-SENSE (6/9)





"Масаж" 14

За допомогою цього меню можна ввімкнути заздалегідь визначений у мультимедійній системі цикл масажу в сидінні водія та пасажирському сидінні.

Додаткову інформацію про програми масажу див. в розділі "Сидіння" інструкції з експлуатації автомобіля.

"Стиль панелі приладів" 15

У цьому меню можна вибрати один із декількох стилів відображення.

Вибраний стиль впливає на інформацію, що відображається, зокрема:

- використовуваний аудіопристрій;
- компас;
- потужність і обертальний момент;
- миттєве споживання палива;
- напрямок маршруту.

MULTI-SENSE (7/9)



Спортивний автомобіль

У меню "MULTI-SENSE" спортивних автомобілів доступний режим "Race". За допомогою налаштувань у ньому можна покращити спортивні характеристики автомобіля.

Примітка. При повторному запуску двигуна автомобіля останній вибраний режим не зберігається. Зазвичай при запуску автомобіля активується режим "My Sense". Щоб дізнатися більше про кожен із цих режимів, перегляньте інструкцію з експлуатації автомобіля.

режим «Race»

Режим "Race" дає змогу кожному водію поринути в атмосферу справжнього спортивного водіння. Зокрема, цей режим можна використовувати на трасі.

У цьому режимі час зміни швидкості знижено, показники прискорення та чутливість керування підвищено, а звук вихлопної системи підкреслює спортивність автомобіля.

У режимі «Race» систему ESC (динамічний контроль стійкості) вимкнуто за замовчуванням. Крім того, вимкнуто деякі системи допомоги в керуванні, зокрема:

- допомоги при екстреному гальмуванні;
- обмежувача швидкості;
- систему втримання транспортного засобу в межах смуги руху;
- адаптивний круїз-контроль;
- ...



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

Конфігурація режиму

Натисніть «Конфігурувати поточний режим» **16**, щоб налаштувати різноманітні параметри таких систем автомобіля:

- "4Control";
- «Електронний контроль стійкості»;
- «Панель приладів»;
- «Клімат»;
- «Звук вихлопної труби»;
- звук роботи двигуна;
- «Педаль акселератора»;
- ...

Особливості:

- перелік налаштувань може відрізнятися залежно від моделі автомобіля та варіанта його комплектації;
- деякі меню конфігурації "MULTI-SENSE" обмежені відповідно до категорії та рівня обладнання автомобіля. Ці меню залишаються видимими на екрані мультимедійної системи, проте недоступні.

Контекстне меню

За допомогою контекстного меню 17 можна повернутися до стандартних налаштувань поточного режиму.

MULTI-SENSE (8/9)

" 4Control "

У цьому меню можна вибрати один із кількох режимів роботи:

- «Regular»;
- "Sport";
- "Race".

Залежно від вибраного режиму кут нахилу задніх коліс змінюється відповідно до кута нахилу передніх коліс. Це забезпечує оптимальний компроміс між легкістю керування та продуктивністю. Крім того, можливість вибору режиму чутливості керма (чутливість можна зменшити або збільшити) забезпечує оптимальний баланс між плавністю й точністю.

"Педаль акселератора"

У цьому меню можна вибрати один із кількох режимів чутливості педалі газу:

- «Save»;
- «Regular»;
- "Sport";
- "Race".

Чутливість педалі газу залежить від вибраного режиму.

«Динамічний контроль водіння»

У цьому меню пропонується на вибір кілька режимів динамічного контролю стійкості:

- «Regular»;
- "Sport";
- "OFF";

У режимі «Sport» система працює з внесеними в останню хвилину поправками водія, контролюючи гальмування деяких коліс і/або потужність двигуна, що покращує спортивні характеристики автомобіля. У режимі «OFF» систему ESC вимкнуто.

"Силовий агрегат"

У цьому меню пропонується на вибір кілька режимів чутливості двигуна:

- «Save»;
- «Regular»;
- "Sport";
- "Race".

Залежно від вибраного режиму потужність і крутний момент двигуна стають помітнішими та чутливішими до керування.

"Звук вихлопної труби" (залежно від обладнання)

У цьому меню пропонується на вибір кілька варіантів звуку вихлопної системи:

- «Regular»;
- "Sport";
- "Race".

Залежно від країни на шум вихлопної системи можуть розповсюджуватися місцеві нормативні акти. За детальною інформацією звертайтеся до офіційного представника торгової марки.

"Звук роботи двигуна"

У цьому меню можна вибрати один із кількох звукових ефектів салону:

- «Regular»;
- "Sport ";
- "Race ".

Можна вибрати один із двох рівнів звуку – «Низька» або «Висока». Щоб вимкнути звуковий ефект, установіть рівень звуку «OFF».
MULTI-SENSE (9/9)



Електричні та гібридні автомобілі

У меню "MULTI-SENSE" ви можете вибрати один із режимів роботи електричного та гібридного автомобіля: "Pure", "My Sense" (лише в гібридних автомобілях) і "Sport". Від цих режимів залежить налаштування обладнання.

Примітка: Перелік налаштувань може відрізнятися залежно від моделі автомобіля та варіанта його комплектації.

режим «Pure»

У режимі "Pure" автомобіль працює лише від електроенергії. У цьому режимі використовується лише електродвигун. Якщо тягову акумуляторну батарею розряджено, автомобіль автоматично переходить в режим "My Sense" і запускається двигун внутрішнього згоряння. Максимальна швидкість автомобіля в режимі "Pure" становить приблизно 125 км/год.

Перевести автомобіль в режим "Pure" можна безпосередньо за допомогою перемикача EV.

режим «My Sense»

Му Sense – це режим гібридного водіння. Залежно від вибраного режиму водіння та рівня заряду акумулятора автомобіль може працювати лише від електроенергії або від двох енергій (пріоритет має тягова акумуляторна батарея).

Залежно від комплектації автомобіля двигун внутрішнього згоряння може також запускатися, щоб підтримувати рівень заряду акумулятора.

режим «Sport»

Режим "Sport" підвищує чутливість двигуна. Залежно від вибраного режиму водіння електрична та теплова тяги можуть працювати разом, що покращує характеристики автомобіля. Чутливість педалі підвищується, а керування автомобілем стає жорсткішим.

Примітка: Щоб оптимізувати роботу електродвигуна, деякі функції вимкнуто.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

КОМФОРТНЕ ПІДСВІЧУВАННЯ САЛОНУ



Меню "Навколишнє освітлення"

У головному меню виберіть "Налашт.", а потім на вкладці "Автомобіль" клацніть "MULTI-SENSE".

Виберіть режим налаштування, а потім перейдіть на вкладку "Освітлення".

За допомогою цього меню можна налаштувати освітлення в салоні.



Вибір кольору

Щоб змінити колір підсвічування в автомобілі, виберіть колір **1** із запропонованих.

"Інтенсивність"

Можна регулювати яскравість комфортного підсвічування салону. Для цього натисніть "+" або "-".

Зони салону автомобіля

Вибраний колір і яскравість можна застосувати до таких зон:

- панель приладів;
- переднє відділення салону;
- заднє відділення салону.

Натисніть одну з кнопок "Освітлення" **2**, щоб увімкнути або вимкнути підсвічування вибраної ділянки.

Примітка: Щоб налаштувати конфігурацію дисплея й екрана, виберіть меню "Налашт.", вкладку "Система", а потім розділ "Екран".

Контекстне меню

Щоб скинути налаштування й повернутися до стандартних параметрів, натисніть кнопку контекстного меню **3**, а потім виберіть "Скинути".



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

6.20

СИДІННЯ (1/3)



Меню "Сидіння"

Щоб отримати доступ до функцій і налаштувань сидінь автомобіля, у головному меню виберіть "Налашт." > "Сидіння":

- "Position";
- "Масаж";
- "Модульне компонування One-touch".

21 [•] c	Сидіння	12:00
Положе	ення сидіння водія	CAME
Збер	регти Передзвонити	
Візуаль	ьна інформація	ON
Легкий	доступ для водія	ON
Ð	Position D. Massage P. Massage One-t	S



"Position"

Щоб увімкнути або вимкнути налаштування, на вкладці "Position" натисніть кнопку "ON" чи "OFF":

- "Візуальна інформація";
- "Легкий доступ для водія";
- "Легкий доступ для пасажира";
- "Налаштування сидіння пасажира водієм".

"Візуальна інформація"

Якщо цю функцію ввімкнено, на екрані відображається контекстне меню налаштувань, коли водій або пасажир регулює положення свого сидіння.

"Легкий доступ для водія/Легкий доступ для пасажира"

Якщо цю функцію активовано, крісло автоматично від'їжджає назад, коли водій і/або пасажир виходять з автомобіля, та повертається на місце, коли водій і/або пасажир сідають в автомобіль.

"Налаштування сидіння пасажира водієм"

Під час активації цієї функції водій може відрегулювати сидіння пасажира за допомогою кнопок, розташованих зі сторони сидіння водія. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

СИДІННЯ (2/3)

Зберегти

Ця функція зберігає положення передніх сидінь.

- Відрегулюйте положення сидіння за допомогою відповідних перемикачів.
- Натисніть перемикач сидіння, щоб відкрити меню "Сидіння" на екрані мультимедійної системи.
- Збережіть поточне положення.

Примітка. Положення дзеркал заднього виду й сидінь зберігається в пам'яті (залежно від комплектації автомобіля).

Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

Повернення до положення, що було запам'ятовано

Щоб перейти до збережених налаштувань, зупиніть автомобіль і натисніть кнопку "Передзвонити". На екрані з'явиться запит на підтвердження. Натисніть "Так", щоб застосувати збережене положення.

"Скинути"

У контекстному меню ви можете скинути вибрані налаштування.

21°c	Сид	іння	12:00
	Масая	к водія	
OFF	У Тонізуючий	🌲 Relax) (Поперековий
Інтенсивніс	ть 💶		25 +
Швидко			25 +
	1 2 ition D. Massage	P. Massage One	-touch



"Масаж"

На вкладках "Водій" або "Пасажир" ви можете вибрати зі списку програми масажу:

- «Тонізуючий»;
- «Relax»;
- «Поперековий».

Натискайте кнопку "+" або "-", щоб відрегулювати "Інтенсивність" і швидкість масажу. **Примітка:** Налаштування функції масажу пасажирського сидіння не зберігаються.

"Скинути"

У контекстному меню ви можете скинути вибрані налаштування.

СИДІННЯ (3/3)





«Швидке модульне компонування»

На вкладці "One-touch" можна скласти задні сидіння.

Примітка: Кількість сидінь може відрізнятися.

Натисніть кнопки, що відповідають сидінням, які потрібно скласти, а потім виберіть "Скл. сидіння". Підтвердьте вибір натисканням на "Так".

Щоб скласти всі сидіння, натисніть кнопку "Всі", а потім – "Скл. сидіння". Функція «Швидке модульне компонування» стає доступною лише після зупинення автомобіля.



Під час пересування заднього сидіння переконайтесь, що нічого не заважає кріпленням (руки або ноги пасажира, тва-

рини, камінці, ганчірки, іграшки тощо).

ЯКІСТЬ ПОВІТРЯ



Меню "Іонізатор"

У головному меню виберіть "Налашт.", потім вкладку "Автомобіль", а після цього пункт "Іонізатор". За допомогою цього меню можна створити приємну та здорову атмосферу в салоні.



 "Розслаблення" 1 – для створення здорової та спокійної атмосфери під час водіння за допомогою розповсю-

"Очищення" 2 – для боротьби з бактеріями й алергенами в повітрі;

дження іонів:

Якщо режим буде вибрано, він вимкнеться автоматично через 30 хвилин. Ви можете ввімкнути/вимкнути автоматичну активацію, вибравши опцію **4**.

За допомогою контекстного меню 5 можна повернутися до стандартних налаштувань.

ВНУТРІШНІЙ ТИСК ШИН



Меню "Тиск у шинах"

У головному меню натисніть "Інформація", а потім перейдіть на вкладку "Автомобіль".

Дисплей на панелі приладів вашого автомобіля сповістить у разі проблем із рівнем тиску.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

1		2
21:	Тиск у шинах Процес сицания дании: 1. Перевірте й відрегулюйте тик колесах у холодному стані відли мендованих значень. 2. Після цього, коли автомобіль пустіть систему контролю за ти	12:00 х у всіх чотирьох відно до реко- нерухомий, за- хом у шинах.
	Set TPW	· ···
	3	

Рівень тиску в шинах

За допомогою мультимедійної системи ви можете перевірити тиск у шинах, а також процедури, які потрібно виконати **2**.

Графік 1 показує тиск у шинах за допомо-гою кольорів:

- зелений = тиск у шинах нормальний або не змінювався з моменту останнього скидання даних;
- помаранчевий = тиск в одній із шин недостатній;
- червоний = одна з шин пробита або дуже здута.

Виставлення нульового показника

Ця функція дає змогу запустити скидання даних після натискання "Set TPW" **3**. Після завершення скидання на екрані відображається повідомлення з підтвердженням.

Перегляньте детальну інформацію щодо тиску в шинах в інструкції з експлуатації автомобіля.

DRIVING ECO (1/4)



Меню

« Driving Eco »

У головному меню натисніть "Інформація", а потім "Driving Eco", щоб дістатися наступних налаштувань:

- "Загальне";
- "Подробиці";
- "Поради".



"Загальне"

У режимі перегляду "Загальне" **1** можна переглянути інформацію про поточну подорож за наступними показниками.

- "Загальний показник".
- "Оцінювання показника".
- "Відстань, пройдена без споживання палива" / "Відстань без прискорення" (залежно від конфігурації).

"Загальний показник"

Завдяки цим даним можна дізнатися загальні показники.

Дані вікна оновлюються на основі показників від 0 до 100.

"Оцінювання показника"

Ця стрічкова діаграма демонструє оцінювання рахунку.

- Показник вище зеленої лінії (75%): режим руху Есо.
- Показник нижче оранжевої лінії (45%): неекономічний режим руху.

"Відстань без споживання палива" / "Відстань без прискорення"

Ці дані вказують відстань, подолану без споживання палива, протягом поїздки.

DRIVING ECO (2/4)



"Подробиці"

У режимі перегляду "Подробиці" **2**, можна переглянути наступні дані, пов'язані з поточною поїздкою.

- "Загальний показник".
- "Розподіл показників".
- "Відстань, пройдена без споживання палива" / "Відстань без прискорення" (залежно від конфігурації).
- Дані "Есо Trip".

Дані про поїздку

Відображена інформація обчислюється на основі даних після останнього скидання маршруту:

- пройдена дистанція;
- середня швидкість;
- середня витрата пального.

Розрахунок показників 3

Кількість зірочок (5 рівнів) визначається в режимі реального часу відповідно до показників на основі:

- прискорення;
- зміни передачі;
- передбачення маневрів.

Тенденція рахунку 4

Розташування стрілок змінюється відповідно до даних у реальному часі наступним чином:

- якщо новий показник вище за той, який збережено після попередньої поїздки: стрілка спрямована вгору;
- якщо новий показник менше за той, який збережено після попередньої поїздки: стрілка спрямована вниз;
- якщо новий показник дорівнює тому, який збережено після попередньої поїздки: стрілка спрямована горизонтально.

"Поради"

За допомогою цього меню можна відстежувати стиль водіння й отримувати загальні поради щодо режиму руху Есо або енергоспоживання (зокрема, про ефективне енергоспоживання та споживання палива, способи завантаження системи автомобіля, рекомендований тиск у шинах, особливості планування поїздки тощо).

Щоб отримати доступ до цього меню, натисніть "Поради" **6**, а потім уважно прочитайте інструкції.

Прокручуйте сторінки, натискаючи "Загальне", "Прискорення", "Перемикання передачі" й "Передчасні дії".

Примітки. Система "Поради" вимикається, якщо швидкість автомобіля перевищує порогове значення "Поради".

Стандартне порогове значення "Поради" становить близько 12 км/год.

Використання вмісту системи "Поради" обмежується, якщо відстань, яку проїжджає автомобіль після останнього скидання даних, є недостатньою.

DRIVING ECO (3/4)

Контекстне меню

У контекстному меню **5** можна отримати доступ до наведених нижче налаштувань.

- "Нова поїздка в режимі Есо.
- "Показ. збережені дані".
- "Очистити історію".
- "Пок.звіт після поїздки" / "Приховати показники поїздки".

Початок нової поїздки

Щоб скинути дані поїздок, натисніть "Нова поїздка в режимі Есо". Повідомлення запропонує вам підтвердити оновлення даних. Натисніть на "Так" для підтвердження або на "Ні" для відміни.

Примітка. Одночасно скидаються й дані про поїздку в бортовому комп'ютері.

21 [•] c	Збережені поїздки	12:00
@	0.0 km km/h L/100 km	ювання рахунку
Дистанція без сг ?_	оживания 65кm	
	ім-Робота Подорож Персон	альні

Мої улюблені поїздки

Для відображення збережених поїздок натисніть на "Показ. збережені дані".

З контекстного меню **7** можна "Зберегти" або "Видалити" поїздки в режимі Есо.

Різні типи поїздок класифікуються за такими категоріями:

- "Дім-Робота";
- "Подорож";
- "Персональні".

Очищення даних про динаміку показника

Щоб скинути показники, натисніть **3**, а потім – "Очистити історію". На екрані з'явиться запит на підтвердження. Натисніть "Так", щоб очистити журнал історії, або "Ні", щоб скасувати.

Запис після поїздки

Щоб відобразити запис про завершення поїздки, натисніть"Пок.звіт після поїздки". Щоб приховати запис про завершення поїздки, натисніть "Приховати показники поїздки".

DRIVING ECO (4/4)





Зміни у споживанні

Залежно від автомобіля інформація в меню, яку надає функція Driving Eco, може змінюватися.

- В автомобілі з двигуном внутрішнього згорання мультимедійна система повідомляє про споживання палива 9.
- В електроавтомобілі мультимедійна система повідомляє про енергоспоживання **10**.
- У гібридному автомобілі мультимедійна система повідомляє про середню витрату палива 9 окремо від енергоспоживання 10.

ПРОГРАМУВАННЯ ЗАПУСКУ ДВИГУНА (1/3)



Меню "Програмн. запуск двиг."

Виберіть у меню "Налашт." вкладку "Автомобіль".

Завдяки цій функції можна запрограмувати запуск двигуна за 24 години (максимум) до використання автомобіля, щоб заздалегідь прогріти чи освіжити салон.

					6:	52
	Про	грамни	ій запуск д	цвигуна		
п	рограм	ний за	пуск двигу	на	ON	
Гс	тово о					
			07 3 <u>0</u>) ——		1
В	микати	ся кож	ні 2 години	1	OFF	$\mathbf{)}$
	Ð					
	Ċ		٨	A ®	•	

Програмування часу відправлення

Активуйте функцію, а після цього встановіть потрібний час відправлення:

 натискайте стрілки вгору та вниз, щоб установити потрібний час у годинах і хвилинах; під час запуску двигуна встановіть потрібну температуру для салону, натискаючи кнопки системи кондиціонування повітря, а потім увімкніть режим підігріву (див. розділ 2 в посібнику користувача автомобіля);

вимкніть запалювання.

Під час блокування дверей після двох миготінь приблизно на три секунди ввімкнуться аварійні сигнали й покажчики поворотів, що свідчитиме про те, що програмування застосовано.

Примітка: Позначка **1** указує на час запуску, який ви вже встановили.

Щоб запрограмувати запуск двигуна, виберіть час, принаймні на 15 хвилин більший від того, що відображається на дисплеї мультимедійної системи.

ПРОГРАМУВАННЯ ЗАПУСКУ ДВИГУНА (2/3)

Умови використання дистанційного запуску двигуна

Функція "Дистанційний запуск двигуна" працює за певних умов:

- важіль перебуває в нейтральному положенні (мертва точка) для автомобілів із механічною або роботизованою коробкою передач;
- важіль перебуває в положенні Р для автомобілів з автоматичною коробкою передач;
- запалювання вимкнене;
- усі відкривні елементи (передній капот, двері, багажник) були зачинені та заблоковані, коли ви залишили автомобіль.

Примітка: Щоб функція дистанційного запуску двигуна спрацювала, потрібно вимкнути мультимедійну систему, перш ніж вийти з автомобіля.

"Вмикатися кожні 2 години"

Ця функція дає змогу кожні дві години автоматично запускати двигун, залежно від його температури.

Щоб увімкнути цю функцію, натисніть кнопку «ON».

Примітка: Щоб функція "Вмикатися кожні 2 години" ввімкнулася, потрібно вимкнути систему вентиляції.

Коли цю функцію ввімкнено, під час перших чотирьох запусків двигуна (якщо вони виконуються) система вентиляції не працює.

За сильних заморозків двигун автоматично запуститься й залишиться увімкненим протягом приблизно десяти хвилин, а потім вимкнеться. Якщо температура двигуна не опускасться нижче норми, він не запускається автоматично протягом перших чотирьох періодів повторного запуску, і автомобіль повертається в режим очікування на дві години. Двигун запуститься, коли його температура буде занизькою.

Останній запуск двигуна виконується в будь-якому випадку.

За 15 хвилин до встановленого часу двигун запускається й працює приблизно 10 хвилин.

ПРОГРАМУВАННЯ ЗАПУСКУ ДВИГУНА (3/3)

Залежно від моделі автомобіля, перш ніж вийти, упевніться, що споживачі електроенергії (склоочисники, зовнішнє освітлення, радіо, підігрів сидінь або керма тощо) вимкнено, а все додаткове обладнання від'єднано.

В екстремальних умовах запрограмований дистанційний запуск двигуна може не працювати.



Не зупиняйтесь і не залишайте увімкненим двигун в місцях, в яких речовини або горючі матеріали, такі як

трава або листя, можуть загорітися внаслідок контакту із гарячою системою вихлопних газів.



Відповідальність водія під час стоянки або зупинки автомобіля

Ніколи, навіть ненадовго, не залишайте автомобіль, якщо в ньому перебуває тварина, дитина або дорослий з обмеженими можливостями. Це може призвести до виникнення ризику внаслідок, наприклад, запуску двигуна або ввімкнення обладнання, такого як склопідйомники або система блокування дверей тощо. Також пам'ятайте, що в жарку або сонячну погоду температура в салоні автомобіля швидко підвищується.

РИЗИК ЗАГИБЕЛІ ТА ТЯЖКИХ ТРАВМ.

Спеціальна опція для автомобілів, оснащених функцією "Вмикатися кожні 2 години".

Між застосуваннями функції автомобіль має рухатися щонайменше 10 хвилин. Ризик передчасного старіння моторного масла.



Не використовуйте функцію дистанційного запуску двигуна чи відповідного програмування в наведених нижче

випадках.

 автомобіль стоїть у гаражі або іншому закритому приміщенні.

Існує ризик отруєння й задушення викидами відпрацьованих газів.

 автомобіль накрито захисним чохлом.

Може виникнути пожежа.

 капот відкрито, або ви збираєтеся це зробити.

Існує ризик отримання опіків і тяжких тілесних ушкоджень.

У деяких країнах використання функції дистанційного запуску двигуна чи відповідного програмування може бути заборонено чинним законодавством і/або іншими нормативними актами.

Перш ніж використовувати цю функцію, ознайомтеся з чинним законодавством і/або іншими нормативними актами.

ДИСТАНЦІЙНИЙ ЗАПУСК ДВИГУНА (1/3)

Вступ

Якщо автомобіль оснащено цією функцією, ви можете дистанційно запускати двигун зі свого смартфона, щоб підігріти/ провітрити салон або прогріти двигун.

Ця функція доступна в програмі "МY Renault", яку можна завантажити на смартфон, що дає змогу взаємодіяти з вашим автомобілем і отримувати інформацію про нього.

Щоб використовувати цю програму, смартфон має бути під'єднано до вашої мультимедійної системи.

Детальну інформацію див. у розділах "Установлення та скасування з'єднання з телефоном" і "MY Renault".

Перше використання

Запускаючи двигун дистанційно, ви маєте ввести PIN -код, отриманий під час створення облікового запису "MY Renault". Додаткові відомості див. в розділах, присвячених програмі "MY Renault".

Щойно двигун запуститься, у програмі відобразиться час, який залишається до завершення процедури.

Двигун працюватиме близько 10 хвилин.

Умови експлуатації

Дистанційний запуск двигуна можливий лише тоді, коли:

- в автомобілях із механічною або роботизованою коробкою передач її важіль установлено в нейтральному положенні;
- в автомобілях з автоматичною коробкою передач її важіль перебуває в положенні Р;
- капот закритий;
- запалювання вимкнено, а карту не вставлено в картрідер;
- усі компоненти, що відчиняються (двері, багажник тощо), зачинено та заблоковано, коли ви залишаєте автомобіль;
- в екстремальних погодних умовах запрограмований дистанційний запуск двигуна може не працювати.

При використанні цієї функції, перш ніж вийти з автомобіля, упевніться, що споживачі електроенергії

(склоочисники, зовнішнє освітлення, радіо, підігрів сидінь або керма тощо) вимкнено, а все додаткове обладнання від'єднано.

ДИСТАНЦІЙНИЙ ЗАПУСК ДВИГУНА (2/3)

Змінення PIN-коду

Для того щоб змінити PIN-код, виконайте наступні дії:

- в автомобілях, оснащених ключем дистанційного керування, вставте ключ у замок запалювання й поверніть його в положення "ON";
- в автомобілях, оснащених картою, натисніть кнопку "Запуск/Зупинка" протягом 2 секунд, не застосовуючи педалі.

Примітка. Для виконання цієї операції не обов'язково заводити двигун.

- виберіть "Змінити РІN-код" у програмі "MY Renault";
- введіть новий PIN-код;
- в автомобілях, оснащених ключем дистанційного керування, поверніть ключ у положення LOCK;
- в автомобілях, оснащених картою, натисніть кнопку "Запуск/Зупинка" протягом 2 секунд, не застосовуючи педалі.

Протягом наступних 60 секунд після змінення PIN-коду (залежно від вашого автомобіля) виконайте наступні дії:

- в автомобілях, оснащених ключем дистанційного керування, вставте ключ у замок запалювання й поверніть його в положення "ON";
- в автомобілях, оснащених картою, натисніть кнопку "Запуск/Зупинка" протягом 2 секунд, не застосовуючи педалі.

Особливості:

- додаткові відомості про користування ключем або карткою див. в розділі 1 інструкції з експлуатації автомобіля;
- після кожної зміни PIN-коду вам буде надіслано електронний лист;
- для виконання цієї операції не обов'язково заводити двигун.

Введення неправильного PINкоду

Після трьох неправильних введень:

- усі спроби дистанційного запуску будуть відхилені, доки автомобіль не буде розблоковано картою/пультом дистанційного керування;
- система надішле вам попередження на смартфон про те, що дистанційний запуск деактивовано.

Примітка. Щоб повторно активувати функцію дистанційного запуску двигуна, ви повинні змінити свій PIN-код.

Спеціальна опція для автомобілів, оснащених цією функцією.

Між застосуваннями функції автомобіль має рухатися щонайменше 10 хвилин. Ризик передчасного старіння моторного масла.

ДИСТАНЦІЙНИЙ ЗАПУСК ДВИГУНА (3/3)



Не використовуйте функцію дистанційного запуску двигуна чи відповідного програмування в наведених нижче

випадках.

 Автомобіль стоїть у гаражі або іншому закритому приміщенні.

Існує ризик отруєння й задушення викидами відпрацьованих газів.

 Автомобіль накрито захисним чохлом.

Може виникнути пожежа.

 Капот відкрито (або ви збираєтеся це зробити).

Існує ризик отримання опіків і тяжких тілесних ушкоджень.

У деяких країнах використання функції дистанційного запуску двигуна чи відповідного програмування може бути заборонено чинним законодавством і/або іншими нормативними актами.

Перш ніж використовувати цю функцію, ознайомтеся з чинним законодавством і/або іншими нормативними актами.



Відповідальність водія під час стоянки або зупинки автомобіля

Ніколи не залишайте, навіть ненадовго, Ваш автомобіль, якщо в ній залишається дитина, тварина або дорослий з обмеженими можливостями. Це може призвести до виникнення ризику внаслідок, наприклад, запуску двигуна або ввімкнення обладнання, такого як склопідйомники або система блокування дверей тощо. Також пам'ятайте, що в жарку або сонячну погоду температура в салоні автомобіля швидко підвищується. РИЗИК ЗАГИБЕЛІ ТА ТЯЖКИХ ТРАВМ.

ЕЛЕКТРОМОБІЛЬ (1/5)



"Програмування"

меню "Налашт." перейдіть на У вкладку "Автомобіль", відкрийте меню "Програмування", щоб налаштувати параметри заряджання автомобілів на вкладці "Зарядка" 4, виконати програмування комфортної температури на вкладці "Кондиціонер" 9 і переглянути всі параметри на вкладці "Calendar" 12.

Поля А, В та С відображають дату, час і активовані програми.

Примітка. Заряджання розпочнеться, якщо двигун вимкнено, автомобіль підключено до джерела живлення і доступ до функції дозволений.





Програмування зарядження

Негайне заряджання 1

Заряджання розпочнеться, щойно автомобіль буде підключено до джерела живлення.

Зона А інформує про те, що «негайне зарядження» активовано.

"Postponed charge" 2

Навіть якщо автомобіль уже підключено до джерела живлення, ви можете запрограмувати час початку заряджання.

Натисніть на "Редагувати" 5, щоб відкрити екран для налаштування часу початку заряджання.

Установіть час початку заряджання, натиснувши "Закрити" для підтвердження.

Поле В показує встановлений час початку заряджання.

ЕЛЕКТРОМОБІЛЬ (2/5)



21 [•] c	Програма	1	22:55
Програ	иа заряджання 1		ON
12:34 PM -	> 12:24 AM	LMMJVSD	>
Програ	ма заряджання 2		OFF
10:00 PM -	> 06:00 AM	LMMJVSD	>
Програ	ма заряджання 3		OFF
Ĵ.			· ···
8			



Програма 3

Можна запрограмувати та зберегти кілька операцій заряджання на тиждень.

Запрограмований час відображається в полі **С**.

Натисніть "Редагувати" **6**, щоб відкрити параметри конфігурації програмування.

Виберіть час виконання програми 7, який ви бажаєте змінити для доступу до налаштувань.

Виберіть час початку **9** і завершення заряджання **10**, а також дні тижня **12**, у які цю програму потрібно виконувати, а потім натисніть "Закрити" **11**.

Щоб підтвердити, натисніть стрілку повернення **8** після того, як упевнитеся, що для бажаної програми встановлено "ON".

Щоб вимкнути програму, натисніть "OFF".

Особливості:

- якщо час початку й завершення однакові, заряджання триватиме 24 години;
- програму заряджання не буде підтверджено, якщо не вибрано день тижня.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

ЕЛЕКТРОМОБІЛЬ (3/5)



Програмування комфортної температури

На вкладці "Кондиціонер" **14** можна активувати/деактивувати параметр "Програми комфорту" або задати комфортну температуру й час.

Запрограмований час відображається в зоні **D**.

Примітка. Мінімальний проміжок часу між роботою кожної з програм становить 2 години.

Для доступу до налаштувань комфортної температури натисніть на "Редагувати **13**".





Можна зберегти декілька програм "Програми комфорту".

У цьому меню можна відрегулювати температуру **15** (залежно від комплектації автомобіля), а також увімкнути й вимкнути налаштування «Програми комфорту», збережені шляхом натискання кнопки **16**.

Виберіть час виконання програми **17**, який ви бажаєте змінити для доступу до налаштувань.

Примітка. Вибрана температура відображається в меню **8**.

календар

На вкладці «Calendar **18**» можна побачити огляд усіх активних програм заряджання та забезпечення комфортної температури.

Якщо активовано негайне заряджання, гістограма буде заповнена кольором, який відповідає стану заряджання.

Якщо активовано відкладене зарядження, колір стану заряджання відображається після досягнення часу початку заряджання.

Щоб переглянути налаштування, натисніть день на календарі.

ЕЛЕКТРОМОБІЛЬ (4/5)





Меню "Інформація про енергію"

У меню "Інформація" відкрийте вкладку "Автомобіль", щоб отримати доступ до меню "Інформація про енергію" для перегляду даних про енергоспоживання автомобіля.

Примітка. Інформація може змінюватися залежно від двигуна автомобіля (електричний або гібридний).



Гістограма

На вкладці "Histo 22" можна переглянути енергоспоживання автомобіля за останні 15 хвилин руху у вигляді графіка:

- періоди споживання енергії;
- періоди відновлення енергії для заряджання тягової акумуляторної батареї.

Примітка. Залежно від екрана мультимедійної системи під графіком може відображатися додаткова інформація.

Інфо скида	рмація про споживання з часу останнього ання	
	Відновлення енергії	
	Середнє відновлення енергії	
	Енергоспоживання	
	Середнє споживання електроенергії	
	Середне споживання електроенерпі	
	× Закрити	

Натисніть на графіку, щоб переглянути інформацію про енергоспоживання.

Доступ до мультимедійної системи можна отримати за допомогою контекстного меню **19**.

ЕЛЕКТРОМОБІЛЬ (5/5)





"Список"

На вкладці "Список" **21** мультимедійна система відображає різні показники споживання під час поїздок, розраховані після останнього скидання даних:

- «Пробіг у електричному режимі»;
- «Середня швидкість»;
- «Середнє споживання електроенергії»;
- «Загальне споживання» (палива й/або електроенергії);
- загальне споживання з увімкненим кондиціонуванням;
- загальний обсяг відновленої енергії;

- ...

Flow

На вкладці "Flow" **20** мультимедійна система може відтворювати графік споживання енергії автомобіля, на якому показані моменти, коли автомобіль витрачає енергію або відновлює її для заряджання тягової акумуляторної батареї.

ТЕХНІЧНА ДОПОМОГА (1/2)



Меню "Допомога"

У головному меню виберіть "Допомога", щоб звернутися до телефонної служби надання допомоги в дорозі.

Примітка. Деякі програми діють тільки на умовах передплати. За детальною інформацією звертайтеся до офіційного представника торгової марки.





"Служба допомоги"

Скористайтеся меню "Служба допомоги" **1**, щоб звернутися до центру обробки викликів та отримати допомогу з ремонту або обслуговування автомобіля в разі поломки.

Контекстне меню

За допомогою контекстного меню 2 можна отримати підказки та рекомендації.

Під час здійснення виклику деякі функції мультимедійної системи доступними не будуть:

- регулювання гучності інших аудіоджерел;
- переведення виклику в режим очікування;
- спрямовування виклику на телефон;
- здійснення викликів із вашого телефона.

ТЕХНІЧНА ДОПОМОГА (2/2)

		Assistance Call	2:42 AM
5	0	RN Showroom Renault Nissan Techno Center	5388.5mi
5	0	RN Showroom Renault Nissan Techno Center	5388.5mi
5	0	RN Showroom Renault Nissan Techno Center	5388.5mi
5 1	0	RN Showroom Renault Nissan Techno Center	5388.5mi

Після завершення вашого дзвінка оператор через мультимедійну систему надішле вам список точок інтересу (POI), розташованих біля вашого місцеположення, де можна вирішити ваші технічні проблеми.

Примітка. Деякі послуги технічної допомоги можуть бути платними. Щоб отримати докладніші відомості, зверніться до вашого постачальника страхових послуг або до офіційного дилера.

"Екстрений виклик"

Функція "Екстрений виклик" активується автоматично у випадку серйозного ДТП або спрацьовування airbag.

Аварійні служби будуть викликані автоматично. Дані GPS будуть використовуватися аварійними службами для пошуку положення вашого автомобіля.

Ви можете здійснити екстрений виклик уручну, натиснувши кнопку SOS у вашому автомобілі й утримуючи її протягом щонайменше 3 секунд або натиснувши кнопку п'ять разів протягом 10 секунд.

Перегляньте детальну інформацію щодо положення кнопки SOS в інструкції з експлуатації автомобіля.

Під час виклику екстрених служб звук аудіоджерела/радіоприймача автоматично вимикається.

Примітка. Функція "Екстрений виклик" вимикає деякі команди та меню мультимедійної системи протягом майже однієї години, щоб надати пріоритет телефонним викликам аварійної служби.

Налаштування

Налаштування користувача	7.2
Регулювання системи	7.4
Повідомлення	7.14
Функціональні збої	7.16
	7.1

НАЛАШТУВАННЯ КОРИСТУВАЧА (1/2)



Меню "Конфігурація автомобіля"

У меню "Налашт." виберіть вкладку "Автомобіль", а потім – "Конфігурація автомобіля".

З цього меню можна потрапити до таких вкладок:

- "Водіння";
- "Доступ";
- "Склооч./світло";
- "Вітаємо".

Щоб скинути всі контекстні меню, натисніть **1**, а потім – "Скинути".

Примітка. Перелік налаштувань може відрізнятися залежно від рівня обладнання автомобіля.

	Конф	ігурація	автомоб	біля	0:15
Вільний	рух у реж	имі Есо			Off
Звукови	й сигнал і	ндикатор	а зміни	передач	On
Гучність поворот	покажчик У	а (Низ	ька Се	редній 🤇	Високий)
Покажчи режим ц	ик поворот ⊔осе	ry - 🔁	1x	3x	5x)
Ð	О Водіння	Доступ	Ф Склооч. світло	Вітаємо	
					1

"Водіння"

Це меню дозволяє ввімкнути та вимкнути наступні функції:

- "Вільний рух у режимі Есо";
- "Звуковий сигнал індикатора зміни передач";
- "Гучність покажчика повороту";
- Покажчик повороту режим шосе;

- ...

"Доступ"

Це меню дозволяє ввімкнути та вимкнути наступні функції:

"Автоматичне замикання дверей";



- Безконтактне відмикання/замикання;

- "Відмик. при наближенні/замик. при віддал.";
- "Звук для замикання при віддаленні";
- "Тихий режим";
- "Автоматичне повторне замикання";
- "Розблокування дверей водія";

- ...

Примітка: Деякі параметри доступні, лише якщо активовано наведені вище функції.

НАЛАШТУВАННЯ КОРИСТУВАЧА (2/2)



	Конфігурація автомобіля					
Зовніш	нє вітання	4			On	
Автома гортанн	атичне роз ня дзерка	B-Off	Відкри	гтя 🤇	Вапуск)	
Внутріі		On				
Автома	атичне вну	/трішнє ос	світлення		Off	
Ð	О Водіння	ар Доступ	Склооч./ світло	Вітаємо		

"Склооч./світло"

Це меню дозволяє активувати/дезактивувати наступні функції:

- "Адапт. промінь при керуванні";
- "Автоматичне проводжання";
- "Вмик.задн.склоочищ.із задн.пер.": очисник заднього скла вмикається разом із передачею заднього ходу;

Примітка. Ця опція працює, лише якщо очисники вітрового скла ввімкнено.

- "Автом. передній склоочищувач";
- "Склоочищувач із затримкою".

"Вітаємо"

Це меню дозволяє ввімкнути та вимкнути наступні функції:

- "Зовнішнє вітання";
- "Автоматичне розгортання дзеркал";
- "Внутрішнє вітання";
- "Автоматичне внутрішнє освітлення";

- ...

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ (1/10)



Меню "Система"

На головному екрані натисніть "Налашт.", а потім виберіть вкладку "Система". Це меню дає змогу налаштувати такі параметри:

- "Дисплей":
- "Звук"; _
- "Мова";
- "Клавіатура";
- "Дата і час".
- "Менеджер пристроїв";
- "Головне меню";
- "Профіль користувача".



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

21°		Дисплей		12:50
Центр.д	испл.: день	—	23	+
Центр. д	исплей: ніч			+
Панель	приладів			+
Автомат	ична яскраві	сть		ON
Денна я	скравість			+
Ð	- Оскравість	стиль	Проекц.дис	••• пл.



"Дисплей"

Скористайтеся вкладкою "Яскравість" 1, щоб відрегулювати яскравість:

- панелі приладів;
- екрана мультимедійної системи;

- ...

Відрегулюйте яскравість, натискаючи "+" або "-", чи активуйте/дезактивуйте ці функції.



На вкладці «Стиль» 2 можна вибрати один із кількох стилів відображення панелі приладів.

Ви можете також вибрати зображення та встановити його як фон екрана мультимедійної системи в режимі очікування.

Щоб отримати додаткову інформацію про передавання зображень, див. розділ "Додатки", а потім "Фото".

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ (2/10)

21°	Дисплей	12:50
Проекц.диспл.		
Автоматична яскраві	сть	
Денна яскравість	(-)	23 +
Нічна яскравість		23 +
Положення зображен	ня	
🗂 🔆 Яскравість	Стиль Прое	екц.диспл.
		3

	Налаштування звуку	0:32
Підсиле	ення басу	ON
Баланс	/фейдер	>
Бас / С	ередні / Високі	>
Гучніст	ь / Швидкість 🕢 😗 🕂	
Ð	Аудіо Голос Телефон Інши	e •••
	4	



На вкладці "Проекц.диспл." **3** можна налаштувати:

- активувати/деактивувати індикатор на вітровому склі;
- автоматичне регулювання яскравості;
- яскравість екрана у світлий час доби;
- яскравість екрана в темний час доби;
- положення зображення індикаторів на вітровому склі.

Примітка. Налаштування «Яскравість центрального пульта у світлий час доби» вимкнуто вночі, а «Яскравість центрального пульта в темний час доби» – удень.

"3	вvк'	
-	_,	

Це меню дає змогу налаштовувати різні параметри звуку.

На вкладці "Аудіо" 4 можна змінити наступні параметри еквалайзера:

- увімкнути/вимкнути низькі частоти;
- налаштувати "Баланс/фейдер";
- налаштувати значення частот "Бас / Середні / Високі";
- налаштувати гучність залежно від швидкості автомобіля, натискаючи "+" або "-".

- ...

"Баланс/фейдер"

За допомогою цієї функції можна встановити баланс розподілу звуку. Натисніть "По центру" або "Попереду", щоб оптимізувати розподіл звуку для всіх пасажирів автомобіля або забезпечити комфортне звучання для задніх пасажирів (гучність приглушується в задній частині салону й дещо підвищується попереду).

Якщо торкнутись екрана або вибрати режим "Вручну", можна змінити налаштування за допомогою переміщення цільового положення **5**.

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ (3/10)

	Ha	лаштув	ання Bose		1:01
Балано	с/фейдер			По це	ентру >
Управл	ііння звуко	М			>
Гучніст	ъ / Швидкі	сть			OFF
Об'єм⊦	ий звук				OFF
			05/E		
Ð	Аудіо	√. Голос	 Телефон	а Інше	
	4				

-40° 2:03 Налаштування Возе Баланс/фейдер По центру > Управління звуком > Гучність / Швидкість > Ивиде Голос Телефон Інше

Аудіосистема Bose

Якщо автомобіль обладнано аудіосистемою "Bose", то на вкладці "Аудіо" **4** можна налаштувати додаткові параметри:

- налаштувати "Баланс/фейдер";
- налаштувати частоти "Бас / Середні / Високі";
- увімкнути/вимкнути регулювання рівня гучності залежно від швидкості;

Примітка. Аудіосистема Воѕе змінює гучність автоматично залежно від швидкості руху автомобіля.

 увімкнути/вимкнути функцію "Об'ємний звук". У режимі "Об'ємний звук" різні сигнали обробляються таким чином, щоб усі частини автомобіля опинились у центрі передавання звуку.

Залежно від обладнання автомобіля ви можете вибрати одне з попередньо заданих музичних налаштувань:

- лаундж;
- студія;
- соло;
- ...



На вкладці "Голос" **6** можна змінити наступні параметри:

- вибрати голос для інструкцій навігації;
- увімкнення й вимкнення голосової навігації;
- налаштувати гучність голосової навігації;
- налаштувати гучність розпізнавання голосу;
- увімкнути/вимкнути звуки кнопки функції розпізнавання голосу;
- увімкнення й вимкнення голосових команд голосом (Voice command autobarge in);

- ...

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ (4/10)

На вкладці "Телефон" 7 можна змінити наступні параметри:

- налаштувати гучність мелодії телефонного дзвінка;
- налаштувати гучність телефонної розмови.

На вкладці "Інше" **8** можна змінити наступні параметри:

- регулювання гучності звуків системи допомоги під час паркування:
 - увімкнути/вимкнути звук;
 - вибрати типу звуку;
 - відрегулювати гучність звуку.
- налаштувати рівень гучності сигналу індикатора;
- увімкнути/вимкнути звукові ефекти привітання в салоні;
- увімкнути/вимкнути звукові ефекти кнопки.

За допомогою контекстного меню 9 можна відновити стандартні налаштування.

"Мова"

За допомогою цього меню можна налаштувати мову інтерфейсу системи. Оберіть бажану мову.

Вам повідомлять про доступність голосових команд для кожної мови.





"Клавіатура"

У цьому меню можна вибрати один із варіантів віртуальної клавіатури:

- "За абеткою";
- "Azerty";
- "Qwerty";
- "Кирилична";
- "Грецька";

- ...

Коли ви почнете вводити текст, мультимедійна система може запропонувати пов'язані з ним слова.

У контекстному меню клавіатури можна вибрати її тип.

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ (5/10)

21 °c	Дата і час		22:55
Формат дати			>
Встановити а	втоматично		ON
Дата			
09 - 02	2016	2 : 21	PM
* *			
t) ∣			

21℃		Прис	трої			12:00
Bluetoo	oth					ON
+ д	одати нові	ий прист	рій			(3/6)
🖣 pł	none 6 Nat	halie				0
🔓 El	odie			(C		@
D N	icolas			(s		@
Ð	\$ Bluetooth	(₩ifi	Services	Dat		
	10	(11)	12	(1;	3)	

"Дата і час"

У цьому меню можна змінювати такі параметри:

- режим відображення;
 - дату;
 - час (у форматі 12 або 24 години);
 - годинник «Аналогов.» або «Цифровий»;
- автоматичне регулювання;
- налаштування часу й дати.

Примітка. Рекомендовано залишити автоматичні налаштування.

"Менеджер пристроїв"

За допомогою цього меню можна змінити налаштування різноманітних з'єднань із вашою мультимедійною системою:

- "Bluetooth®" 10;
- "Wifi" 11;
- "Послуги" 12;
- "Обмін даними" **13**.

На вкладці «Bluetooth®» **10** можна під'єднати/підключити ваш телефон до мультимедійної системи. Детальну інформацію наведено в розділі «Установлення та скасування з'єднання з телефоном».

Примітка. Перелік налаштувань може відрізнятися залежно від обладнання.

21 .c	Пристрої	1:14
Wi-Fi		OFF ON
Точка доступу 1		
Точка доступу 2		
Точка доступу 3		(jů
Точка доступу 4		Ē
⇒ ⊨ [∦] Bluetooth	🔶 🔡 Wifi Services	Data
	(11)	14

На вкладці Wifi **11** ви можете підключитися до Інтернету, що передається за допомогою зовнішнього пристрою (hotspot) у магазинах, ресторанах, удома, з телефона тощо.

Використовуйте контекстне меню 14, щоб:

- видалити hotspots;
- використати приховану hotspot;
- установити підключення.

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ (6/10)

21∙а Під'єднання	Точка доступу 1		12:00
Сигнал			
Тип з'єднання		Auto	Manual
Тип захисту			
IP-адреса			
- C			l
			(15)

21 ℃	Trusted devices	12:00
+ Встанов	лення довіри до пристрою	
Trusted devices	: 1	>
Trusted devices	2	>
Trusted devices	3	>
Trusted devices	: 4	>
- U		1
		16



Виберіть один із пристроїв Wifi, щоб змінити налаштування його підключення.

Під час першого підключення до мультимедійної системи потрібно ввести пароль.

Точки доступу можна видаляти в контекстному меню **15**.

Використовуйте контекстне меню 16 для:		
--	--	--

- змінення налаштувань з'єднання для кожного авторизованого пристрою;
- доступ до довідки «Дублювання смартфону»;
- видалення схваленого пристрою;
- видалення всіх схвалених пристроїв.

Новий пристрій можна схвалити, зісканувавши QR Code системи за допомогою вашого телефону.

Під час використання функції "Точка доступу" виконується передача даних через мобільну мережу, що може призвести до додаткових витрат.



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ (7/10)



21 °c	Менеджер пристроїв	12:00
Телефон І	Elodie	ON
Телефон і	Nicolas	OFF
Телефон 6	6	OFF
Телефон (01	ON
Телефон (02	ON
Ð -		· ···
		19

можна змінити пристроїв" **17** і теграції смартцією «Дублювання смартфону».

У контекстному меню **19** ви можете видалити пристрої.



Після того як програму "Android Auto™", "Yandex.Auto™" або службу "CarPlay™"буде запущено у вашій мультимедійній системі, можна використовувати кнопку розпізнавання голосу **20** в автомобілі, щоб керувати деякими функціями смартфона за допомогою голосових команд. Щоб отримати додаткову інформацію, див. розділ "Використання розпізнавання голосу".

На вкладці "Послуги" **18** можна змінити налаштування "Менеджер пристроїв" **17** і переглянути "Навчання з інтеграції смартфону".

Підключіть свій телефон до мультимедійної системи. Переконайтеся, що в ньому встановлена програма "Android Auto™", "Яндекс.Авто™" або сервіс "CarPlay™", сумісні з мультимедійною системою. Додаткову інформацію див. у розділі "Підключення та відключення телефону".

Примітка. Перелік налаштувань може відрізнятися залежно від обладнання.

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ (8/10)

21 °c	Data		[01]	12:00
Connectivity	service			
Network stat	us			>
Обмін даним	ии	OF	F	ON)
⊖ I [*] Blueto	ooth Wifi	Послуги	Data	
			(21)	





На вкладці "Data" **21** можна переглянути таку інформацію:

- який оператор відповідає за підключення до вашого автомобіля;
- стан і детальну інформацію про підключення;
- обмін даними.

Стан і дані про підключення інформують вас про стан, рівень сигналу **22** та ідентифікаційний номер системи. Рівень сигналу та стан обміну даними відображаються на піктограмі 22.

- обмін даними ввімкнено **23**;
- обмін даними вимкнено. Рівень сигналу 24;
- автомобіль перебуває в автономному режимі або поза зоною покриття 25.



3 міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ (9/10)





«Головне меню»

За допомогою цього меню можна змінити налаштування домашніх сторінок вашої мультимедійної системи.

Можна змінювати вигляд домашніх сторінок, додаючи бажані віджети та розташовуючи їх у потрібних місцях. Детальна інформація з налаштування домашніх сторінок представлена в розділі "Додавання віджетів і керування ними".

Використовуйте контекстне меню 26, щоб:

- видалити віджети;
- повернутися до стандартних налаштувань.

«Профіль користувача»

У цьому меню можна вибрати профіль користувача й застосувати його до системи.

Оберіть необхідний профіль користувача.

Функції, пов'язані із профілем користувача

У профілі користувача збережені наступні параметри:

- мова системи;
- одиниці виміру відстані (залежно від комплектації);
- конфігурація основного екрана;
- налаштування екрана;
- налаштування MULTI-SENSE;

- налаштування освітлення;
- регулювання положення сидіння водія;
- налаштування зовнішнього дзеркала заднього виду;
- налаштування системи масажу;
- попередні налаштування;
- налаштування радіо;
- налаштування навігації;
- історія навігації;
- улюблені елементи системи навігації;
- налаштування конфіденційності;
- ...

"Профіль GUEST"

Профіль GUEST забезпечує доступ до функцій в головному меню.

У цьому профілі вкладка "Редагувати" 27 недоступна. Налаштування профілю GUEST скидаються під час кожного перезавантаження системи, параметри не зберігаються.

Використовуйте контекстне меню 28, щоб:

скинути налаштування профілю;

- ...
РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ (10/10)



Зміна фотографії профілю користувача

На вкладці «Загальне» **32** натисніть «Редагувати зображення» **30**, щоб вибрати зображення в мультимедійній системі або на зовнішньому носієві (USBнакопичувачі). Щоб отримати додаткову інформацію про перегляд фотографій, див. розділ «Фото».

Зміна імені профілю користувача

Щоб перейменувати профіль, на вкладці «Загальне» **32** натисніть кнопку «Редагувати назву» **29**.

Використовуйте контекстне меню 31, щоб:

- блокування/розблокування профілю;
- копіювання профілю;
- видалення всіх налаштувань, збережених у профілі;
- оновити профіль;
- ...



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

СПОВІЩЕННЯ (1/2)



Пропозиції і повідомлення

За допомогою цього меню можна налаштувати показ пропозицій і сповіщень під час руху.

Кожне сповіщення інформує вас про події з таких категорій:

- "Пропозиції і повідомлення";
- "Навігація";
- "Мультимедіа";
- "Телефон";
- "Автомобіль";
- "Додатки";
- "Система";
- "Інше".





Щоб переглянути список отриманих сповіщень, натисніть меню "Пропозиції і повідомлення" **1**.

Ви отримаєте інформацію про поточну кількість сповіщень в області сповіщень.

Ви можете отримувати інформацію двох типів:

- рекомендації для 2 інформація, яка може вимагати вжиття заходів;
- сповіщення 3 базова інформація.

Використовуйте контекстне меню 4 для:

- увімкнення або вимкнення сповіщень за категоріями;
- видалення сповіщень.

З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

7.14

СПОВІЩЕННЯ (2/2)





Виберіть одну з рекомендацій 2, щоб відкрити докладнішу інформацію:

- спрощений опис 5;
- зображення 6, пов'язане з рекомендацією: наприклад, затори, система, автомобіль, телефон;
- рекомендована дія 8.

Рекомендацію можна видалити в контекстному меню 7.

НЕСПРАВНОСТІ У ФУНКЦІОНУВАННІ (1/3)

Система			
Опис	Причини	Рішення	
Зображення не з'являється.	Екран в сплячому режимі.	Переконайтесь, що екран не в сплячому режимі.	
Немає звуку.	Встановлено мінімальний рівень гучності або програвання зупинено паузою.	Збільшіть рівень гучності або вимкніть паузу.	
Немає звуку з лівого, правого, переднього або заднього динаміків.	Налаштування balance або fader не вірні.	Відрегулюйте balance або fader.	
Екран не відповідає на запити.	Пам'ять системи переповнено.	Перезапустіть мультимедійну систему: для цього натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення (доки система не пе- резапуститься).	

НЕСПРАВНОСТІ У ФУНКЦІОНУВАННІ (2/3)

Навігація		
Опис	Причини	Рішення
Положення автомобіля на екрані не відпові- дає дійсному, або індикатор GPS на екрані залишається сірим чи жовтим.	Погане визначення місця розташування автомобіля пов'язане з прийманням сигналу GPS.	Їдьте на автомобілі, доки не з'явиться добрий сигнал GPS.
Інформація на екрані або голосові інструкції не відповідають дійсному маршруту.	Карта застаріла.	Завантажте оновлення з веб-сайту www. myrenault.com.
Інформація щодо дорожнього руху не відо- бражається на екрані.	Навігація дезактивована. Підключений сервіс «Карта дорожнього руху» не активний.	Перевірте, чи інструкції ввімкнуто або чи активний підключений сервіс. Оберіть пункт призначення і почніть навігацію.
Деякі рубрики меню недоступні.	В залежності від обраного режиму деякі меню недоступні.	
Голосова навігація недоступна.	Система навігації не враховує пере- хрестя. Голосову навігацію або навігацію дезакти- вовано.	Збільшить рівень гучності. Переконайтесь, що голосова навігація активована. Переконайтесь, що навігацію ввімкнено.
Обраний маршрут не починається або не закінчується після прибуття в пункт призна- чення.	Пункт призначення не розпізнається сис- темою.	Введіть дорогу, що проходить поблизу обраного пункту.
Система автоматично розрахує об'їзд.	Передбачені зони, що треба уникати, або обмеження руху впливають на підрахунок дистанції.	Вимкніть функцію Detour в меню параме- трів ситуації на дорозі.

НЕСПРАВНОСТІ У ФУНКЦІОНУВАННІ (3/3)

Телефон		
Опис	Причини	Рішення
Не чути розмови та дзвінків.	Мобільний телефон не під'єднано до мережі або для нього не існує з'єднання. Встановлено мінімальний рівень гучності або програвання зупинено паузою.	Переконайтесь, що мобільний телефон під- ключено до системи, та що для нього ство- рено з'єднання. Збільшіть рівень гучності або вимкніть паузу.
Неможливо здійснити дзвінок.	Мобільний телефон не під'єднано до мережі або для нього не існує з'єднання. Ввімкнене блокування клавіатури теле- фону.	Переконайтесь, що мобільний телефон під- ключено до системи, та що для нього ство- рено з'єднання. Розблокуйте клавіатуру теле- фону.
CarPlay або Android Auto реплікація не працює.	Телефон не підключено до системи або несумісний із системою.	Перевірте сумісність телефону з цими про- грамами. Упевніться, що телефон правильно підключено до системи.

Розпізнавання голосу			
Опис	Причини	Рішення	
Система не розпізнає промовлених голо- сових команд.	Голосові команди не розпізнаються. Відведений час минув. Навколишній галас затлумляє голосові ко- манди.	Переконайтеся, що функція голосового керу- вання доступна (див. розділ "Використання голосового керування"). Говорить у відведе- ний час. Говоріть у тихій обстановці.	

7.18

АЛФАВІТНИЙ ВКАЗІВНИК (1/3)

A Android Auto [™] , CarPlay [™] 5.2 → 5.5	дисплей нагляд
$\begin{array}{c} \textbf{B} \\ \textbf{Bluetooth} \$3.7 \rightarrow 3.9 \end{array}$	
$\begin{array}{l} \textbf{M} \\ MENU$	економія енерії
MP3-плеєр $3.7 \rightarrow 3.9$ Multi-Sense $6.11 \rightarrow 6.19$	екрани екран мультимедійної системи
My Renault	екстрений виклик
USB накопичувач3.7 → 3.9	електромобіль водіння
А активне аварійне гальмування	заряджання 2.25 → 2.20, 0.30 → 0.40 3
δ	задні сидіння функціональні можливості
оездротовии заряднии пристріи індукційне заряджання	закінчити розмову
бусоль	додати
В вентиляція	збої в роботі
система кондиціювання	
від'єднати телефон	індивідуалізація установок
	юнзатор повітря
голосове управління	камера заднього виду
	карта висвітлення2.2 → 2.8
дан про дорожни стан тию 2.27 – 2.28	картографічні символи

АЛФАВІТНИЙ ВКАЗІВНИК (2/3)

	F.0. F.
Шкала 2.2	підключені системи
керування	підтримка програми допомоги для паркування 6.6 – 6
kapta2.2 → 2.8	попередження
КНОПКИ	вихід із режиму паркування
команди1.4 → 1.8	попереджувальний сигнал безпечної відстані
комфортне підсвічування автомобіля	попереджувальний сигнал перевищення швидкості 2.29, 6
індивідуальне налаштування 6.20	програмування підігріву, кондиціонування 6.
контекстно-залежні клавіші 1.2 – 1.3, 1.8 → 1.11	процентна величина 2.
Μ	Р
масажне сидіння	радіо
Меню	автоматичне запам'ятовування радіостанції
головна сторінка1.19 → 1.19	автоматичний режим
меню призначення	вибрати радіостанцію3.2 → 3
мертва зона: датчик	попередній вибір радіостанцій
мультимедія (устаткування) 1.2 – 1.3	ручний режим
y ii (y y i)	регулювання
н	і́ндивідvалізація7.4 → 7.1
набрати номер4.8 → 4.10, 4.14	регулювання гучності 4.
навігація	система навігації
меню «Маршрут»2.9 → 2.26	регулювання
навколишнє середовище6.26 → 6.29	Режим 2D/2D
не відповісти на виклик4.8 → 4.10	режим «2D північ»
	Режим 3D/2D
0	репьєф 2
особисті дані	режим руху FCO $6.26 \rightarrow 6.26$
видалити	розпарувати телефон $42 \rightarrow 4$
зберегти4.2, 4.5, 5.8 → 5.10	розпізнавання гопосу $1.20 \rightarrow 1.20$
очищення => очищення	
очищення екранів	С
очікування виклику4.8 → 4.10	сигнал зміни траєкторії руху 62-6
, ,	Сиління
П	перелнє сиління з функцією масажу 6
панелі і приводи керма1.4 → 1.7	Сидіння
паркування за допомогою функції «вільні руки» 6.6 – 6.7	система
паркування: система допомоги при паркуванні	оновлення
передні сидіння	система навігації
регулювання	системи допомоги під час руху
персоналізовані установки автомобіля 7.2 – 7.3	сповішення

під'єднати телефон......4.2 → 4.7

АЛФАВІТНИЙ ВКАЗІВНИК (3/3)

споживання енергії 6.29, 6.39 – 6.40
Т Таксторі порідомлення SMS
отримання SMS-повідомлень 4 15
читання SMS-повідомлень 4 16
Текстові повідомлення SMS 4.15 – 4.16
телефонний список4.11 – 4.12
термінова аварійна служба
тиск у шинах
тягова акумуляторна батарея
заряджання 2.33
y
увімкнення двигуна
Ф фотографії
в телефонній книзі
Х
хронологія викликів
Я
Яндекс.Авто5.2 → 5.5

Jaune Noir Noir texte

8.4